

تَدْرِيبَاتٌ فِي المُحَادَثَةِ الدكتورف. عبد الرحيم

Arabic Conversation Drills

Dr. V. Abdur Rahim



© LQTORONTO

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Arabic Conversation Drills

First Edition: March 2012

ISBN : 978 0 9879146 0 6

Author: Dr. V. Abdur Rahim

Director, Translation Centre

King Fahd Quran Printing Complex Madinah Munawwarah, K.S.A.

Publisher: The Institute of the Language of Qur'an

3077, Weston Road, Suite 1912 Toronto, ON, Canada, M9M 3A1

Phone # 416-496-6103 Fax # 416-519-2696

E-mail: info@lqtoronto.com Website: www.lqtoronto.com

Sole

Distributor : ISLAMIC FOUNDATION TRUST

138, Perambur High Road Chennai - 600 012. India Ph: +91 44 2662 4401, 4332 6446

Fax: +91 44 2662 0682

E-mail: iftchennai12@gmail.com Website: www.ift-chennai.org

Printed at Chennai Micro Print, India

Publisher's Note

All praise be to Allah, the Lord of the universe, and Allah's peace and blessings be upon His Final Messenger, Muḥammad, his Household and his Companions.

Students all over the world learning Arabic using Dr V. Abdur Rahim's Arabic Language Programme (popularly known as Madinah Books) have expressed their desire to learn conversational Arabic in order to be able to communicate in this blessed language. In response to this world-wide popular desire, the Institute of the Language of the Qur'an, Toronto, Ontario, Canada conducted, in 2010, a three week conversational course with selected students and Dr V. Abdur Rahim as the instructor. The course was video-taped and later converted into three DVDs. Transcripts of these DVDs were prepared to help the listener understand the conversations better.

We have great pleasure in presenting these DVDs and their transcripts to the students of the Language of the Glorious Qur'an all over the world with the earnest hope that they will go a long way towards helping them achieve their cherished goal of acquiring conversational Arabic.

In conclusion, we pray to Allah subḥānahū wa ta'ālā saying in all humility, 'Our Lord! Accept (this) from us for You, You alone, are the Hearer, the Knower.' (Q 2:127)

Asif Meherali

For Institute of the Language of the Qur'an

Γoronto,
December 2011

Foreword

الحمد الله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين. أما بعد:

Although my book *Durūs al-lughat al-'Arbiyyah li-Ghayr al-Naṭiqīn bi-hā* (popularly known as Madinah Books) is based on conversation, students using it on their own have not been able to make use of the conversational aspect of this book. Hence the demand for a conversational course by many of them.

The present course, which is basically an audio-visual recording of a conversational course I conducted under the aegis of the Institute of the Language of the Quran, Toronto in 2010 along with the transcript thereof, will be a supplement to the main book, and help the students practice to communicate in Arabic in shā' Allāh. Students are advised to listen to the conversations carefully using the text, and try after each episode, to carry on a similar dialogue with their fellow-students using every now and then words other than those used in the course.

I hope that this course will benefit the students of the language of the Glorious Qur'an and help them acquire the skill to communicate in this language. If this is achieved even to a small degree, I will feel greatly rewarded.

May Allah subḥānahū wa ta'ālā accept this humble effort, and enable me to serve the language of His Glorious Book better.

V. Abdur Rahim Author

Al-Madinah al-Munawwarah 1.1.1433 AH.



بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ اللهِ رَبِّ العَالْمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ والْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِهِ وصَحْبهِ أَجْمَعِينَ.

EPISODE 1 مَا ٱسْمُكَ ؟

- * الشيخ: ما آسمك يا أخى ؟
 - = آسمى سَلْمَانُ يا أستاذ.
- * الشيخ: وأنت ما أسمُك يا أخى ؟
 - = آسْمِي مُحَمَّدٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَرَّةً أُخْرَى. آسْمي ...
 - = آسمي محمدٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... وأنْتَ ما آسْمُك يا أُخِي ؟
 - = ٱسْمِي خالدٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأَنْتُ يا أُخِي ما ٱسْمُك ؟

- = آسمى عِيسَى يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... ما آسْمُك يا أخى ؟
 - = آسمى عَادِلٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأنت ما آسمك يا أخى ؟
 - = أسمى عَلِيٌّ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما أسمك يا أختى ؟
 - = آسْمي رُوحِي يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأنتِ ما ٱسْمُكِ يا أحتى ؟
 - = آسمى عائشةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما آسمك يا أُخْتِي ؟
 - = ٱسْمى خَالِدَةُ يا شيخ.
 - * الشيخ: وأنتِ ما آسْمُكِ يا أحتى ؟
 - = آسْمي رُقَيِّةُ يا فَضِيلَةَ الشَّيْخ.
 - * الشيخ: ما ٱسْمُكِ يا أختى ؟
 - = أسمى عائِشةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما أسمنك يا أخي ؟
 - = ٱسْمِي عَبْدُ الشَّكُورِ يَا أَسْتَاذَ.

- * الشيخ: يا سلمان، ما أسْمُهُ ؟ وما أسْمُها ؟
 - = ٱسْمُهُ محمدٌ، وٱسمها رُوحِي يا أستاذ.
- * الشيخ: ما أسمُك ؟ وما أسمهُ ؟ وما أسمهُ ؟ يا أخي!
 - = أَسْمِي محمدٌ، وأَسْمُهُ خالدٌ، وأَسْمُهُ عِيسَىٰ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما أسمك وما أسْمِي؟
 - = أسْمي خالد، وأسْمُك عبدُ الرَّحيم يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما أسْمُكَ وما أسْمِي ؟
 - = أَسْمَى عِيسَى، وأَسْمُكُ عبدُ الرَّحيم يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما أسملك وما أسمه ؟
 - = أسمي عادلٌ وأسمه عليٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما أَسْمُك وما أَسْمُهُ يا أَخي؟
 - = أسمي عليٌّ، وأسمه عادلٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما أسمك وما أسمها ؟
 - = ٱسْمي رُوحِي وٱسْمُهَا عائشةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَا ٱسْمُك ومَا ٱسْمُها ؟
 - أسمي عائشةُ وأسمها خالدةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما آسمُكِ وما آسمُهَا وما آسمُهُ ؟

- أسْمى خالدةُ وأسْمُهَا رُقَيَّةُ وأسْمُهُ عبدُ الشَّكُورِ يا شيخ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما أَسْمُك وما أَسْمُهَا ومَا أَسْمُهُ ؟
- = آسْمى رُقَيَّةُ وآسْمُهَا عائشةُ وآسْمُهُ عبدُ الشَّكُورِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. أنتَ يا أخي ما أسْمُك وما أسْمُهَا ؟
- = أَإِيَّايَ تَسْأَلُ يَا شَيْخِ؟ (Is it me you are asking?)
- * الشيخ: نعم. إيَّاكَ أَسْأَلُ. (Yes, it is you I am asking)
 - = أَسْمَى عبدُ الشَّكُورِ وأَسْمُهَا عائشةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما أَسْمُكَ وما أَسْمى ؟
 - أسمى سلمان و أسمنك عبد الرَّحِيم يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما آسمُك وما آسمُهُ وما آسمُهَا يا أخي ؟
 - = ٱسْمَي محمدٌ وٱسْمُهُ خالدٌ وٱسْمُهَا رُقَيَّةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما ٱسْمُك وما ٱسْمُهَا ؟
 - = أَسْمِي خَالِدٌ وأَسْمُهَا عَائِشَةُ يَا أَسْتَاذَ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما أَسْمُك وما أَسْمُهَا وما أَسْمي ؟
- - * الشيخ: ما أسمك وما أسمها وما أسمه ؟

- أسْمى عادلٌ وأسْمُهَا خالدةُ وأسْمُهُ عِيسَى يَا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... ما أَسْمُك وما أَسْمى وما أَسْمُهَا ؟
- أَسْمَى عليٌّ وأَسْمُكَ عبدُ الرَّحيم وأَسْمُهَا رُوحِي يا أستاذ.

EPISODE 2 مَنْ هَذَا ؟

- * الشيخ: مَنْ هذا يا سلمانُ ؟
 - هذا محمدٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: ومَنْ هذا يا محمّدُ ؟
 - = هذا عليٌّ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَنْ هذا يا خالدُ ؟
 - = هذا عادلٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَنْ هذا يا عيسَى ؟
 - = هذا عادلٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ومَنْ هذا يا عادلُ ؟
 - = هذا عليٌّ يا شيخ.

- * الشيخ: ومَنْ هذا يا عليُّ ؟
 - = هذا سلمانُ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَنْ هَذِهِ يا رُوحِي ؟
 - = هذه عائشة يا أستاذ.
 - * الشيخ: ومَنْ هذه يا عائشة ؟
 - = هذه رُوحِي يا أستاذ.
 - * الشيخ: ومَنْ هذه يا خالِدةُ ؟
 - = هذه رُقَــيّــةُ يا شيخ.
- * الشيخ: يا رُقَــيّــة ، مَنْ هذه ومن هذا ؟
- = هذه عائشة وهذا عبدُ الشَّكُور يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... يا عائشةُ مَنْ هذه ومن هذا ؟
 - = هذه رُقَــيّــةُ وهذا عبدُ الشَّكُورِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: يا سلمانُ مَنْ هذا ومن هذه ؟
 - = هذا محمدٌ وهذه رُوحِي يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذا محمدٌ وهذه رُوحِي يا أستاذ. ... يا محمدُ، مَنْ هذا ومَنْ هذه ؟
 - = هذا خالدٌ وهذه رُوحِي يا أستاذ.

- * الشيخ: يا خالدُ، مَنْ هذا ومن هذه ؟
 - = هذا سلمانُ وهذه خالدةُ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَنْ هذا ومن هذه ؟
- = هذا سلمانُ وهذه رُقَــيّــةُ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَنْ هذا ومَنْ هذه ؟
 - = هذا خالدٌ وهذه خالدةُ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذا خالدٌ وهذه خالدةُ. ... مَــنْ هذا وِمَــنْ هذه ؟
 - = هذا عادلٌ وهذه عائشةُ يا أستاذ.

EPISODE 3 مَا هَذَا ؟

- * الشيخ: نعم. ... يا سلمانُ ما هذا ؟
 - = هذا كتاب يا أستاذ.
 - * الشيخ: يا محمدُ ما هذا ؟
 - = هذا كتابٌ يا أستاذ.

- * الشيخ: أكتاب هذا يا خالد ؟
 - = لا، هذا دُفْتَ ر يا أستاذ.
- * الشيخ: أَدَفْتَــرٌ هذا يا عيسَى ؟
 - = نعم، هذا دَفْتَ رّ يا أستاذ.
- * الشيخ: يا عادلُ، ما هذا وما هذا ؟
- = هذا كتاب وهذا دَفْتَ ر يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا على ؟
 - = هذا قَلَمٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا رُوحِي ؟
 - = هذا دَفْتَرٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَدَفْتَرٌ هذا يا عائشة ؟
 - = نعم، هذا دَفْستَسرٌ يا أستاذٍ.
 - * الشيخ: وما هذا يا خالدة ؟
 - = هذا كِتَابٌ يا شيخ.
 - * الشيخ: أكِتابٌ هذا يا رُقَسيَّـةُ ؟
 - = نعم، هذا كتاب يا أستاذ.
 - * الشيخ: وما هذا يا عائشة ؟

- = هذا دَفْتَر يا أستاذ.
- * الشيخ: يا عبد الشَّكُور، ما هذا وما هذا ؟
 - = هذا دَفْتَر وهذا كتاب يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... يا سلمانُ، ما هذا ؟
 - = هذا مِفْتَاحٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذا مِفْتَاحٌ. ... أَمِفْتَاحٌ هذا يا محمدُ ؟
 - = نعم، هذا مِفْتَاحٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا وما هذا يا خالدُ ؟
 - = هذا مِفْتَاحٌ وهذا قَلَمٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أُمِفْتَاحٌ هذا يَا عيسَى ؟
 - = لا، هذا قَلَمٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَهَلَا مِفْتَاحٌ يا عادلُ ؟
 - = نعم، هذا مِفْتَاحٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا وما هذا يا على ؟
 - = هذا قَلَمٌ وهذا مِفْتَاحٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... يا رُوحِي ما هذا ؟
 - = هذا مَكْتَبٌ يا أستاذ.

- * الشيخ: هذا مَكْتَبّ ... أَمَكْتَبٌ هذا يا عائشةُ ؟
 - = نعم، هذا مَكْتَبٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وما هذا يا خالدة ؟
 - = هذا كُرْسِيٌّ يا شيخ.
 - * الشيخ: أكُرْسِيٌّ هذا يا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = نعم، هذا كُرْسِيٌّ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا وما هذا يا عائشة ؟
 - = هذا كُرْسِيٌّ وهذا مَكْتَبٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذا كرسيٌّ وهذا مَكْتَبٌ... يا عبدَ الشَّكُورِ، أهذا كُرْسِيٍّ ؟
 - = لا، هذا مَكْتَبٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَمَكْتَبٌ هذا ؟
 - = لا، هذا كُرْسِيٌّ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا وما هذا ؟
 - = هذا كُرْسِيٌّ وهذا مَكْتَبٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما هذا يا سلمانُ ؟
 - = هذا جصانٌ يا أستاذ.

- * الشيخ: محمد، ما هذا ؟
 - = هذا حِصانٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: وما هذا يا خالد ؟
 - = هذا حِمَارٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: أحِمارٌ هذا يا عيسَى ؟
 - = نعم، هذا حِمارٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: ما هذا وما هذا يا عادلُ ؟
 - = هذا حِصَانٌ وهذا حِمَارٌ يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. ... أُحِصَانٌ هذا يا عليٌ ؟
 - = لا، هذا حِمارٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أحِمارٌ هذا يا رُوحِي ؟
 - = لا، هذا حِصانٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا وما هذا يا عائشة ؟
 - = هذا حِصَانٌ وهذا حِمَارٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا خالدة ؟
 - = هذا حِصانٌ يا شيخ.
 - * الشيخ: وما هِذا يا رُقَـــيّــــةُ ؟

- = هذا حِمَارٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: ما هذا وما هذا يا عائشةُ ؟
 - = هذا حِصَانٌ وهذا حِمَارٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا عبدَ الشُّكُورِ ؟
 - = هذا حِصَانٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وما هذا ؟
 - = هذا حِمَارٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا سلمانُ ؟
 - = هذا كَلْبٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أكُلْبٌ هذا يا محمدُ ؟
 - = نعم، هذا كُلْبٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وما هذا يا خالدُ ؟
 - = هذا قِطٌّ يا أستاذ.
 - * شيخ: أقِطُّ هذا يا عِيسَى ؟
 - = نعم، هذا قِطُّ يا أستاذ.
- * الشيخ: ما هذا وما هذا يا عادلُ ؟
 - = هذا كُلْبٌ وهذا قِطٌّ يا شيخ.

- * الشيخ: أقطُّ هذا يا عليُّ ؟
 - = لا، هذا كُلْبٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: أهذا قِطٌّ يا رُوحِي ؟
 - = نعم، هذا قِطُّ.
- * الشيخ: أقِطُّ هذا يا عائشةُ ؟
 - = لا، هذا كُلْبٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: ما هذا وما هذا يا خالدة ؟
 - = هذا كُلْبٌ وهذا قِطٌّ يا شيخ.
 - * الشيخ: ما هذا يا رُقَــيّــةُ ؟
 - = هذا كُلْبٌ يا شيخ.
 - * الشيخ: وما هذا يا عائشة ؟
 - = هذا قِطَّ يا أستاذ.
- * الشيخ: أقِطُّ هذا يا عبدَ الشَّكُور ؟
 - = نعم، هذا قِطٌّ يا أستاذ.
- * الشيخ: أكَلْبٌ هذا يا عبدَ الشَّكُورِ ؟
 - = لا، هذا قِطّ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذه يا سلمانُ ؟

- = هذه دَرّاجَةٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذه دَرَّاجَةٌ. ... وما هذه يا محمَّدُ ؟
 - = هذه سَاعَةً أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... ما هذه وما هذه ؟
 - = هذه سَاعَةٌ وهذه دَرَّاجَةٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أدرّاجةٌ هذه يا عيسَى ؟
 - = لا، هذه سَاعَةٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أساعةٌ هذه يا عادلُ ؟
 - = نعم، هذه سَاعَةٌ يا شيخ.
 - * الشيخ: ما هذه وما هذه يا على ؟
 - = هذه دَرَّاجَةٌ وهذه سَاعَةٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذه يا رُوحِي ؟
 - = هذه سيّارة يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذه ؟ قُولِي مُـرَّةً أُخْرَى.
 - = هذه سيارةً يا أستاذ.
 - * الشيخ: هذه سيّارة ... أَذَرَّاجَةٌ هذه يا عائشة ؟
 - = لا، هذه سيّارةٌ يا أستاذ.

- * الشيخ: هذه سيّارةً. ... ما هذه وما هذه يا خالدةُ ؟
 - = هذه درّاجةً وهذه سيّارةً يا شيخ.
- * الشيخ: هذه درّاجةٌ وهذه سيّارةٌ. نعم. ... أسيّارةٌ هذه يسارُ وُقَــيَّــةُ ؟
 - = نعم، هذه سيّارةٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذه وما هذه يا عبدَ الشَّكُور ؟
 - = هذه سَيّارةٌ وهذه دَرَّاجَةٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا سلمانُ ؟
 - = هذا بَــيْــتٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أبَيْتُ هذا يا محمدُ ؟
 - = نعم، هذا بَسيْتٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَمَسْجدٌ هذا يا خالدُ ؟
 - = لا، هذا بَــيْــت يا أستاذ.
 - * الشيخ: هذا بَسيْست ... ما هذا يا عِيسَى ؟
 - = هذا بَــيْــتٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا عادلُ ؟
 - = هذا ديك يا أستاذ.

- * الشيخ: أدِيكٌ هذا يا عليُّ ؟
 - = نعم، هذا دِيكٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: أدِيكٌ هذا يا رُوحِي ؟
 - = لا، هذه دَجَاجَةً يا أستاذ.
- * الشيخ: ما هذا وما هذه يا عائشة ؟
 - = هذا دِيكٌ وهذه دَجَاجَةٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: ما هذا وما هذه يا خالدة ؟
 - = هذا دِيكٌ وهذه دَجاجةٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا رُقَــيّــةُ ؟
 - = هذا دِيكٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أديكٌ هذا يا عائشةُ ؟
- = نعم، هذا ديكٌ وهذه دجاجةً يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا وما هذه يا خالدة ؟
 - = هذا ديك وهذه دجاجة يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا يا رُقَــيّــةُ ؟
 - = هذا ديك يا أستاذ.
 - * الشيخ: أهذا دِيكٌ يا عائشة ؟

- = نعم، هذا دِيكٌ.
- * الشيخ: يا عبد الشُّكُور، ما هذا وما هذه ؟
 - = هذا دِيكٌ وهذه دَجَاجَةٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: يا سلمان، ما هذه ؟
 - = هذه يَــدُ يا أستاذ.
- * الشيخ: هذه يَــدّ. ... أيَــد هذه يا محمد ؟
 - = نعم، هذه يَــدُّ.
 - * الشيخ: ما هذا يا خالدُ ؟
 - = هذا أَنْفٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذا أنفّ. ... ما هذا يا عيسَى ؟
 - = هذا وَجْــة يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذا وَجْهة. ... أَوَجْهة هذا يا عادلُ ؟
 - = نعم. هذا وَجْــة يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذه يا على ؟
 - = هذه عَــيْــنٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. هذه عَيْنٌ. ... أَعَيْنٌ هذه يا رُوحِي ؟
 - = نعم، هذه عَيْنٌ يا أستاذ.

- * الشيخ: ما هذه يا عائشة ؟
 - = هذه أذُنّ يا أستاذ.
- * الشيخ: قُولِي مَـرَّةً أُخْرَى : ما هذه ؟
 - = هذه أُذُنَّ يا أستاذ.
- * الشيخ: هذه أذُنّ ما هذا يا خالدة ؟
 - = هذا رَأْسٌ يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. هذا رَأْسٌ. ... وما هذا يا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = هذا أُنْفٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وما هذا يا عائشة ؟
 - = هذا فَــم يا أستاذ.
 - * الشيخ: فَـمّ، قُولِي مَـرَّةً أُخْرَى.
 - = هذا فَسمٌ.
- * الشيخ: نعم. هذا فَــمّ. ... وما هذه يا عبدَ الشكورِ ؟
 - = هذه يَــدٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. هذه يَــدٌ. ... سلمانُ، ما هذا ؟
 - = هذا كُرْسِيٌ يا أستاذ.

4 EPISODE مَا ذَلكَ ؟

- * الشيخ: وما ذَلِكَ يا محمدُ ؟
 - = ذَلِكَ كُرْسِيٌّ يا أستاذ.
- * الشيخ: هذا كُرْسِيٍّ وَذَلِكَ كُرْسِيٍّ. ... يا خالد ما هذا وما ذَلِكَ ؟
 - = هذا كُرْسِيٌّ وذَلِكَ كُرْسِيٌّ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذا كُرْسِيٌّ وَذَلِكِ كُرْسِيٌّ. ... ما ذَلِكَ يـا عِيسَى ؟
 - = ذَلِكَ كتابٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وما هذا يا عادلُ ؟
 - = هذا دَفْتَ رِّ يا شيخ.
 - * الشيخ: ما هذا وما ذَلِكَ يا علي ؟
 - = هذا دَفْتَ رّ وَذَلِكَ كتابٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. هذا دَفْتَــَـرٌ وَذَلِكَ كَتَابٌ. ... ما هذا وما ذَلِكَ يَا رُوحِي ؟

- = هذا دَفْتَ رّ وَذَلِكَ كُرسيٌّ.
 - * الشيخ: ما هذا وما ذلك ؟
- = هذا دُفْتَ ر وذَلِكَ كتاب يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... ما هذا وما ذَلِكَ يا خالدةُ ؟
 - = هذا مِفْتَاحٌ وذَلِكَ قَلَمٌ يا شيخ.
 - * الشيخ: ما هذا وما ذَلِكَ يا رُقَــيّـــةُ ؟
 - = هذا مِـفْ تـاحٌ وَذَلِكَ قَلَمٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما هذا وما ذَلِكَ يا عائشةُ ؟
 - = هذا قَلَمٌ وَذَلِكَ مِنْ تَاحٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. هذا قَلَمٌ وَذَلِكَ مِـفْــتَــاحٌ. ... ما هذا وم ذَلِكَ يا عبدَ الشَّكُور ؟
 - = هذا مِـفْـتَـاحٌ وَذَلِكَ قَلَمٌ يا أستاذ.

EPISODE 5 مَنْ تِلْكَ ؟

* الشيخ: نعم. ... يا سلمانُ مَنْ هذه ومن تِلْكَ ؟

- = هذه رُوحِي وَتِلْكَ عائشةُ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... يا محمدُ، مَنْ هذه ومَنْ تِلْكَ ؟
 - = هذه عائشةُ وَتِلْكَ رُقَـــيّـــةُ.
- * الشيخ: هذه عائشةُ وَتِلْكَ رُقَــيّــةُ. ... مَنْ هذه ومَنْ تلْكَ ما خالدُ ؟
 - = هذه رُوحِي وَتِلْكَ عائشةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَنْ تِلْكَ ومَنْ هذه يا عِيسَى ؟
 - = تِلْكَ عَانَشَةُ وَهَذَهُ رُوحِي يَا أَسْتَاذَ.
 - * الشيخ: مُسرَّةً أُخْسرَى.
 - = تِلْكَ عائشةُ وهذه رُوحِي يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... مَنْ هذه ومَنْ هذا ؟
 - = هذه رُوحِي وهذا عليٌّ يا شيخ.
 - * الشيخ: نعم. ... مَنْ ذَلِكَ ومَنْ تِلْكَ ؟
 - = ذلك سلمانُ وَتِلْكَ عائشةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ذلك سلمانُ وَتِلْكَ عائشةُ.

EPISODE 6 أَيْنَ القَلَمُ ؟

- * الشيخ: ما هذا يا سلمانُ ؟
 - = هذا قَلَمٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: أَيْنَ الْقَلَمُ يا محمدُ ؟
- = القَلَمُ فِي السيسدِ يا أستاذ.
- * الشيخ: أَيْنَ الْقَلَمُ الآنَ يا خالدُ ؟
 - = الْقَلَمُ الآنَ في الْجَيْبِ يا أستاذ.
- * الشيخ: الْقَلَمُ الآنَ في الْجَيْبِ. ...أَيْنَ الْقَلَمُ الآنَ يا عِيسَى ؟
 - = الْقَلَمُ الآنَ على الدَّفْتَرِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. الْقَلَمُ الآن على الدَّفْتَ.... أَيْنَ الْقَلَمُ الآنَ على الدَّفْتَ... اللهُ الْقَلَمُ الآنَ يا عادلُ ؟
 - = الْقَلَمُ الآنَ على الْمَكْتَبِ يا شيخ.
- * الشيخ: الْقَلَمُ الآنَ على الْمَكْتَبِ ... أَيْنَ الْقَلَمُ الآنَ يا على ؟
 - = الْقَلَمُ الآنَ على الكُرْسِيِّ يا أستاذ.

- * الشيخ: أَيْنَ الْقَلَمُ الآنَ يا رُوحِي ؟
- = الْقَلَمُ الآن فِي الدُّفْتَ رِيا أستاذ.
- * الشيخ: الْقَلَمُ الآنَ فِي الدَّفْتَ رِ. ... أَيْنَ الْقَلَمُ الآن يا عائشة ؟
 - = الْقَلَمُ الآن في السيد يا أستاذ.
- * الشيخ: الْقَلَمُ الآنَ فِي اليَدِ يا أستاذ. ... أَيْنَ الْقَلَمُ الآن يا خالدة ؟
 - = الْقَلَمُ الآن في الْجَيْب يا شيخ.
- * الشيخ: الْقَلَمُ الآن في الْجَيْبِ. ... أَيْـــنَ الْقَلَمُ الآن يـا رُقَــيَّـةُ ؟
 - = الْقَلَمُ الآنَ على الكِتاب يَا أستاذِ.
- * الشيخ: الْقَلَمُ الآنَ على الكِتابِ. ... أين الكِستابُ يا عائشةُ ؟
 - = الكتابُ على الدُّفْتَـر يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَــرَّةً أُخْــرَى. ...
 - = الكتابُ على الدُّفْتَـر يا أستاذ

- * الشيخ: الكتابُ على الدَّفْتَ رِ. نعم. الكتابُ على الدَّفْتَ مِن الكتابُ على الدَّفْتَ مِن الكَتِ المُن على الدَّفْتَ مِن المَا المَّذَا ؟
 - = هذا مِـفْتَاحٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: يا سلمانُ، أين الْمِفْتاحُ ؟
 - = الْمِفْتاحُ في اليدِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: الْمِفْتاحُ فِي اليَدِ. ... أينَ الْمِفْتاحُ الآنَ يا محمدُ ؟
 - = الْمِفْتاحُ الآنَ في الْجَيْب يا أستاذ.
- * الشيخ: الْمِفْتاحُ الآنَ في الْجَيْبِ... أينَ الْمِفْتاحُ الآنَ يـ
 - = الْمِفْتَاحُ الآنَ على الْمَكْتَب يا شيخ.
 - * الشيخ: أينَ الْمِفْتاحُ الآن يا عِيسَى ؟
 - = الْمِفْتاحُ الآن على الكُرْسِنِيِّ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. الْمِفْتاحُ الآن على الكرسِيِّ. ... أينَ الْمِفْتاحُ الآنَ يا عادلُ ؟
 - = الْمِفْتاحُ الآنَ على الكِتاب يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. الْمِفْتاحُ الآنَ على الكِتابِ. ... أَيْنَ الكِتابُ الْمَعْلَابُ الْكِتابُ الْمُعْلَابُ الْمُعْلِلْمُ الْمُعْلَابُ الْمُعْلَابُ الْمُعْلَابُ الْمُعْلَابُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَابُ الْمُعْلِمُ ا

- = الكتابُ تَحْتَ الدُّفْـــتَـــر يا أستاذ.
- * الشيخ: الكتابُ تَحْبَ الدَّفْتَ بِرِ الكتابُ تَحْبَ الدَّفْتَ بِرِ الكتابُ تَحْبَ الدَّفْتَ بِرِ الكتابُ تَحْبَ الدَّفْتَ الدَّفْتَ اللَّافْتِ اللَّافْتِ اللَّافْتِ اللَّافْتِ اللَّافِي ؟
 - = القَلَمُ تَحْتَ الكِتابِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. القَلَمُ تَحْتَ الكِتابِ. ... أين القَلَمُ الآنَ ؟
 - = القلمُ الآنَ على الْمَكْتَب يا أستاذ.
- * الشيخ: القلمُ الآنَ على الْمَكْتَبِ. ... أين الْمِفْتاحُ يا خالد؟ = الْمِفْتاحُ تَحْتَ الكِتابِ يا شيخ.
- * الشيخ: الْمِفْتَاحُ تَحْتَ الكتابِ. ... أين الكِتابُ الآن يا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = الكتابُ في اليدِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَـرَّةً أُخْـرَى: في اليَدِ.
 - = الكِتابُ في اليدِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: الكِتابُ في اليدِ. ... ماذا في اليدِ يا عائشةُ ؟
 - = القَلَمُ والكِتابُ في اليَدِ يا أستاذ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتِ، القَلَمُ والكِتابُ في اليَدِ. ... ماذا في اليَدِ الشَّكُور ؟ الآنَ يا عبدَ الشَّكُور ؟

- = القلمُ والْمِفْتاحُ والكتابُ في اليدِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. القلمُ والْمِفْتاحُ والكتابُ في اليدِ. ... ما هذا يا سلمانُ ؟
 - = هذا بَــيْتٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: هذا بَــيْتٌ. ... أين بلالٌ يا محمدُ ؟
 - = بلالٌ فِي الْمِرْحاض.
- * الشيخ: نعم. بلالٌ في الْمِرْحاضِ. ... مَنْ في الْمِرْحاضِ يسا خالدُ ؟
 - = بلالٌ في الْمِرْحاض يا أستاذ.
 - * الشيخ: بلالٌ في الْمِرْحاض. ... أين آمنةُ ؟
 - = آمنةُ في الْمَطْبَخ يا أستاذ.
 - * الشيخ: آمنةُ في الْمَطْبَخ. ... مَنْ في الْمَطْبَخ يا عادلُ ؟
 - = آمنة في الْمَطْبَخ يا شيخ.
 - * الشيخ: أَيْنَ الطُّفْلُ يا عليُّ ؟
 - = الطُّفْلُ فِي الغُرْفَةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَنْ فِي الْمِرْحاض يا روحِي ؟
 - = بِلالٌ في الْمِرْحاضِ يا أستاذ.

- * الشيخ: مَنْ في الغُرْفَةِ يا رُوحِي ؟
- = آمنةُ والطُّفْلُ في الغُرفةِ يا أستاذ.
- * الشيخ: آمنةُ والطَّفْلُ فِي الغُرْفةِ. ... مَنْ فِي الغُرْفةِ الآن يسا خالدةُ ؟
 - بلالٌ وآمنةُ والطِّفْلُ في الغُرفةِ الآنَ يا شيخ.
 - * الشيخ: أين بلالٌ وآمنةُ والطُّفْلُ يا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = بلال وآمنة والطُّفْلُ في الغُرْفَةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أين آمنةُ يا عائشةُ ؟
 - = آمنةً في الغُرْفةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأين بلالٌ يا عائشةُ ؟
 - = بلال في الغُرْفةِ أَيْضا.
- * الشيخ: بِلالٌ كَذَلِك ... أَوْ بِلالٌ أَيْضاً فِي الغُرْفَةِ. ... أين الطَّفْلُ يا عَبدَ الشَّكُورِ ؟
 - = الطُّفْلُ فِي الغُرْفةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: يا سلمانُ، أين بلالٌ وآمنةُ والطَّفْلُ ؟
- = بلالٌ في الْمِرْحاضِ، وآمنةُ في الْمَطْبَخِ، والطَّفْلُ في الغُرفــةِ يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. ... أين بلالٌ وآمنةُ والطَّفْلُ يا خالدُ ؟ = بلالٌ في الْمِرْحَاضِ وآمنةُ في الْمَطْبَخِ والطَّفْلُ في الغُــرْفَــ ما أستاذ.
 - * الشيخ: أين اآمنةُ الآن يا عِيسَىٰ ؟
 - = آمنةُ الآنَ في الْمِرْحَاص يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأين بلال الآن يا عادل ؟
 - = بلالٌ الآن في الْمَطْبَخ يا شيخ.
 - * الشيخ: وأَيْنَ الطُّفْلُ الآن يا عليُّ ؟
 - = الطُّفْلُ فِي الْمِرْحاض يا أستاذ.
- * الشيخ: الطَّفْلُ الآنَ فِي الْمِرْحَاضِ. ... أين آمنــةُ الآن يــ رُوجي؟
 - = آمنةُ الآن فِي الغُرْفةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَنْ فِي الْمَطْبَخ الآنَ يا عائشةً ؟
 - = بلالٌ وآمنةُ فِي الْمَطْبخ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأين الطُّفْلُ يا خالدةُ ؟
 - = الطُّفْلُ فِي الْمِرْحاضِ يا شيخ.
 - * الشيخ: مَنْ فِي الغُرْفَةِ يا رُقَــيّــةُ ؟

- = آمنةُ والطُّفْلُ فِي الغُرفةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأيْنَ بلالٌ يا عائشةُ ؟
 - = بلالٌ في الْمَطْبخ يا أستاذ.
- * الشيخ: مَنْ فِي الْمَطْبِخِ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟
 - = بلالٌ فِي الْمَطْبِخِ الآنَ يا أستاذ.

EPISODE 7 أَمَامَ، خَلْفَ

- * الشيخ: نعم. بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مَنْ هَذِهِ يا سلمانُ ؟ = هذه عائشةُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ومَنْ هذا يا محمدُ ؟
 - = هذا عبدُ الشَّكُورِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أين عائشةُ يا خالدُ ؟
 - = عائشة أمام عبد الشَّكُور يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأَيْنَ عبدُ الشكورِ يا عِيسَى ؟
 - = عبدُ الشَّكورِ خَلْفَ عائشةَ يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. يا عبد الشَّكور، أَجْلِسْ. ... ويا عائسشةُ ٱجْلِسي. ... أَيْنَ جَلَسَتْ عائشة ؟
 - = جَلَسَتْ عائشةُ أمامَ عبدِ الشَّكُور.
 - * الشيخ: أَيْنَ جَلَسَتْ عائشةُ يا عليُّ ؟
 - = جَلَسَتْ عائشةُ أمامَ عبدِ الشَّكور يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... يا رُوحِي، أين جَلَسَتْ عائشةُ ؟
 - = جَلَسَتْ أمامَ عبدِ الشَّكور يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأَيْنَ جَلَسَ عبدُ الشَّكور يا عائشةُ ؟
 - = جَلَسَ عبدُ الشَّكُورِ خَلْفَ عائشةً.
 - * الشيخ: نعم. ... أَيْنَ جَلَسَتْ عائشةُ ؟
 - = جَلَسَتْ عائشةُ أمامَ عبدِ الشَّكور يا شيخ.
 - * الشيخ: وَأَيْنَ جَلَسَ عبدُ الشَّكور ؟
 - = جَلَسَ عبدُ الشَّكورِ خَلْفَ عائشةَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. خَلْفَ عائشةَ. ... أَيْنَ وَقَفَ الْمـــدَرِّسُ يـــا سلمانُ ؟
 - = وَقَفَ الْمُدَرِّسُ خَلْفَ عبدِ الشَّكورِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: وأين الْمُدَرِّسُ الآن يا محمدُ ؟

- = الْمُدَرِّسُ الآن واقِف خَلْفَ عائشةَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... أَيْنَ الْمُدَرِّسُ الآنَ يا خالدُ ؟
 - = الْمُدَرِّسُ الآنَ خَلْفَ عبدِ الشَّكور يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... أَيْنَ الْمُدَرِّسُ الآنَ يا عِيسَى ؟
- = الْمُدَرِّسُ الآن بَيْنَ عبدِ الشَّكور وعائشةَ يا أستاذ.
- * الشيخ: وعائشةً. نعم. ... أين وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآنَ ؟
 - = وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآن أَمَامَ عبدِ الشَّكور يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... أين وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآنَ ؟
 - = وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآنَ أَمَامَ عائشةَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... أين وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآنَ ؟
 - = وَقَفَ خلفَ عائشةً يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... أَيْنَ وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآنَ ؟
 - = وقف الْمُدَرِّسُ خَلْفَ عبدِ الشَّكورِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... أين وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآنَ ؟
- = وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآنَ بَيْنَ عبدِ الشكور وعائشةَ يا شيخ.
 - * الشيخ: نعم. ... أين وَقَفَ الْمُدَرِّسُ الآنَ ؟
 - = الْمُدَرِّسُ وَقَفَ الآنَ خَلْفَ عائشةَ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. الْمُدَرِّسُ وَقَفَ الآنَ خَلْفَ عائشةً.

EPISODE 8 رَأَى، رَأَيْتَ، رَأَيْتُ

- * الشيخ: مَنْ رَأَيْتِ فِي الْمَسْجِدِ يَا رُوحِي ؟
 - = رَأَيْتُ الإمَامَ فِي الْمَسْجِدِ يا أستاذ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ الإمام في الْمُسسْجدِ. ... مَسنْ رَأَيْستِ في الْمُسسْجدِ. ... مَسنْ رَأَيْستِ في الْمَدْرَسَةِ يا خالدة ؟
 - = رَأَيْتُ الْمُدَرِّسَةَ يا شيخ.
- * الشيخ: رأيتُ الْمُدرِّسةَ. ... مَــنْ رَأَيْتِ فِي الــسُّوقِ يــا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = رَأَيْتُ زَمِيلَتِي في السُّوق يا أستاذ.
- * الشيخ: رأيتُ زَمِيلتِي في السُّوقِ. ... مَــنْ رَأَيْــتِ فِــي الْمَسْجِدِ يا عائشةُ ؟
 - = رَأَيْتُ الْمُؤَذِّنَ فِي الْمَسْجِدِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: قُولِي مَـرَّةً أُخْرَى.

- = رَأَيْتُ الْمُؤَذِّنَ فِي الْمَسجدِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَنْ رَأَيْتِ يا عائشةُ فِي بَيْتِ الْجَارةِ ؟
 - = رَأَيْتُ زَيْنَ سَبَ فِي بَيْتِ الْجَارِةِ يَا أَسْتَاذَ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ زَيْنَبَ فِي بَيْتِ الْجارةِ. ... يا عبدَ الشكورِ، مَنْ رأيتَ في السُّوق اليومَ ؟
 - = رَأَيْتُ أَبِي فِي السُّوقِ اليومَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... مَنْ رَأَيْتَ فِي الْمَلْعَبِ يا عادِلُ ؟
 - = رَأَيْتُ أَخِسى فِي الْمَلْعَبِ يا شيخ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ أَخِي فِي الْمَلْعبِ. ... مَنْ رَأَيْتَ فِي الفَصْلِ يا عِيسَى ؟
 - = رَأَيْتُ الْمُدرِّسَ فِي الفَصْلِ يا أستاذ.
- * الشيخ: رأيتُ الْمُدرِّسَ فِي الفَصْلِ. ... مَنْ رَأَيْتَ فِي الفَصْلِ. اللهُ عَلَيْتَ فِي الْجَامِعَةِ يا خالدُ ؟
 - = رَأَيْتُ أَخَاكَ سَلْمَانَ فِي الْجَامِعَةِ يا أستاذ.
- * الشيخ: رأيتُ أَخَاكَ في الْجامِعَةِ. ... مَنْ رَأَيْتَ في السُّوقِ يا محمدُ ؟
 - = رَأَيْتُ أُمِّي فِي السُّوق.

- * الشيخ: رَأَيْتُ أُمِّي فِي السُّوق. ... مَنْ رَأَيْتَ فِي الْمَطارِ يَّسِ سلمانُ ؟ تَعْرِفُ الْمَطارَ ؟ ما مَعْنَاهُ فِي الإِنْكِلِيزِيَّسةِ ؟ = Airport
 - * الشيخ: مَنْ رَأَيْتَ فِي الْمَطارِ يا سلمانُ ؟
 - = رَأَيْتُ الطَّيّارَ في الْمَطار يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. pilot. الطَّيَّار. رَأَيْتُ الطَّيَّارَ في الْمَطَارِ.
- * الشيخ: مَـرَّةً أُخْرَى يَرْجِعُ. ... يا عائشةُ، ما ذا رَأَيْـنَ على الْمَكْتَبِ ؟
 - = رَأَيْتُ حَقِيبَ تَكَ على الْمَكتب.
- * الشيخ: ما شاء الله! رَأَيْتُ حَقِيبَ بَتَكَ عَلَمٍ الْمَلْعَب ؟ الْمَكتب. ... يا عائشةُ، ماذا رَأَيْتِ في الْمَلْعَب ؟
 - = رَأَيْتُ الكُسرَةَ فِي الْمَلْعَبِ.
- * الشيخ: نعم. رأيتُ الكُرَةَ في الْمَلْعَبِ. ... ماذا رَأَيْتِ إِ الْمَطْبَخِ يَا رُقَبِيَةً ؟
 - = رَأَيْتُ الْخُبْزَ فِي الْمَطْبَخ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ الْخُبْزَ فِي الْمَطْعَمِ. ... مَاذا رَأَيْتِ فِي السُّوا يا خالدة ؟

- = رَأَيْتُ كُــــتُـــبـــاً ومَجَلاَّتٍ.
- * الشيخ: نعم. رَأَيْتُ كُتُباً ومَجَلاّتٍ فِي السُّوقِ. ... ماذا رأيتِ فِي الفَصْلِ يا رُوحِي ؟
 - = رَأَيْتُ الكُرْسِيُّ في الفَصْلِ يا أستاذ.
- - = رَأَيْتُ الإمامَ قَبْلَ صَلاةِ الظُّهْرِ.
 - * الشيخ: نعم. ... وأَيْنَ رَأَيْتَــهُ ؟
 - = رَأَيْتُـهُ فِي الْمَسْجِدِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. رَأَيْتَـهُ فِي الْمَسْجِدِ، ورَأَيْتَـهُ قَبْلَ صَلاةِ الظُّهْرِ. أَحْسَنْتَ. ... يا محمَّدُ، مَـتَى رَأَيْـتَ الْمُدِيرَ؟ = رَأَيْــتُــهُ بَعْدَ الدَّرْس.
- * الشيخ: رَأَيْتِهُ بَعْدَ الدَّرْس. ... يا خالدُ، مَستَى رَأَيْتَ صَدِيقَكَ إبراهيمَ ؟
 - = رَأَيْتُ أُمْس يا شيخ.
- * الشيخ: رَأَيْتِهُ أَمْسِ. ... يا عِيسَى، مَـــتَى رَأَيْـــتَ الْمُؤَذِّنَ وَأَيْنَ رَأَيْــتَهُ ؟

- = رَأَيْتُـهُ بَعْدَ صَلاةِ الْمَغْرِبِ ورَأَيْتُـهُ فِي الْمَسْجِدِ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ لَهُ بعدَ صلاةِ الْمَغرب، ورَأَيْتُ فَي الْمَسْجد. ... عادلُ، أَيْنَ رَأَيْتَ أَبَاكَ ؟
 - = رَأَيْتُ أبي في الْمَسْجد.
 - * الشيخ: مَستَى رَأَيْستَــهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ بَعْدَ صَلاةِ العَصْرِ يا أستاذ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ له بعدَ صلاةِ العَصْرِ. ... يا عَبدَ السَّسُكُورِ، أَيْنَ رَأَيْتَ الْمُدِيرَ ومَستَى ؟
 - = رَأَيْتُ أَهُ فِي الفَصْلِ.
 - * الشيخ: رَأَيْتُهُ في الفَصْل، ومَستَى ؟
 - = رَأَيْتُهُ قَبْلَ قَلِيلِ.
- * الشيخ: رَأَيْـــــَـــــهُ قَبْلَ قَلِيلٍ. أَحْسَنْتَ. ... يــــا رُوحِـــي، أَرَأَيْـــتِ زَيْـــنَـــبَ اليَوْمَ ؟
 - = نعم، رَأَيْتُهَا اليَوْمَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتِهَا ؟
 - = رَأَيْتُهَا فِي الشَّارِعِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَـتَى رَأَيْـتِـهَا ؟

- = رَأَيْتُهَا فِي الصَّبَاحِ يا أستاذ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ هَا في الصَّباحِ. ... مَعَ مَنْ رَأَيْتِ هَا ؟
 - = رَأَيْتُ هَا مَعَ أُخْتِ هَا يَا أَسْتَاذَ.
 - * الشيخ: مَعَ ... ؟
 - = رَأَيْتُها مَعَ أُخْتِهَا يا أستاذ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ هَا مَعَ أُخْتِ هَا. ... أَقَالَتْ لَكِ شَيْئًا؟
 - = لا، ما قَالت لِي شَيْئاً يا أستاذ.
 - * الشيخ: قُولِي مَـرَّةً أُخْرَى.
 - = لا، ما قَالتْ لِي شَيْئاً يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. لا، ما قَالتْ لي شَيْئاً. ... يا خالدة، أَرَأَيْــتِ الإَمَامَ اليَوْمَ ؟
 - = نعم، رَأَيْتُ له اليَوْمَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتِهِ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي الْمَسْجِدِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ومَستَى رأيْستِهِ ؟
 - = رَأَيْتُ لَهُ قَبْلَ الأَذَانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَعَ مَنْ رأيْتِهِ ؟

- = رَأَيْــتُــهُ مَعَ الْمُؤَذِّنِ يا شيخ.
 - * الشيخ: أَقَالَ لَكِ شَيْئاً ؟
 - = لا، ما قَالَ لِي شَيْئاً يا أستاذ.
- * الشيخ: يا رُقَــيّــةُ، أَرَأْيتِ عائشةَ أمس ؟
- = نعم، رَأَيْتُ هَا يا أستاذ. رَأَيْتُ ها أَمْس يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتِهَا ؟
 - = رَأَيْتُهَا في البَيْتِ يا أستاذ.
- * الشيخ: مَتَى رَأَيْتِ هَا ؟ فِي أَيِّ سَاعَةٍ رَأَيْتِ هَا ؟
 - = رَأَيْتُ هَا فِي السَّاعِةِ التَّاسِعَةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَعَ مَنْ رَأَيْتِ هَا ؟
 - = رَأَيْتُهَا مَعَ زَمِيلَةِهَا يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَقَالَتْ لَكِ شَيْئاً ؟
 - = لا، ما قَالَتْ لِي شَيْئاً.
 - * الشيخ: ما قَالَتْ لِي ...
 - = شيئاً.
- * الشيخ: مَا قَالَتْ لِي شَيْئاً. ... يَا عَائشةُ، أَرَأَيْسَتِ الْمُسلِيرَ الْمُسلِيرَ الْمُسلِيرَ الْمُسلِيرَ

- = نعم، رَأَيْتُهُ اليَوْمَ.
- * الشيخ: نعم. أَرْفَعِي صَوْتَكِ.
 - = نعم، رَأَيْتُ أَ اليَوْمَ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتِهِ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي الفَصْل.
- * الشيخ: رَأَيْتُ لهُ فِي الفَصْلِ. ... مَستَى رَأَيْتِ إِهِ ؟
 - = رَأَيْتُ فَهذا الأُسْبُوعَ.
 - * الشيخ: رَأَيْتُهُ هذا ...؟
 - = رَأَيْتُ فَهُ هَذَا الْأُسْبُوعَ.
- * الشيخ: رَأَيْتُهُ هذا الأُسْبُوعَ. ... مَعَ مَنْ رَأَيْتِهِ ؟
 - = رَأَيْتُ أَهُ مَعَ زَمِيلَتِي.
 - * الشيخ: رَأَيْتُ مُعَ زميلتي. نعم. ... أَقَالَ لَكِ شَيْئاً ؟
 - = لا، ما قَالَ لِي شَيْئاً.
 - * الشيخ: يا سُمَــيَّــةُ، أَرَأَيْتِ مَرْيَمَ اليَوْمَ ؟
 - = نعم، رَأَيْتُهَا اليَوْمَ يا شيخ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتِ هَا ؟
 - = رأيتُها فِي السُّوق يا شيخ.

- * الشيخ: نعم، رَأَيْتُها في السُّوقِ. ... أقالتْ لَكِ شَيْئاً ؛ = لا، ما قَالَتْ لِي شَيْئاً.
- * الشيخ: ما قالت لِي شيئاً. ... يا عائشة، أَرَأَيْتِ الْمُسؤَدِّ اليَوْمَ ؟
 - = نعم، رَأَيْتُهُ اليومَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتِهِ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي الْمَسْجِدِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: فِي أَيِّ سَاعَةٍ رَأَيْتِهِ ؟
 - = رَأَيْتُهُ بَعْدَ صَلاةِ الظُّهر يا أستاذ.
- * الشيخ: رَأَيْتِ إِبَعْدَ صَلاقِ الظُّهْرِ. ... مَعَ مَنْ رَأَيْتِ إِ
 - = رَأَيْتُهُ مَعَ الْمُدِيرِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... ماذا قَالَ لَكِ الْمُؤَذِّنُ ؟
 - = سَأَلَــنـــي عَنْكَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... يا سلمانُ، أرَأَيْتَ التَّاجِرَ اليَوْمَ ؟ = نعم، رَأَيْتُ التَّاجِرَ اليَوْمَ ؟
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتَهُ ؟
 - = رَأَيْتُمهُ في السُّوق يا أستاذ.

- * الشيخ: فِي أَيِّ سَاعَةٍ رَأَيْتَـهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ.
 - * الشيخ: مَـرَّةً أُخْرَى.
 - = رَأَيْتُهُ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ.
- * الشيخ: نعم. يُمْكِنُ أَنْ تَقُولَ: رَأَيْتُهُ فِسِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ أَوِ السَّاعَـةِ الرَّابِعَة. ... مَعَ مَنْ رَأَيْتَهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ مَعَ زَمِيلِي.
 - * الشيخ: رَأَيْتُهُ مَعَ زَمِيلي. ... ماذا قَالَ لَكَ ؟
 - = سَأَلَني عَنْ إبراهيمَ.
- * الشيخ: سَأَلَنِي عَنْ إبراهيمَ. أَحْسَنْتَ. ... يا محمدُ، أَرَأَيْتَ إبراهيمَ اليومَ ؟
 - = نعم، رَأَيْتُهُ.
 - * الشيخ: فِي أَيِّ سَاعةٍ رَأَيْتَـهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي السَّاعَةِ الرَّابَعَةِ.
- * الشيخ: نعم. رَأَيْتُ لَهُ في السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ. ... أين رَأَيْتَهُ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي الدُّكَّانِ.

- * الشيخ: دُكَّان. رَأَيْتُ لَهُ فِي اللَّهُكَّانِ. ...مَلَعَ مَلَنْ رَأَيْتَ لَهُ كَانِ. ...مَلَعَ مَلَنْ رَأَيْلَةً لَهُ ؟
 - = رَأَيْتُ مُعَ تَاجِر.
 - * الشيخ: رَأَيْتُ مُعَ تاجِرٍ يا أستاذ. ... أقالَ لَكَ شَيْئاً ؟
 - = نعم، سَأَلَنِي عَنْ حَــقِــيـــــَــتِي.
- * الشيخ: نعم. سَأَلَنِي عن حَسقِيبَتِي. نعم. سَأَلَنِي عَنْ حَقِيبَتِي. ... خالدُ، أَرَأَيْتَ الإِمَامَ اليَوْمَ ؟
 - = نعم، رَأَيْتُمهُ اليومَ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتَـهُ ؟
 - = رَأَيْتُــهُ فِي السُّوق يا أستاذ.
 - * الشيخ: فِي أَيِّ سَاعَةٍ رَأَيْتَهُ ؟
 - = رَأَيْتُ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ يا شيخ.
- * الشيخ: رَأَيْتُهُ في السَّاعَهِ السَّادِسَةِ. ... مَع مَنْ رَأَيْتُهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ مَعَ زَوْجَتِهِ يا شيخ.
 - * الشيخ: رَأَيْتُ مُعَ زَوْجَتِهِ. ... ماذا قَالَ لَكَ ؟
 - = سَأَلَني عَنْ سَلْمانَ يا شيخ.

- * الشيخ: سَأَلَنِي عَنْ سَلْمانَ. نعم. ... يا عِيــسَى، أَرَأَيْــتَ زَمِيلَكَ إبراهيمَ اليَوْمَ ؟
 - = نعم، رَأَيْتُهُ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتَـهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ في الفَصْل يا أستاذ.
 - * الشيخ: فِي أَيِّ سَاعَةٍ رَأَيْتَـهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ.
 - * الشيخ: مَعَ مَنْ رَأَيْتَهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ مَعَ عَادِل يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أَحْسَنْتَ. مَعَ عَادِلٍ. نعم. ... هَلْ سَأَلَكَ عَنْ شَيْء ؟
 - = لا، ما قَالَ لِي شَيْئاً.
- * الشيخ: طَسيِّب، ما قالَ لِي شَيْئاً.... عادلُ، أَرَأَيْتَ الْمُدِيرَ اليَوْمَ ؟
 - = نعم، رَأَيْتُهُ اليومَ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتَــهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي الْمَدْرَسةِ يا أستاذ.

- * الشيخ: فِي أَيِّ ساعَةٍ رَأَيْتَــهُ ؟
- = رَأَيْتُهُ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَعَ مَنْ رَأَيْتَهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ مَعَ الْمُدَرِّس يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... عَمَّنْ سألَكَ الْمُدِيرُ ؟
 - = سَأَلَني عَنْ إبراهيمَ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ. سَأَلَنِي عَنْ إبراهيمَ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، أَرَأَيْتَ زَمِيلَكَ مُحَمَّداً ؟
 - = نعم، رَأَيْتُهُ.
 - * الشيخ: أَيْنَ رَأَيْتَـهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي الْمَلْعَبِ.
 - * الشيخ: في الْمَلْعَب. أَحْسَنْتَ. ... قُلْ مَـرَّةً أُخْرَى.
 - = رَأَيْتُهُ فِي الْمَلْعَبِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: فِي أَيِّ سَاعَةٍ رَأَيْتَـهُ ؟
 - = رَأَيْتُهُ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ.

الشيخ: رَأَيْتُهُ فِي السَّاعَةِ الْخامِسَةِ يا أستاذ. ... مَعَ مَــنُ رَأَيْتَهُ ؟

- = رَأَيْتُهُ مَعَ أَخِي.
- * الشيخ: نعم. رَأَيْتُ لَهُ مَعَ أَخِي. ... ماذا قَالَ لَكَ ؟
 - = سَأَلَنِي عَنْ إبراهيمَ.

EPISODE 9

عِنْدِي كِتَابَانِ.

- * الشيخ: سَأَلَنِي عَنْ إبراهيمَ. ..: عائشةُ، كَمْ كِتاباً عِنْدَكِ ؟ = عِنْدِي كِتابانِ. = عِنْدِي كِتابانِ.
 - * الشيخ: عِنْدِي كِتابانِ. ... كَمْ أُخْتاً لَكِ يا سُمَــيَّــةُ ؟ = لِي أُخْــتَــانِ.
 - * الشيخ: لِي أُخْستَسانِ. ...كَمْ أَخاً لَكِ ؟
 - = لِي إخسوانِ.
 - * الشيخ: لا.
 - = لِي أَخَــوَانِ.
 - * الشيخ: قُولِي مَـرَّةً أُخْرَى.
 - = لي أخَــوَانِ.

- * الشيخ: لِي أَخَوَانِ. ...كَمْ دَفْتَراً عِنْدَكِ يا رُقَيَّةً ؟ = عِنْدِي دَفْتَراب يا أستاذ.
 - * الشيخ: كَمْ يَداً لَكِ يا خالدة ؟
 - = لِي يَدَانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... كَمْ عَسِيْنِاً لَكِ يا رُوحِي ؟
 - = لِي عَــيْـنـانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: لِي عَيْنَانِ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، كَمْ يَداً لَكَ ؟ = لِي يَدَانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... مَــرَّةً أُخْرَى.
 - = لِي يَدَانِ.
 - * الشيخ: لِي يَدَانِ. ...كَمْ رِجْلاً لَكَ يا عادلُ ؟
 - = لِي رجْلانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: لِي رِجْلانِ. ... كَمْ أُذُناً لَكَ يا عِيسَى ؟
 - = لِي أُذُنَانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ...كَمْ سَيَّارةً عِنْدَكَ يا خالدُ ؟
 - = عِنْدِي سَيَّارَتانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: كَمْ حَاسُوباً عِنْدَكَ يا محمدُ ؟

- = عِنْدِي حَاسُوبانِ يا أستاذ. (حَاسُوبٌ : computer)
 - * الشيخ: نعم. عِنْدِي حاسُوبانِ. ... كُمْ بَيْتاً لَكَ ؟
 - = لِي بَــيْــتَــانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: كَمْ لُغَةً فِي كَنَدَا يا رُوحِي ؟
 - = فِي كَنَدَا لُـغَـتَـانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: في كَنْدَا لُغَتانِ. ... ما هُمَا يا خالدةُ ؟
 - = هُمَا الإِنْكِلِيزِيَّةُ وِالْفِرَنْسَيَّةُ.
- * الشيخ: نعم. ... كَمْ مَسْجِداً في حَـيّــكِ يا رُقَـيّــة ؟
 - = في حَــيِّــى مَسْجدانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: في حَيِّي مَسْجِدانِ. ... كُمْ مَدْرَسَةً في حَـيِّكُمْ ؟
 - = في حَـيِّنَا مَدْرَسَتانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: فِي حَسِيِّنَا مَدْرَسَتانِ. ... كَسمْ كِتاباً فِسي
 - حَقِيبَةِ كِيا سُمَيَّةُ ؟
 - = فِي حَقِيبَتِي كِتابانِ.
 - * الشيخ: كُمْ دُولاراً في جَـيْ بـكِ يا عِائشة ؟
 - = في جَــيْــبـــي دُولارانِ يا أستاذ.

* الشيخ: فِي جَيْبِي دُولارانِ يا أستاذ. ... يا سَـــلْمانُ، كَـــمْ كِتاباً عَلَى الْمَكْتَبِ ؟

= على الْمَكْتَب كِتابانِ يا أستاذ.

* الشيخ: على المَكْتَبِ كِتابانِ. ... كَمْ جَيْباً في قَمِيصِك ؟ = في قَمِيصِي جَــيْــبَـانِ.

* الـــشيخ: في قَمِيــ صِي جَــيْـــبَانِ. أَحْــسَنْتَ. كم مُدَرِّساً جَدِيداً فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ يا خالدُ ؟

= فِيها مُدَرِّسَانِ جَدِيدَانِ.

* الشيخ: فِيها مُدَرِّسانِ جَديدانِ. ... كَمْ طَـبِـيـباً فِي هَذَا الْمُسْتَـشْفَـي يا عِيسَى ؟

= فِيهِ طَبيبَانِ يا أستاذ.

* الشيخ: فِيهِ طَبِيبانِ. نعم. فِيهِ طَبِيبانِ... كَمْ طَـبِيبانِ... فَي هذا الْمُسْتَشْفَى يا عادلُ ؟

= فِيهِ طَبِيبَتَانِ يا أستاذ.

EPISODE 10

ٱشْـــتَــرَيْتُ كِتَابَــيْــن.

- * الشيخ: نعم. فِيهِ طَبِيبَتانِ. ... كَمْ مُدَرِّساً فِي مَدْرَسَتِكَ يسا عبدَ الشكور ؟
 - = فِي مَدْرَسَتِي مُدَرِّسَانِ.
- * الشيخ: فِي مَدْرَسَتِي مُدَرِّسانِ. ... الآنَ نَــبْـــدَأُ بِالْمَجْرُورِ ... والْمَنْصُوبِ. ... كُمْ كِتاباً ٱشَتَرَيْتِ اليَوْمَ ؟
 - = اليَوْمَ أَشْتَرَيْتُ كِتابَــيْــن يا أستاذ.
 - * الشيخ: قُــولِي مَــرَّةً أُخْرَى.
 - = أَشْتَرَيْتُ الْيَوْمَ كِتابَسِيْنِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: آشْتَرَيْتُ اليَوْمَ كِتابَيْنِ. ...كَمْ سُـورَةً قَرَأْتِ يـا خالدة ؟
 - = قَرَأْتُ الْيَوْمَ سُورَتَــيْــنِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: قَرَأْتُ اليَوْمَ سُورتَيْنِ. ... كَمْ سُورةً حَفِظْتِ اليَوْمَ يَا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = حَفِظْتُ الْيَوْمَ سُورتَيْنِ يَا أَسْتَاذَ.

- * الشيخ: حَفِظْتُ اليَوْمَ سُورتَــيْــنِ. نعم. ... كَــمْ زَمِــيلا رَأَيْتِ فِي الفَصْل يا عائشة ؟
 - = رَأَيْتُ فِي الفَصْلِ زَمِيلَــيْـنِ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ فِي الفَصْلِ زَمِيلَيْنِ. نعم. ... كَمْ رِسَالَـــ كَتَبْتِ اليَوْمَ يا سُمَــيَّــةُ ؟
 - = كَتَبْتُ اليومَ رسَالَــتَــيْــن.
 - * الشيخ: يا عائشة، بِكَمْ لُفِّةً كَتَبْتِ الْعُنُوانَ يا عائشة ؟ = كَتَبْتُ الْعُنُوانَ بِلُفِّةَ يُنِ يا أستاذ.
- * الشيخ: كَتَبْتُ الْعُنُوانَ بِلُغَتَيْنِ. نعم. ... بِكُمْ دُولار آشَـــتَــرَيْتَ هذا القَلَمَ يا سلمانُ ؟
 - = آشْتَرَيْتُ هذا الْقَلَمَ بدُولارَيْن.
 - * الشيخ: قُلْ مَـرَّةً أُخْرَى.
 - = أَشْتَرَيْتُ هذا القَلَمَ بدُولارَيْن يا أستاذ.
- * الشيخ: آشْتَرَيْتُ هذا القَلَمَ بِدُولارَيْنِ يا أستاذ. ... كَــ دُولاراً فِي جَــيْــبِــكَ الآنَ يا محمدُ ؟
 - = في جَـيْ بي الآنَ دُولارانِ.
 - * الشيخ: نعم. فِي جَيْبِي الآنَ دُولارانِ. قُلْ مَرَّةً أُخْرَى.

- = في جَسِيْ بِسِي الآنَ دُولارانِ.
- * الشيخ: نعم. فِـــي جَـــيْــبـــــي الآنَ دُولارانِ. ...كَـــمْ ذُولاراً أَعْطَــيْـــتَ الرَّجُلَ يا خالدُ ؟
 - = أَعْطَ يْ تُهُ دُولارَيْن.
- * الشيخ: أَعْطَيتُهُ دُولارَيْنِ. ... يا عِيــسَى، بِكَــمْ رِيــالاً آشْتَرَيْتَ هذا الدَّفْــتَــرَ يا عِيسَى ؟
 - - * الشيخ: أنَا قُلْتُ : بكَمْ ريالاً ؟
 - = آشْتَرَيْتُكُ بِرِيالَيْنِ يا أستاذ
- * الشيخ: نعم. آشْتَرَيْتُ له بِرِيَالَيْنِ. ... بِكُمْ دُولاراً آشْتَرَيْتَ هذا الكِتابَ يا عادلُ ؟
 - = ٱشْتَرَيْتُ لُهُ بِدُولارَيْنِ يا أستاذ.
- * الشيخ: ٱشتريتُه بِدُولارَيْنِ. ... بِكَمْ لَوْناً ... فَكُرْ!... بِكَمْ لَوْناً ... فَكُرْ!... بِكَمْ لَوْناً قَمِيصُكَ ؟
 - = قَمِيصِي بِلَوْنَسِيْسِنِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. قَمِيصِي بِلَوْنَيْنِ يا أستاذ. ... بَعْدَ كَـمْ يَوْمـاً ذَهَبْتِ إِلَى الْمَسْجِدِ ؟

= ذَهَبْتُ إلى الْمَسْجِدِ بَعْدَ يَوْمَيْن يا أستاذ.

* الشيخ: ذَهَبْتُ إلى الْمَسْجَدِ بَعْدَ يَوْمَـيْسِنِ.... بَـعْدَ كَـمْ أُسْبُـوعاً ذَهَـبْتِ إلى الْمَصْنَعِ؟ (الْمَصْنَعُ: factory) ... بعد كَمْ أُسْبُوعاً ذَهَبْتِ إلى الْمَصْنَعِ؟ = ذهبتُ إلى الْمَصنع بَعْدَ أُسْبُوعَيْنِ يا أستاذ.

* الشيخ: بَعْدَ كُمْ سَنَعةً ذَهَبْتِ إِلَى الْهِنْدِ يَا رُقَيَّةً ؟

= ذَهَبْتُ إلى الْهندِ بعدَ سَنَتَ يُنِ يا أستاذ.

* الشيخ: قُــولِي مَــرَّةً أُخْرَى.

= ذَهَبْتُ إلى الْهندِ بَعْدَ سَنَتَيْن يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. ذَهَبْتُ إلَى الْهِنْدِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ. ... بِكُمْ لُــغَــةً كَتَبْتِ العُنْوانَ يا عائشةُ ؟

= كَتَبْتُ العُنُوانَ بِلُــغَــتَــيْــن يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. كَتَبْتُ العُنُوانَ بِلُغَتَيْنِ. ... بِكُمْ لُـغَـةً كَتَبْتِ الرِّسَالَةَ يا سُـمَـيَّـةً ؟

= كَتَبْتُ الرِّسالَةَ بِلْغَتَيْنِ يا شيخ.

* الشيخ: نعم. كَتَبْتُ الرِّسالَةَ بِلُغَتَيْنِ. ... بِكُمْ لَوْناً آشْتَرَيْتِ النَّوْبَ ؟

- = آشْتَرَيْتُ الثُّوْبَ بِلَوْنَكِيْنِ يا أستاذ.
- * الشيخ: آشتريْتُ الثُّوْبَ بِلَوْنَيْنِ. ... بَعْدَ كَمْ سَاعَةً رَجَعْتَ إِلَى مَكْتَبِكَ يا سلمانُ ؟
 - = رَجَعْتُ إلى مَكْتَبِي بعدَ سَاعَــــــــــن يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. رجعت إلى مَكْتَبِي بعد ساعَتَيْنِ. ... كَمْ كَلِمَةً جَدِيدَةً دَرَسْتَ اليَوْمَ فِي الفَصْل يا محمد ؟
 - = دَرْسْتُ اليومَ في الفَصْلِ كَلِمَــتَــيْــنِ جَدِيدَتَــيْــنِ.
 - * الشيخ: كُمْ مَرَّةً قَرَأْتَ هذه السُّورَةَ يا خالدُ ؟
 - = قَرَأْتُ هَذِهِ السُّورةَ مَرَّتَـيْنِ يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. قرأتُ هذه السُّورةَ مَرَّتَيْنِ. ... بِكَمْ لُغَةً يُدَرِّسُ الْمُدرِّسُ فِي الفَصْل يا عِيسَى ؟
 - = يُدَرِّسُ الْمُدَرِّسُ فِي الفَصْلِ بِلُـغَـتَـيْنِ.
- * الشيخ: نعم. يُدَرِّسُ الْمُدرِّسُ فِي الفَصْلِ بِلُغَتَيْنِ. ... بِكَــمْ سَيَّارةً ذَهَبْتُمْ إلى السُّوق يا عادلُ ؟
 - = ذَهَبْنَا إلى السُّوقِ بسَيَّارَتَــيْــن يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ذَهَبْنَا إلى السُّوق بسَيَّارَتَيْنِ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، بَعْدَ كَمْ يَوْماً رَجَعْتَ إلى الْمَدْرَسَةِ ؟

- = رَجَعْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ يَوْمَ ــــــنِ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ. قُلْ مَرَّةً أَخْرَى. رَجَعْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ يَوْمَــيْــنِ. ... كَمْ لُغَةً فِي كَنَدَا ؟ نَحْنُ سَــاًلْنَا... مَــرَّةً أَخْرَى.
 - = في كَنْدَا لُـغَـتَـانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: في كَندا لُغَتَانِ. ... ما هُمَا يا خالدة ؟
 - = هُمَا الإِنْكِلِيزِيَّةُ والفِرَنْسيَّةُ.
- * الشيخ: هُما الإنْكِلِيزِيَّةُ والفِرَنْسِيَّةُ. ... كَمْ مَسْجِداً في هذهِ القَرْيَةِ يا رُقَيِّةً ؟
 - = في هذه القَرْيَةِ مَسْجدانِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ما مَعْنى « القَرْيَدةِ » ؟
 - .village =
- * الشيخ: في هذه القَرْيَةِ مَسْجِدانِ. ... كَـمْ غُرْفَــةً فِـي بَـيْـتِـكِ يا عائشةُ ؟
 - = في بَــيْــتِي غُرْفَتَانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: في بَيْتِي غُرْفَتَانِ. ...كَمْ كِتاباً في حَقِيبَتِكِ يا سُمَيَّةُ ؟ = في حَقِيبَتِي كِتابانِ يا شيخ.

- * الشيخ: في حَقِيبَتِي كِتابانِ. ... كَمْ أَخاً لَكِ وكَمْ أُخْتاً يــا عائشة ؟
 - = لِي أَخَوَانِ وأُخْتانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: لِي أَخَوَانِ وأُخْتانِ. ... بِكُمْ دُولاراً ٱشْتَرَيْتَ هذا القَلَمَ يا سلمانُ ؟
 - = ٱشْتَرَيْتُهُ بِدُولارَيْنِ.
- * الشيخ: آشْتَرَيْتُه بِدُولارَيْنِ. ... يا محمدُ، كَمْ طالباً جديداً في فَصْلِكَ ؟
 - = في فَصْلِي طالِبَانِ جَدِيدانِ.
- * الشيخ: نعم. في فَصْلِي طالِبانِ جَدِيدانِ. ... كَــمْ طالِبـاً جَديداً رَأَيْتَ اليَوْمَ في فَصْلِكَ ؟
 - = رَأَيْتُ فِي فَصْلِي طَالِبَ يْنِ جَدِيدَيْنِ.
- * الشيخ: رَأَيْتُ فِي فَصْلِي طَالِبَيْنِ جَدِيدَيْنِ. ... كَلَمْ كَلِمَـةً جَدِيدَيْنِ. ... كَلَمْ كَلِمَـةً جَدِيدَةً تَعَلَّمْ » ؟
 - .learn =
 - * الشيخ: كُمْ كُلِمَةً جَدِيدَةً تَعَلَّمْتَ اليَوْمَ ؟
 - = تَعَلَّمْتُ كُلِمَتَيْنِ جَدِيدَتَيْنِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. تَعَلَّمْتُ اليَوْمَ كَلِمَتَيْنِ جَدِيدَتَيْنِ. ... صَلاَأُ الفَجْرِ، كَمْ رَكْعَةً صَلاةً الفَجْرِيا عادلُ ؟ = فِيهَا رَكْعَتَانِ يا أستاذ.

* الشيخ: صَلاةُ الفَجْرِ رَكْعَتانِ. ... صَلاةُ الْجُمُعَةِ يا عب الشَّكُورِ، كَمْ رَكْعَةً صَلاةُ الْجُمُعَةِ ؟

= صَلاةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتانِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. صَلاةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتانِ، وصَلاةُ الفَجْرِ، قُــلْ صَلاةُ الْفَجْرِ، قُــلْ صَلاةُ الْجُمُعَــةِ رَكْعَتانِ. .. كَمْ بَيْتاً جَدِيداً فِي هذا الْحَيِّ يا رُوحِي ؟

= فِي هذا الْحَيِّ بَيْتانِ جَدِيدانِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. فِي هذا الْحَيِّ بَيْتانِ جَدِيدانِ.... كَمْ مَسْجِد جَدِيدانِ.... كَمْ مَسْجِد جَدِيداً فِي هذه القَرْيَةِ يا خالدة ؟

= فِي هذه القَرْيَةِ مَسْجدانِ جَدِيدانِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. في هذه القَرْيَةِ مَسْجِدانِ جَدِيدانِ. ... كَ مَدِينَةً كَبِيرةً في هذا البَلَدِيا رُقَــيَّــةً ؟

= فِي هذا البَلَدِ مَدِينَتِانِ كَبيرتانِ يا أستاذ.

- * الشيخ: فِي هذا البَلَدِ مَدِينَتانِ كَبِيرِتانِ. ... هذا الْمَسْجِدُ يَا عائشةُ، كَمْ مَنَارةً لِهَذا الْمَسْجِدِ ؟
 - = لَهُ مَنَارَتانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: مَا شَاءَ اللهُ! طَــيِّـب. لَهُ مَنَارَتانِ. هذا الْمَسْجِدُ لَهُ مَنارَتانِ. هذا الْمَسْجِدُ لَهُ مَنارَتانِ. ... كَمْ غُرْفَةً فِي هذا البَيْتِ يا سُمَــيَّــةُ ؟
 - = فِي هذا البَيْتِ غُرْفَتانِ يا شيخ.
- * الشيخ: فِي هَــذا البَيْتِ غُرْفَتانِ. ...كَمْ طالِباً جَدِيداً جَاءَ الْيَوْمَ ؟
 - = جَاءَ اليَوْمَ طالِبانِ جَدِيدانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. جاء اليَوْمَ طالبانِ جَديدانِ. ... كَمْ رَجُلاً خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ الآنَ يا سلمانُ ؟
 - = خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ الآنَ رَجُلانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. خَرَجَ مِنَ الْمسسجِدِ الآنَ رَجُللانِ. ... كَسمْ أَلْسَنْ اللهُ يَا محمدُ ؟
 - = لِي ٱبْسنَسانِ.
 - * الشيخ: كُمْ بِـنْــتــاً لَكَ يا خالدُ ؟
 - = لِي بِـنْــتَــانِ يا شيخ.

- الشيخ: لِي بِنْتَانِ. ... كَمْ أَخاً لَكَ يا عِيسَى ؟
 لِي أَخُوانِ يَا أَستاذ.
- * الشيخ: لِي أَخَوَانِ. ... وكَمْ أُخْتًا لكَ يا عادلُ ؟ = لِي أُخْتانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... كَمْ صَدِيقاً لَكَ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟ = لِي صَدِيقَانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: لِي صَدِيقانِ. ... كَمْ زَمِيلَةً لَكِ فِي مَكْتَبِكِ ؟ = فِي مَكْتَبِكِ ؟ = فِي مَكْتَبِي لِي زَمِيلَتَانِ.
- * الشيخ: نعم. لِي زَمِيلَتانِ فِي مَكْتَبِي. ... كم مُمَرِّضْــةً في هذا الْمُسْتَشْفَى؟
 - = فِيهِ مُمَرِّضَتَانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: فِيهِ مُمَرِّضَتَانِ. ... كَمْ طَبِيبًا جَدِيداً في هـذا الْمُسْتَشْفَى؟
 - = فِيهِ طَبيبَانِ جَدِيدانِ يا أستاذ.

EPISODE 11 العَدَدُ مِنْ ٣ إِلَى ١٠

* الشيخ:

In this section we will learn how to count from 3 to 10 with masculine مَعْدُود.

يا رُوحِي، كُمْ دُولاراً عِنْدَكِ ؟

= ٱلْسَتَسَظِرْ يَا أَسْتَاذَ، أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِسِيَ : دُولَارٌ وَاحِدٌ، دُولَاراتِ، ثَلاَئَسَةُ دُولَاراتٍ، أَرْبَعَةُ دُولَاراتٍ، خَمْسَسَةُ دُولَاراتٍ، سِسَّتَةُ دُولَاراتٍ، ثَمَانِسَيَسَةُ دُولَاراتٍ، شَمَانِسَيَّةُ دُولَاراتٍ، ثَمَانِسَيَّةً دُولَاراتٍ، قِسْعَةُ دُولَاراتٍ، قِسْعَةُ دُولَاراتٍ، عَشَرَةُ دُولَاراتٍ، هِسِيَ عَسْرَةُ دُولِاراتٍ يَا أَسْتَاذَ.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. كَمْ دُولاراً عِنْدَكِ يا خالدةُ ؟

= ٱلْـــــَـــظِرْ يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ، أَنَا أَعُدُّهَا ثَمَّ أَقُولُ لَكَ كَـــمْ
هِيَ : دُولارْ وَاحِـــدُ، دُولارانِ، ثَلاثَــــــةُ دُولاراتٍ، سَبْعَةُ دُولاراتٍ، سَبْعَةُ دُولاراتٍ، سَبْعَةُ دُولاراتٍ، سَبْعَةُ دُولاراتٍ، سَبْعَةُ دُولاراتٍ، مَشَرَةُ دُولاراتٍ، عَشَرَةُ دُولاراتٍ. هِيَ تَسَمَّرَةُ دُولاراتٍ يَا أَستاذ.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. الآنَ نَأْخُذُ مِنَ الإِخْوَةِ.

We take from the other side.

كَمْ كِتاباً عِنْدَكَ يا سلمانُ ؟

= ٱلْـــتَــظِرْ يَا أَسْتَاذَ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَــمْ هِــيَ : كِتَابٌ وَاحِدٌ، كِتَابَانِ، ثَلاثَةُ كُتُب، أَرْبَعَةُ كُتُب، خَمْسَةُ كُتُب، سِتَّةُ كُتُب، سَبْعَةُ كُتُب، ثَمَانِيَةُ كُتُب، تِسْعَةُ كُتُـب، عَــشَرَةُ كُتُب. هِي عَشَرَةُ كُتُب يَا أَسْتَاذ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. ... يا محمدُ، كَمْ كِتاباً عِنْدَك ؟

= ٱلْـــتَــظِرْ يَا فَضِيلَةَ شَيْخِنَا، أَنَا أَعُدُهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَــا هِيَ: كِتَابٌ وَاحِدٌ، كِتَابَانِ، ثَلاثَةُ كُتُب، أَرْبَعَةُ كُتُب، خَمْــسَاٰ كُتُب، سِتَّةُ كُتُب، سَبْعَةُ كُتُب، ثَمَانِــيَــةُ كُتُب، تِسْعَةُ كُتُب، عَشَرَةُ كُتُب، فَمَانِــيَــةُ كُتُب، تِسْعَةُ كُتُب، عَشَرَةُ كُتُب، يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخ.

* الشيخ: أُحْسَنْتَ. ... كَمْ كِتاباً عِنْدَكَ يا خالدُ ؟

= ٱلْــــــــــــظِرْ يا شيخ، أَنَا أَعُدُّها ثَمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ : كِتابُ وَاحِدٌ، كِتابانِ، ثَلاثَةُ كُتُب، أَرْبَعَةُ كُتُب، خَمْسَةُ كُتُب، سِــــتًا كُتُب، سَبْعَةُ كُتُب، عَشَرَةُ كُتُب، تِسْعَةً كُتُب، عَشَرَةُ كُتُب، فَمَانِيَةً كُتُب، تِسْعَةً كُتُب، عَشَرَةُ كُتُب، هِيَ عُشَرَةً كُتُب، عَشَرَةً كُتُب، فَمَانِيَةً كُتُب، تِسْعَةً كُتُب، عَشَرَةً كُتُب، عَشَرَةً كُتُب، مَانِيَةً كُتُب، يَا شَيْخُ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. ... We will return to this side. ... يَا عَائشَةُ، كَمْ دُولاراً عِنْدَكِ؟

= آئستَسظِرْ يا أستاذ، أنا أعدُّها ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَسمْ هِسيَ : دُولارْ وَاحِدٌ، دُولارانِ، ثَلاث لَهُ دُولاراتٍ، أَرْبَعَلَهُ دُولاراتٍ، خَمْسَةُ دُولاراتٍ، شَمَانِيَةً دُولاراتٍ، سَسبْعَةُ دُولاراتٍ، ثَمَانِيَةً دُولاراتٍ، عَشَرَةُ دُولاراتٍ، هِسيَ عَسَرَةُ دُولاراتٍ، هِسيَ عَسَرَةُ دُولاراتٍ يا أستاذ.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ، كَمْ دُولاراً عِنْدَكِ يا عائشةُ ؟

= ٱلْسَتَسَظِرْ يَا شَيخ، أَنَا أَعُدُّهَا أَوَّلاً ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ : دُولاراتٍ، أَرْبَعَةُ دُولاراتٍ، أَرْبَعَةُ دُولاراتٍ، خَمْسَةُ دُولاراتٍ، سَبْعَةُ دُولاراتٍ، ثَمَانِيَةً دُولاراتٍ، ثَمَانِيَةً دُولاراتٍ، عَشَرَةُ دُولاراتٍ، هِسَيَ عَسَرَةُ دُولاراتٍ، هِسَيَ عَسَرَةُ دُولاراتٍ، قِسْعَةُ دُولاراتٍ، عَشَرَةُ دُولاراتٍ، هِسَيَ عَسَشَرَةُ دُولاراتٍ يَا أَسْتَاذ.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. This side.

يا عبدَ الشَّكُورِ، كَمْ كِتاباً عِنْدَكَ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟

= ٱلْــــتَــَــظِرْ يَا شَيخ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ : كِتابٌ وَاحِدٌ، كِتابانِ، ثَلاثَةُ كُتُبٍ، أَرْبَعَةُ كُتُبٍ، خَمْسَةُ كُتُبٍ، سِــــتَّةُ

كُتُب، سَبْعَةُ كُتُب، ثَمَانِيَةُ كُتُب، تِسْعَةُ كُتُب، عَشَرَةُ كُتُب. هِيَ عَشَرَةُ كُتُب يًا أستاذ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. ... كَمْ كِتاباً عِنْدَكَ يا عِيسَى؟

= ٱلْـــتَــظِرْ يَا أَسْتَاذَ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ: كِتَابُ وَاحِدٌ، كِتَابِانِ، ثَلاَثَةُ كُتُب، أَرْبَعَةُ كُتُب، خَمْسَةُ كُتُب، سِـــتَّا كُتُب، سَبْعَةُ كُتُب، عَشَرَةُ كُتُب، تِسْعَةً كُتُب، عَشَرَةُ كُتُب، فَمَانِيَةً كُتُب، تِسْعَةً كُتُب، عَشَرَةً كُتُب، فَمَانِيَةً كُتُب، تِسْعَةً كُتُب، عَشَرَةً كُتُب، فَمَانِيَةً كُتُب، تِسْعَةً كُتُب، عَشَرَةً كُتُب، عَشَرَةً كُتُب، عَشَرَةً كُتُب.

* الشيخ: نعم. أَحْسَنْتَ. ... يا رُوحِي، كُمْ طالِباً في هــــذ الفَصْل ؟

= ٱلْـــتَــظِرْ يَا شَيخ، أَنَا أَعُدُّهُمْ ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هُمْ: طَالِبُ وَاحِدٌ، طَالِبَانِ، ثَلاَثَةُ طُلاَّب، أَرْبَعَةُ طُلاَّب، خَمْسَةُ طُـــلاَّبِ سِتَّةُ طُلاَّب، فَالنَّتُ طُلاَّب فِي الفَصْلِ يَا استاذ.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... كُمْ طَالِباً فِي فَصْلِنا يا خالدة ؟ = ٱلْـــتَــظِرْ يا شيخ، أَنَا أَعُدُّهُمْ ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كُمْ هُمْ: طَالِبٌ وَاحِدٌ، طَالِبَانِ، ثَلاثَةُ طُلاَّب، أَرْبَعَةُ طُلاَّب، خَمْسَةُ طُـــلاَّب، سِتَّةُ طُلاَّب. فِي فَصْلِنَا سِتَّةُ طُلاَّب يا شيخ.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... كَمْ طَالِباً فِي فَصْلِنا يا رُقَسَيَّةُ ؟

= ٱلْسَنَّطُرْ يا أستاذ، أَنَا أَعُدُّهُمْ ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَسَمْ هُسمْ:
طالِبٌ وَاحِدٌ، طالِبانِ، ثَلاثَةُ طُلاَّب، أَرْبَعَةُ طُسلاَّب، خَمْسسَةُ
طُلاَّب، سِتَّةُ طُلاَّب. فِي فَصْلِنَا سِتَّةً طُلاَّب يا أستاذً.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... يا عائشةُ، كُمْ طالِباً فِي فَصْلِنا ؟
= ٱلْـــتَـــظِرْ يا أستاذ، أَنَا أَعُدُّهُمْ ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَـــمْ هُـــمْ :
طالِبٌ وَاحِدٌ، طالِبانِ، ثَلاثَةُ طُلاَّب، أَرْبَعَةُ طُـــلاَّب، خَمْــسَةُ
طُلاَّبٍ، سِتَّةُ طُلاَّبٍ. فِي فَصْلِنَا سِتَّةً طُلاَّبٍ يا أستاذً.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... كُمْ طَالِباً فِي فَصْلِنا يا عَائِشَةُ ؟

= ٱلْـــتَــظِرْ يا أستاذ، أَنَا أَعُدُّهُمْ ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَــمْ هُــمْ:
طالِبٌ وَاحِدٌ، طالِبانِ، ثَلاثَةُ طُلاَّب، أَرْبَعَةُ طُــلاَّب، خَمْــسَةُ طُلاَّب، سِتَّةُ طُلاَّب يا أستاذً.
طُلاَّب، سِتَّةُ طُلاَّب. فِي فَصْلِنَا سِتَّةُ طُلاَّب يا أستاذً.
الشيخُ: أَحْسَنْتِ. ... يا سلمانُ، كَمْ نَجْماً في السَّمَاء ؟

- = ٱلْـــتَــظِرْ يَا أَسْتَاذَ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كُمْ هِيَ.
 - * الشيخ: هُنَا النُّجُومُ.
- = نَجْمٌ وَاحِدٌ، نَجْمَانِ، ثَلاثَةُ نُجُومٍ، أَرْبَعَةُ نُجُـومٍ، خَمْـسَةُ لُجُـومٍ، خَمْـسَةُ لُجُـومٍ، سَبْعَةُ لُجُـومٍ، ثَمَانِيَةُ لُجُومٍ، تِسْعَةُ لُجُـومٍ. هِيَ تِسْعَةُ لُجُومٍ يا أستاذ.
- * الشيخ: فِي السَّمَاءِ تِسْعَةُ نُجُومٍ الآنَ. ... كَمْ نَجْمَاً فِسِي السَّمَاء الآنَ يا محمدُ ؟
- = ٱلْــنَـظِرْ يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَــمْ هِي: نَجْمٌ وَاحِدٌ، نَجْمانِ، ثَلاثَةُ نُجُومٍ، أَرْبَعَةُ نُجُومٍ، خَمْـسَةُ نُجُومٍ، سَبْعَةُ نُجُومٍ، ثَمَانِيَةُ نُجُومٍ، تِسْعَةُ نُجُــومٍ. فَمَانِيَةُ نُجُومٍ، تِسْعَةُ نُجُــومٍ. فِي السَّمَاء الآنَ تِسْعَةُ نُجُوم.
- * الشيخ: نعم. فِي السَّمَاءِ الآنَ تِسْعَةُ نُجُومٍ. ... كُمْ نَجْمَاً الآنَ فِي السَّمَاء يا خالدُ ؟
- = ٱلْـــتَــظِرْ يا شيخ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ: نَجْــمٌ وَاحِدٌ، نَجْمَسَةُ لُجُومٍ، سِتَّةُ لُجُومٍ، خَمْسَةُ لُجُومٍ، سِتَّةُ لُجُومٍ، سَبْعَةُ لُجُومٍ، سَبْعَةُ لُجُومٍ، سَبْعَةُ لُجُومٍ، فَمَانِيَةُ لُجُومٍ، تِسْعَةُ لُجُومٍ. فِي الــسَّمَاءِ لَجُومٍ، سَبْعَةُ لُجُومٍ يا شيخ.

* الشيخ: نعم. فِي السَّمَاءِ الآنَ تِسْعَةُ نُجُومٍ. ... كُمْ نَجْماً فِي السَّماء الآنَ يا عِيسَى ؟

= ٱلْستَسظِرْ يَا ٱستَاذَ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ: نَجْمٌ وَاحِدٌ، نَجْمَانِ، قَلاثَةُ لُجُومٍ، أَرْبَعَةُ لُجُومٍ، خَمْسَةُ لُجُومٍ، سِتَّةُ لُجُومٍ، سَبْعَةُ لُجُومٍ، سَبْعَةُ لُجُومٍ، سَبْعَةُ لُجُومٍ، في السَّمَاءِ الآنَ تِسْعَةُ لُجُومٍ. فِي السَّمَاءِ الآنَ تِسْعَةُ لُجُومٍ يَا أَستَاذَ.

* الشيخ: نعم. فِي السَّماءِ الآنَ تِسْعَةُ نُجُومٍ. ... كَمْ نَجْمـاً فِي السَّماء الآنَ يا عادلُ ؟

= ٱلْسَنَسَظِرْ يَا شَيِخ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كُمْ هِيَ: نَجْسَمٌ وَاحِدٌ، نَجْمَانِ، ثَلاثَةُ نُجُومٍ، أَرْبَعَةُ نُجُومٍ، خَمْسَةُ نُجُومٍ، سِتَّةُ نُجُومٍ، سَبْعَةُ نُجُومٍ، سَبْعَةُ نُجُومٍ، فَمَانِيَةُ نُجُومٍ، تِسْعَةُ نُجُومٍ. فِي السَسَمَاءِ الآنَ تِسْعَةُ نُجُومٍ.

* الشيخ: نعم، فِي السَّماءِ الآنَ تِسْعَةُ نُجُومٍ. ... كَمْ نَجْمـاً فِي السَّماء يا عبدَ الشَّكُور ؟

= ٱلْـــتَــَظِرْ يَا أَسْتَاذَ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ: نَجْمٌ وَاحِدٌ، نَجْمَانِ، ثَلاثَةُ لُجُومٍ، أَرْبَعَةُ لُجُومٍ، خَمْسَةُ لُجُومٍ، سِتَّةُ

لُجُومٍ، سَبْعَةُ لُجُومٍ، ثَمَانِيَةُ لُجُومٍ، تِسْعَةُ لُجُومٍ. فِي السسَّمَاءِ الآنَ تِسْعَةُ لُجُومٍ يا شيخ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. ... يا رُوحِي، كُمْ بَيْتاً فِي هَذَا الْحَيِّ ؟ = ٱلْسَعَظِرْ يا أستاذ، أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كُمْ هِيَ : بَيْتَتَقَرُ وَاحِدٌ، بَيْتَانِ، ثَلاثةُ بُيُوتٍ، أَرْبَعَةُ بُيُوتٍ، خَمْسَةُ بُيُوتٍ، سِسَتَّةُ بُيُوتٍ، سَبْعَةُ بُيُوتٍ، ثَمَانِيَةُ بُيُوتٍ. فِي الْحَيِّ ثَمَانِيَةُ بُيُوتٍ. فِي الْحَيِّ ثَمَانِيَةُ بُيُوتٍ.

* الشيخ: نعم. ...كُمْ مَسْجِداً فِي هذا الْحَيِّ يا خالدةُ ؟

= ٱلْـــتَــظِرْ يَا شَيخ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَــمْ هِــيَ : مَسْجدٌ وَاحِدٌ، مَسْجدَانِ يَا شيخ.

* الشيخ: وَكَمْ بَيْتاً فِي هذا الْحَيِّ ؟

بَيْتٌ وَاحِدٌ، بَيْتَانِ، ثَلاثةُ بُيُوتٍ، أَرْبَعَـةُ بُيُـوتٍ، خَمْـسَةُ
 بُيُوتٍ، سِتَّةُ بُيُوتِ، سَبْعَةُ بُيُوتٍ، ثَمَانِيَةُ بُيُوتٍ. فِي الْحَيِّ ثَمَانِيَةُ
 بُيُوتٍ يا شيخ.

* الشيخ: كَمْ بَيْتاً في هذا الْحَيِّ وكَمْ مَسْجِداً فِيهِ يا رُقَيَّةُ ؟ = ٱلْـــتَـــظِرْ يا أستاذ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ : بَيْتٌ وَاحِدٌ، بَيْتَانِ، ثَلاثةُ بُيُوتٍ، أَرْبَعَةُ بُيُوتٍ، خَمْسَةُ بُيُوتٍ، سِـــتَّةُ بُيُوتٍ، سَبْعَةُ بُيُوتٍ، ثَمَانِيَةُ بُيُوتٍ. فِي الْحَيِّ ثَمَانِيَةُ بُيُوتٍ.

- * الشيخ: وكَمْ مَسْجِداً فِيهِ ؟
 - = فِيهِ مَسْجدانِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. فِي هذا الْحَيِّ مَسْجِدانِ. ... كَمْ مَــسْجِداً فِي هذا الْحَيِّ وكَمْ بَيْتاً فِيهِ يا عائشة ؟
- = ٱلْسَتَسَظِرْ يَا أَسْتَاذَ، أَنَا أَعُدُهَا ثُمَّ أَقُولُ لَسَكَ كَسَمْ هِسَيَ: مَسْجِدٌ وَاحِدٌ، مَسْجِدَانِ، في هذا الْحَسَيِّ مَسَسْجِدَانِ. بَيْسَتٌ وَاحِدٌ، بَيْقَانِ، ثَلاثةُ بُيُوتٍ، أَرْبَعَةُ بُيُوتٍ، خَمْسَةُ بُيُوتٍ، سِسَتَّةُ بُيُوتٍ، سَبْعَةُ بُيُوتٍ، ثَمَانيَةُ بُيُوتٍ. فِي الْحَيِّ ثَمَانيَةُ بُيُوتٍ.
- * الشيخ: كَمْ بَيْتاً في هذا الْحَيِّ وكَمْ مَسْجِداً فِيهِ يا عائشة ؟ = ٱلْسَتَظِرْ يَا أَسْتَاذِ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ: بَيْتٌ وَاحِدٌ، بَيْتَانِ، ثَلاثَةُ بُيُوتٍ، أَرْبَعَةُ بُيُوتٍ، خَمْسَةُ بُيُوتٍ، سِتَّةُ بُيُوتٍ، سَبْعَةُ بُيُوتٍ، مَسْجِدٌ وَاحِدٌ، مَسْجِدانِ، بُيُوتٍ، مَسْجِدانِ، فَمَانِيَةُ بُيُوتٍ، مَسْجِدانِ، فَمَانِيَةُ بُيُوتٍ ومَسْجدانِ.
 - * الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، كَمْ أَحاً لَكَ ؟ = لِي عَشَرَةُ إِخْوَةٍ يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَحْسَنْتَ. لِي عَشَرَةُ إِخْوَةٍ. ... قُلْ مَرَّةً أُخْرَى. = لِي عَشَرَةُ إِخْوَةٍ. ... قُلْ مَرَّةً أُخْرَى. = لِي عَشَرَةُ إِخْوَةٍ يا أستاذ.

* الشيخ: لِي عَشَرَةُ إِخْــوَةٍ. ... يا خالدةُ، كَمْ بَيْتــاً فِــي شَارعِكُمْ ؟

= فِي شارعِنَا تِسْعَةُ بُيُوتٍ يا أستاذ.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. فِسِي شَارِعِنَا تِسْعَةُ بُيُسُوتٍ. ... يا سلمانُ، كَمْ كِتاباً فِي حَقِسِ بَستِكَ ؟

= فِي حَقِيبَتِي خَمْسَةُ كُتُب يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. فِي حَقِيبَتِي خَمْسَةُ كُتُبِ يا أســـتاذ. ... يـــا خالدُ، كَمْ دُولاراً فِي جَـــيْـــبـــكَ الآنَ ؟

= فِي جَـيْ بِي الآنَ سَبْعَةُ دُولاراتٍ يا أستاذ.

* الشيخ: فِي جَيْبِي الآنَ سَبْعَةُ دُولاراتٍ. ... يا محمدُ، كَـــمْ قَلَماً عَلَى الْمَكْتَبِ ؟

= على الْمَكْتَب سِــتَّــةُ أَقْلامِ يا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ.

* الشيخ: نعم. على الْمَكْتَبِ سِتَّةُ أَقْلامٍ. ... يا عِيسَى، إِمَامُ الْمَسْجَدِ، كَمْ ٱبْسناً لَهُ ؟

= لَهُ أَرْبَعَهُ أَبْسَنَاء.

* الشيخ: نعم. ... ﴿ ٱبْسنٌ » جَمْسعُسهُ ﴿ أَبْسنَساءٌ ». إمامُ الْمَسْجِدِ لَهُ أَرْبَعَةُ أَبْنَاءِ. ... عادلُ، كَمْ بَيْتاً فِي هَذِهِ القَرْيَةِ ؟

- = فِك هَذِهِ القَرْيَةِ تِسْعَةُ بُيُوتٍ يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. فِي هذه القَرْيَةِ تِسْعَةُ بُيُوتٍ. ... رُوحِي، كَمْ قَلَماً وكَمْ كِتاباً فِي حَقِيبَتِكِ الآنَ ؟
 - = فِي حَقِيبَتِي ثَلاثةُ أَقْلام وأَرْبَعَةُ كُتُب يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. فِي حَقِيبَتِي ثَلاثةُ أَقْلاَمٍ وأَرْبَعَةُ كُتُبٍ. ... كَمْ دُولاراً عِنْدَكِ الآنَ يا خالدةُ ؟
 - = عِنْدِي ثَمانيَةُ دُولاراتِ الآنَ يا أستاذ.
- * الشيخ: هَذَا السُّؤَالُ يَحْتَاجُ إِلَى تَــفْــكِــيــرٍ. ... كَــمْ مَسْجِداً فِي هذه الْمَدِينةِ يا رُقَــيَّــةُ. فَكِّرِي ؟

(يَحْتَاجُ إِلَى تَفْكِيرِ : needs thinking)

- = فِي هذه الْمَدِينةِ تِسْعَةُ مَسَاجدَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. فِي هذه الْمَدِينةِ تِسْعَةُ مَسَاجِدَ. ... يا عائشةُ، كَمْ دَفْتَراً عِنْدَكِ الآنَ ؟ فَكِّري.

(فَكُّرَ تَفْكِيراً: think over)

- = الآنَ عِنْدِي خَمْسَةُ دَفَاتِرَ.
- * الشيخ: « دَفْتَرِ » جَمْعُهُ « دَفاتِرُ »، مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ، وَيَكُونُ جَرُّهُ بِالْفَتْحَةِ. ... يا عائشةُ، كَمْ أَخاً لَكِ ؟

= لِي سِتَّةُ إخْوَةٍ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. لِي سِتَّةُ إِخْوَةٍ يا أستاذ.

EPISODE 12 كَمْ كِتَاباً ٱشْتَرَيْتَ ؟

* الشيخ: الآنَ نَاتِي بالعَدَدِ مَعَ الأَفْعالِ.

We will now use verbs.

كُمْ كِتابًا ٱشْتَرَيْتَ يا محمدُ ؟

= آشْتَرَيْتُ أَرْبَعَةَ كُتُب.

* الشيخ: كُمْ كِتاباً قَرَأْتَ يا عليُّ ؟

= قَرَأْتُ ثَلاثةً كُتُب.

* الشّيخ: يا سلّمانُ، كُمْ قَلَماً ٱشْتَرَيْتَ ؟

= آشْتَرَيْتُ خَمْسَةَ أَقْلام يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. آشْتَرَيْتُ خَمْسَةَ أَقْلامٍ. ...كَمْ كِتابِ قَرَاْتَ اللَّهِ مَ يَا محمدُ ؟

= قَرَأْتُ اليَوْمُ ثَلاثةً كُتُب.

- * الشيخ: نعم. أَحْسَنْتَ. قَرَأْتُ اليَوْمَ ثَلاثةَ كُتُـبِ. ...كَـمْ طَالِباً رَأَيْتَ فِي الفَصْل يا خالدُ ؟
 - = رَأَيْتُ تِسْعَةَ طُلاَّبِ فِسِي الفَصْلِ يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. رَأَيْتُ تِسْعَةَ طُلاَّبِ فِي الفَصْلِ. ... يا عِيسَى، كُمْ نَجْماً رَأَيْتَ فِي السَّمَاء الآنَ ؟
 - = رَأَيْتُ فِي السَّماء الآنَ عَشَرَةَ نُجُوم يا أستاذ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ. رَأْيْتُ الآنَ فِسِيَ السَّمَاءِ عَشَرَةَ لَجُــومٍ. ... كَم ْ دَفْتَراً ... آئـــتَــبِــهْ ... كَمْ دَفْتَراً تَرَكْــتَ فِسِي الفَصْل يا عادلُ ؟ (تَرَكَ : to leave)
 - = تَرَكْتُ فِي الفَصْل خَمْسَةَ دَفَاتِرَ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ. تَرَكْتُ فِي الفَصْلِ خَمْسَسَةَ دَفَّاتِرَ. ... هُوَ دَفَّتَرٌ، دَفَاتِرَ. ... يا رُوحِي، كُمْ دُولاراً أَخَذْتِ مِنْ أُخْتِكِ اليَوْمَ ؟
 - = أَخَذْتُ مِنْ أُخْتِي اليَوْمَ عَشَرَةَ دُولاراتٍ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أَخَذْتُ مِنْ أُخْتِي اليَوْمَ عَشَرَةَ دُولاراتٍ. ... كُمْ كِتابًا قَرَأْتِ اليَوْمَ يا خالدةُ ؟
 - = قَرَأْتُ اليَوْمَ خَمْسَةَ كُتُب يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. قَرَأْتُ خَمْسَةَ كُتُب. ... كَمْ جَاراً زُرْتِ اليَوْمَ يا رُقَــيَّــةُ ؟ « جَارّ » جَمْعُهُ « جَـيــرَانٌ ».

= زُرْتُ اليَوْمَ سِتَّةَ جــــــرَانٍ.

* الشيخ: نعم. زُرْتُ اليَوْمَ سِتةَ جِيرَانٍ. ... كَمْ قَلَماً ٱشْتَرَيْتِ اليَوْمَ ؟

= ٱشْتَرَيْتُ اليَوْمَ ثَمَانيَةَ أَقْلام.

* الشيخ: نعم. ٱشْتَرَيْْتُ اليَوْمَ ثَمَانِيَةَ أَقْلامٍ. ... كَسمْ رَجُلاً خَرْجَ الآنَ مِنَ الْمَسْجِدِ يا عائشةُ. فَكُسري ؟

= خَرَجَ الآنَ مِنَ الْمَسْجِدِ تِسْعَةُ رِجَالٍ.

* الشيخ: لِمَاذَا مَرْفُوعٌ ؟

= لأنَّهُ فَاعِلٌ.

* الشيخ: خَــرَجَ الآنَ مِــنَ الْمَــسْجِدِ تِــسْعَةُ رِجَــال... Same sentences, another kind of question. كَمْ رَجُلاً رَأَيْتِ فِي الْمَسْجِدِ ؟

= رَأَيْتُ تَسْعَةَ رجَال فِي الْمَسْجدِ.

* الشيخ: رَأَيْتُ تِسْعُةَ رِجَالٍ فِي الْمَـسْجِدِ، مَفْعُــولٌ بِــهِ. وخَرَجَ تِسْعَةُ رِجَالٍ مِنَ الْمَسْجَدِ.

EPISODE 13 ثَلاثُ سَــيَّــاراتٍ

*الشيخ : بسم الله الرحمن الرحيم. الْحَمْدُ لله رَبِّ الْعـالَمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ الأَنْبِيَاءِ والْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِهِ وصَحْبهِ أَجْمَعين، أما بعد :

Yesterday we did the numbers with masculine. Today in sha' Aallah we'll continue the lesson مَعْدُو د with feminine مَعْدُو د.

In masculine the ت is written. In feminine the ن is dropped. Now we have سَيُّارَة.

یا سلمانُ، عُدَّ ... عَدَّ، یَعُدُّ، عُدَّ. (عَدَّ : to count)

= سَیَّارَةٌ وَاحِدَةٌ، سَیَّارَتَانِ ٱثْلَاثُ سَیَّارَاتٍ، أَرْبَعُ
سَیَّارَاتٍ، خَمْسُ سَیَّارَاتٍ، سِتُ سَیَّاراتٍ، سَلِّهٔ سَلَّاراتٍ،
شَیَّارَاتٍ، خَمْسُ سَیَّارَاتٍ، عِشْرُ سَیَّاراتٍ، سَلِّهٔ سَلَّاراتٍ،

* الشيخ: نعم. ... خالدةُ، مَرَّةً أُخْرَى قُولِي : سَيَّارَةٌ وَاحِدَةٌ.

= سَيَّارَةٌ وَاحِدَةٌ، سَيَّارَتَانِ ٱلْمُنَتِ انِ، ثَلاثُ سَيَّارَاتٍ، أَرْبَعُ سَيَّارَاتٍ، أَرْبَعُ سَيَّارَاتٍ، سَبْعُ سَيَّارَاتٍ، سَيَّارَاتٍ، سَيَّارَاتٍ، سَيَّارَاتٍ، فَمَانِي سَيَّارَاتٍ، تِسْعُ سَيَّارَاتٍ، عَشْرُ سَيَّارَاتٍ.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... خالدُ، كُمْ سَاعَةً عِنْدَكَ ؟

= ٱنْتَظِرْ يا أستاذُ، أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ.

* الشيخ: نعم. آرْفَعْ صَوْتَكَ...

= سَاعَــةٌ وَاحِــدَةٌ، سَاعَتَانِ ٱثْــنَــتَــانِ، ثَــلاثُ سَاعَاتٍ، أَرْبَعُ سَاعَاتٍ، سَبْعُ سَـاعَاتٍ، وَبَعُ سَـاعَاتٍ، وَبَعُ سَـاعَاتٍ، وَمَانــي سَاعَاتٍ، سَبْعُ سَـاعَاتٍ، فَمَانــي سَاعَاتٍ، سَبْعُ سَاعَاتٍ، عَشْرُ سَاعَاتٍ.

* السيخ: نعم. عَشْرُ سَاعَاتٍ. ... أَيْنَ الكُتُسِبُ هَلِهِ يسا رُقَيَّةُ ؟ كَمْ نُسْخَةً مِسنَ الكِتابِ عِنْدَكِ ؟ والتَّسسْخَةُ بِالإِنْكِلِيزِيَّةِ copy، كَمْ نُسْخَةً مِنَ الكِتابِ عِنْدَكِ يا رُقَيَّةً؟ إلاِنْكِلِيزِيَّةِ بِالسَاذِ، أَنَا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ : نُسسْخَةٌ وَاحِدَةً، نُسْخَتَانِ ٱلْسَنَحِ، سَبْعُ نُسَخِ، أَرْبَعُ نُسَخِ، أَرْبَعُ نُسسَخِ، خَمْسُ نُسَخِ، سِتُ نُسَخِ، سَبْعُ نُسَخِ، ثَمَانِي نُسسخِ، تِسسْعُ نُسَخ، عَشْرُ نُسَخ، سِتُ نُسَخ، سَبْعُ نُسَخ، ثَمَانِي نُسسخ، تِسسْعُ نُسَخ، عَشْرُ نُسَخ. عِنْدِي عَشْرُ نُسَخ يا أستاذ. * الشيخ: نعم. عِنْدِي عَشْرُ لُسَخٍ مِنَ هَنْدَا الكِتْبَابِ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، كَمْ سَيَّارَةً في الشَّارِع ؟ = اَلْتَظِرْ يا أستاذ، أنا أَعُدُّهَا ثُمَّ أَقُولُ لَكَ كَمْ هِيَ.

* الشيخ: أَرْفَعْ صَوْتَكَ. نعم.

= سَيَّارَةٌ وَاحِدَةٌ، سَيَّارَتَانِ، ثَلاثُ سَيَّارَاتٍ، أَرْبَعُ سَــيَّارَاتٍ، خَمْسُ سَيَّاراتٍ، ثَمَــانِي خَمْسُ سَيَّاراتٍ، سَــبْعُ سَــيَّاراتٍ، ثَمَــانِي سَيَّاراتٍ، تِسْعُ سَيَّاراتٍ، عَشْرُ سَيَّاراتٍ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. عَشْرُ سَيَّاراتٍ.

Now, we will take pair of words, one masculine, the other feminine. One side will say masculine مَعْدُود and the other side will say feminine مَعْدُود.

آبن :The first is

أبْـــنّ وَاحِدٌ

بِـــــْـــتٌ وَاحِدَةً

نعم.

= ٱبْسنَسانِ ٱنْسنَسانِ

+ بسنستانِ ٱلْسنستانِ

+ ثُلاثُ نَسنَسات

* الشيخ: أَحْسَنْتُمَا. الكَلِمَةُ الثَّانيَةُ أَخْ، وأُخْتٌ. ... عائشةُ.

= أَخِّ وَاحِدٌ

* الشيخ: نعم.

+ أُخْتٌ وَاحِدَةٌ

= أَخُوانِ ٱلْسنَانِ

+ أُخْتَانِ ٱلْسنَستَسانِ

= ثَلاثَــةُ إخْوَةٍ

+ ثَلاثُ أَخَوَاتٍ

* الشيخ: نعم.

= أَرْبَعَــةُ إِخْوَةٍ

+ أَرْبَعُ أَخَوَاتٍ

= خَمْسَــةُ إِخْوَةٍ

+ خَمْسُ أَخَوَاتٍ

= سِتَــةُ إِخْوَةٍ

+ سِتُ أَخُواتٍ

= سَبْعَــةُ إِخْوَةٍ

+ سَبْعُ أَخَوَاتٍ

= ثَمَانيَــةُ إخْوَةٍ

+ ثَمَانِي أَخُوَاتٍ

= تِسْعَــةُ إِخْوَةٍ

+ تِسْعُ أَخَوَاتٍ

= عَشَرَةُ إِخْوَةٍ

+ عَشْرُ أَخَوَاتٍ

* الشيخ: نعم. عَشْرُ أَخَـوَاتٍ. ... أَخْـسَـنْـتـُما. ... خالدةُ وعِيسَى: رَجُلٌ وآمْرَأَةٌ.

= رَجُلُ وَاحِدٌ

+ آمْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ

= رَجُلانِ ٱثْـنَـانِ

+ آمْرَأَتَانِ ٱلْسنَستَسانِ

= ثَلاثَــةُ رِجَالِ

+ ثَلاثُ نسَاء

= أَرْبَعَــةُ رَجَالُ

+ أَرْبَعُ نِسَاءِ

= خَمْسَــةُ رَجَال

+ خَمْسُ نساء

= سِتَّـةً رِجَالِ + سِتُّ نساء + تِسْعُ نساء = عَشَرَةُ رِجَالِ + عَشْرُ نساء * الشيخ: طَالِبٌ وطَالِبَةٌ، رُقَّــيَّــةُ وخالدُ. = طالب واحِد + طالِبَةٌ وَاحِدَةٌ = طالِبانِ ٱثْسنَسانِ + طالِبَستَسانِ ٱلْسنَستَس = ثَلاثَـةُ طُلاَّب

+ ثَلاثُ طَالِبَاتِ + أَرْبَعُ طَالِبَاتِ + خَمْسُ طَالِبَاتٍ + سِتُ طَالِبَاتِ = عَشَرَةْ طُلاَّب + عَشْرُ طَالِبَاتِ * الشيخ: طَــيِّــب. الكَلِمَةُ الَّتِي بَعْــدَهَا : طَـــب وَطَبِيبَةً. عائشةُ ٱلْتَبِهِي: «طَبِي جمْعُهُ « أَطِلِبُ اءُ ». يا محمدُ، نعم. = طلبيب وَاحِدٌ + طَبيبَةً وَاحِدَةً = طُــــــــانِ ٱلْـنــانِ جَستَسانِ ٱلْسنَستَسانِ = ثَلاثَـةُ أَطِـبًاءَ = أَرْبَعَــةُ أَطـــيّــاءَ + أَرْبُعُ طُــــِـــــَـــ = خَمْسَةُ أَطِبَّاءَ + خَمْسُ طَــبــبَــاتٍ = سِتَّةُ أَطِبُّاءَ + سِتُ طُــبــيـبَ = سَبْعَــةُ أَطِــبُـاءَ

- = ثَمَانِيَةُ أَطِبُّاءً
- + ثَمَانِسي طَسبِسبَساتٍ
 - = تِسْعَسةُ أَطِبَّاءَ
 - + تِسْعُ طَـبـيـبَاتٍ
 - = عَشَرَةُ أَطِلبَّاءَ
 - + عَشْرُ طَـبـيـبَـاتٍ
- * الشيخ: عَشْرُطَبِيبَاتٍ، عَشِرَةُ أَطِبَّاءَ. أَحْسَنُتُسَسَاء.
- ... عبدَ الشَّكُورِ وسلمانُ : مُدَرِّسٌ. ٱلْتَقَسِيمَ يَا عَبَسَهُ
- الشَّكُــورِ: «مُدَرِّسٌ» جَــمْـعــهُ « مُــدَرِّسُــونَ »؛
 - و «مُدَرِّسَةٌ» جَـمْـعُـهُ « مُدَرِّسَاتٌ »... آبْـدأ (begin)
 - = مُدَرِّسٌ وَاحِدٌ
 - + مُدَرِّسَةٌ وَاحِدَةٌ
 - = مُدَرِّسَانِ ٱثْــنَــانِ
 - + مُدَرِّسَتَانِ ٱثْنتَانِ
 - = ثَلاثَـةُ مُدَرِّسِـنَ
 - * الشيخ: نعم. ثَلاثـــةُ مُدَرِّسِينَ
 - + ثَلاثُ مُدَرِّسَاتِ

- = أَرْبَعَــةُ مُدَرِّسِــيــنَ
 - + أُرْبَعُ مُدَرِّسَاتٍ
- = خَمْسَةُ مُدَرِّسِينَ
 - + خَمْسُ مَدَرِّسَاتٍ
- = سِتَّـةُ مُدَرِّسِـيـنَ
 - + سِتُّ مُدَرِّسَاتٍ
- = سَبْعَـةُ مُدَرِّسِينَ
 - + سَبْعُ مُدَرِّسَاتٍ
- = ثَمَانْـيَــةُ مُدَرِّسِـيـنَ
 - + ثُمَانيي مُدَرِّسَاتٍ
 - = تِسْعَــةُ مُدَرِّسِـيــنَ
 - + تِسْعُ مُدَرِّسَاتٍ
 - = عَشَرَةُ مُدَرِّسِينَ
 - + عَشْرُ مُدَرِّسَاتٍ
- * الشيخ: أَحْسَنْتُ مُسا. عَشَرَةُ مُدَرِّسِينَ، وَعَشْرُ مُدَرِّسَاتٍ.
 - ... الآنَ أَسْأَلُكُمْ أَسْئِلَةً : يَا رُقَـــيَّــةُ، كُمْ ٱبْناً وبنْتاً لَكِ ؟
 - = لِي ٱبْسنَسانِ وبسنْستَسانِ.

- * الشيخ: يا عبدَالشَّكُورِ، كُمْ أَخَا لَكَ ؟
 - = لِي ثَلاثةُ إخْوَةٍ.
- * الشيخ: لِي ثَلاثةُ إِخْوَةٍ. أَحْسَنْتَ. لِي ثَلاثةُ إِخْوَةٍ. ... يا على، كَمْ أُخْـــــــاً لَكَ ؟
 - = لِي خَمْسُ أَخُواتٍ.
 - * الشيخ: نعم. لِي خَمْسُ أَخَوَاتٍ.

EPISODE 14

كُمْ سَاعَةً تَعْمَلِينَ ؟

- - = أَعْمَلُ ثَلاثَ سَاعَاتِ.
- * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ ثَلاثَ سَاعَاتٍ... سلمانُ، كُمْ سَاعَــةً تَعْمَلُ ؟
 - = أَعْمَلُ أَرْبَعَ سَاعَاتٍ.
- * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ أَرْبَعَ سَاعَاتٍ. ... وأَنْتَ يا محمدُ، كُمْ سَاعَةً تَعْمَلُ ؟

- = أَعْمَلُ خَمْسَ سَاعَاتٍ.
- * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ خَمْسَ سَاعَاتٍ. ... خالدُ، كَمْ سَاعَةً تَعْمَلُ ؟
 - = أَعْمَلُ ثَمَانِيَ سَاعَاتٍ.
- * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ ثَمَانِسيَ ساعاتِ. . الأَنْسَهُ مَنْصُوبٌ : ثَمَانِسيَ . . . عِيسَى، كَمْ سَاعَسَةً تَعْمَلُ ؟
 - = أَعْمَلُ تِسْعَ سَاعَاتٍ.
 - * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ تِسْعَ سَاعَاتٍ. ... عادلُ، كَمْ سَاعَــةً تَعْمَلُ ؟
 - = أَعْمَلُ سِتَّ سَاعَاتٍ.
 - * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ سِـتَّ سَاعَاتٍ. ... عليُّ، كَمْ سَاعَـةً تَعْمَلُ ؟
 - = أَعْمَلُ ثَمَانِيَ ساعاتٍ.
- * الشيخ: أَعْمَلُ ثَمَانِكِي ساعاتٍ. ... هُنَا. ... يا عائشةُ. كَمْ ساعـةً تَعْمَلِينَ ؟
 - = أَعْمَلُ أَرْبَعَ سَاعَاتٍ.

- * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ أَرْبَعَ ساعاتٍ. ... خالدة، كَــمْ ساعَـةً تَعْمَلِينَ ؟
 - = أَعْمَلُ ثَمَانِيَ ساعاتٍ.
- * الشيخ: أَعْمَلُ ثَمَانِيَ ساعاتٍ. ... وأَنْتِ، كَـمْ ساعـــةً تَعْمَلِينَ يا رُقَــيَّــةً ؟
 - = أَعْمَلُ ثَمَانِيَ ساعاتٍ.
 - * الشيخ: نعم. ... يا عائشةُ، كُمْ ساعــةً تَعْمَلِينَ ؟
 - = أَعْمَلُ سَبْعَ ساعاتٍ.
 - * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ سَبْعَ ساعاتٍ. ... وعبدَ الشَّكُورِ، كَمْ ساعةً تَعْمَلُ ؟
 - = أَعْمَلُ سِتَّ ساعاتٍ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ. أَعْمَلُ سِتَّ ساعاتٍ. ... آسْمَــعُـــوا هذا السُّؤَالَ. يا خالدُ، كَمْ دَقِيقَةً ٱلْــتَــظَرْتَــني ؟
 - = ٱلْـــتَــظُرْتُك دَقِيقةً وَاحِدةً.
- * الشيخ: ٱلْـــتَــظَرْتُك دَقِيقةً وَاحِدةً. ... طَــيِّــــب، يــا عِيسَى، كَمْ دَقِيقَةً ٱلْــتَــظَرْتــنِي ؟
 - = ٱلْــتَــظُرْتُك خَمْسَ دَقَائِــقَ.

* الشيخ: مَا شَاءَ الله!... ٱلْتَ ظُرْتُك خَمْسَ دَقَائِسَقَ، أَرْبَسِعَ دَقِيقَةً وَاحِدَةً، دَقِيسِةَ تَ يُنِ نَلاثَ دَقَائِسَق، أَرْبَسِعَ دَقَائِسَق، عَشْرَ دَقَائِسَق. ٱلْتَ ظُرْتُك خَمْسَ دَقَائِسَق. ... عادل، كَمْ دَقِيقَةً ٱلْتَ ظُرْتَ نِي ؟ عادل، كَمْ دَقِيقَةً ٱلْتَ ظُرْتَ نِي ؟ = ٱلْتَ ظَرْتُك ثَلاثَ دَقَائِسَة.

* الشيخ: نعم. آئــــتـــظَرْتُك ثَلاثَ دَقَائِـــقَ. ... عليُّ، كَـــمْ ساعةً آئـــتَــظُرْتَ في الْمَطَار ؟ فَهمْتَ ؟

= ٱلْـــتَــظُرْتُ فِي الْمَطَارِ ثَلاثَ سَاعَاتٍ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. قُلْ مَرَّةً أُخْرَى.

= ٱلْستَسظُرْتُ فِي الْمَطارِ ثَلاثَ سَاعَاتٍ.

* الشيخ: نعم. ٱلْستَسطَرْتُ فِي الْمَطارِ ثَلاثَ سَاعَاتٍ. ...

كُمْ سَيَّارَةً، يا عائشةُ، رَأَيْتِ فِي الشَّارِعُ ؟

= رَأَيْتُ عَشْرَ سَيَّاراتٍ فِي الشَّارِع.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. رَأَيْت عَشْرَ سَيَّاراتٍ فِي الشَّارِعِ. ... يا عَبْدَ الشَّكُورِ، كُمْ دَجَاجَةً فِي بَيْتِكُمْ ؟

= فِي بَسِيْتِنَا ثَلاثُ دَجَاجَاتِ.

- * الشيخ: نعم. فِي بَــيْــتِــنَـا ثَلاثُ دَجَاجَاتٍ. ... يــ سلمانُ، كَمْ تَمْــرَةً أَكَلْتَ ؟
 - = أكُلْتُ ثَلاثَ تَمَـرَاتٍ.
- * الشيخ: نعم. « تَمْرَةٌ » مُفْرَدٌ. جَمْعُها « تَمَـرَاتٌ » الشيخ: نعم. « تَمْرَاتٌ » أَكُلْتُ ثَلاثَ تَمَـرَاتٍ. ... يا محمدُ، كَـمْ بَقَـرَةً في هـذا الْمَزْرَعَـةِ ؟
 - = في هذه الْمَزْرَعَةِ ثَلاثُ بَقَرَاتٍ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ. ثَلاثُ بَقَرَاتٍ. الْمَزْرَعِـةُ فِي الإِلْكِلِيزِيَّا : farm. فِي هَذِهِ الْمَزْرَعَـةِ ثَـلاثُ بَقَـرَاتٍ... خالــدُ المَـتـبِـة. كَمْ رِسَالَـةً كَتَبْتَ اليَوْمَ ؟ « رِسَالَـةً » جَمْعُه « رَسَائِـلُ ».
 - = كَتَبْتُ اليَوْمَ ثَلاثَ رَسَائِلً.
- * الشيخ: كَتَبْتُ اليَوْمَ ثَلَاثَ رَسَائِكُ أَحْسَنْتَ... كَمْ نَافِسَدَةً ؟ « نَافِسَدَةً ؟ جَمْعُهَ « نَوَافِسَدُ ».
 - = فِي هذه الغُرْفَةِ ثَلاثُ نَوَافِ ــذَ.

- * الشيخ: فِي هذه الغُرْفَةِ ثَلاثُ نَوَافِــذَ.... كَـــمْ رَجُــلاً وَٱمْرَأَةً، يَا رُقَــيَّــةُ، رَأَيْتِ فِي الْمَسْجِدِ اليَوْمَ ؟
 - = رَأَيْتُ اليَوْمَ فِي الْمَسْجِدِ خَمْسَةَ رِجَالِ وأَرْبَعَ نِسَاء.
- * الشيخ: أَحْسَنْتِ. رَأَيْتُ فِي الْمَسْجِدِ خُمْسَةَ رَجالً وأَرْبَسِعَ نِسَاءٍ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، كَمْ طالِبةً في هذا الفَصْلِ ؟ = فِي هذا الفَصْل خَمْسُ طالباتٍ.
- * الشيخ: فِي هِذَا الفَصْلِ خَمْسُ طالباتٍ. نعم. ... كَمْ سَاعَةً عنْدَك ؟
 - = عِنْدِي عَشْرُ سَاعَاتٍ.
- * الشيخ: عِنْدِي عَشْرُ سَاعَاتٍ. ... يا عائشة، كَـمْ يَوْمـاً تَعْمَلِينَ فِي الْأُسْبُوع ؟ « يَوْمٌ » جَمْعُهُ « أَيَّامٌ ».
 - = أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّام فِي الْأُسْبُوع.
- * الشيخ: نعم. أَعْمَٰلُ خَمْـسَةَ أَيَــامٍ فِــي الأُسْـبُوعِ. ... وأَنْتِ يا خالدةُ، كَمْ يَوْماً تَعْمَلِينَ فِي الأُسْبُوعِ ؟
 - = أَعْمَلُ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ.
- * الشيخ: أَعْمَلُ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ فِي الأُسْبُوعِ. نعم. ... وأَنْتِ يــا رُقَّــيَّــةُ، كَمْ يَوْماً تَعْمَلِينَ فِي الأُسْبُوعِ ؟

= أَعْمَلُ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ.

* الشيخ: أَعْمَلُ ثَلَاثَةَ آيَامٍ فِي الْأُسْبُوعِ. ... وعائــشة، كَــمْ يَوْماً تَعْمَلِينَ فِي الْأُسْبُوع ؟

= أَعْمَلُ سِتَّةَ أَيَّام فِي الْأُسْبُوع.

* الشيخ: أَعْمَلُ سِتَّةَ أَيَّامٍ فِي الأَسْبُوعِ. ... يا رُوحِي، كَــمْ يَوْماً تَعْمَلِينَ فِي الأَسْبُوعِ؟

= أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّام فِي الْأُسْبُوع.

* الشيخ: قُولِي مَرَّةً أُخْرَى.

= أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ.

* الشيخ: نعم. أَعْمَلُ خَمْسَةَ آيَّامٍ فِي الأُسْبُوعِ. ... يا عِيسَى، كُمْ يَوْماً تَعْمَلُ فِي الأُسْبُوعِ ؟

= أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّام فِي الْأُسْبُوع

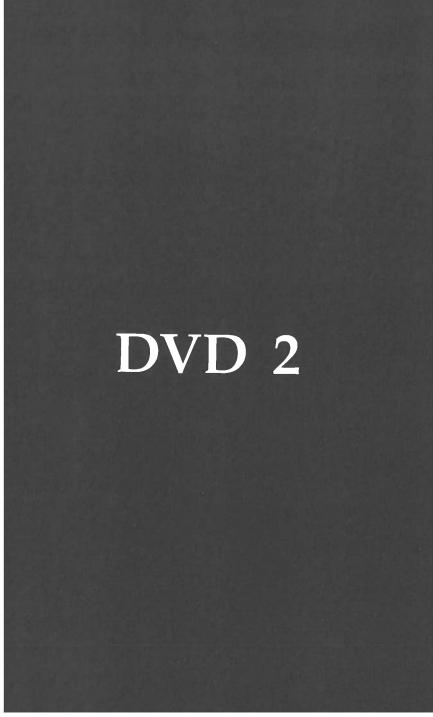
* الشيخ: أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّامٍ فِي الْأَسْبُوعِ. ... عادلُ، كَمْ يَوْمَا تَعْمَلُ فِي الْأَسْبُوعِ ؟

= أَعْمَلُ سِتَّةَ أَيَّامَ فِي الْأُسْبُوعِ.

* الشيخ: أَعْمَلُ سِتَّةَ أَيَّامٍ فِي الأُسْبُوعِ. ... يا عليُّ، كُمْ يَوْمُ تَعْمَلُ فِي الأُسْبُوعِ ؟

- = أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ.
- * الشيخ: أَعْمَلُ خَمْسَةَ آيَامٍ فِي الْأُسْبُوعِ. ... خالدُ، كُمْ يَوْماً تَعْمَلُ فِي الْأَسْبُوعِ ؟
 - = أَعْمَلُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ.
- * الشيخ: أَعْمَلُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ. ... محمدُ، كُمْ يَوْماً تَعْمَلُ فِي الْأُسْبُوعِ ؟
 - = أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّام فِي الْأُسْبُوع.
 - * الشيخ: سلمانُ، كُمْ يَوْماً تَعْمَلُ فِي الْأُسْبُوع ؟
 - = أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّام فِي الْأُسْبُوع يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. أَعْمَلُ خَمْسَةَ أَيَّام فِي الْأُسْبُوع.

08 80



For Personal use Only. Courtesy of The Institute of the Language of the Qur'an and by kind permission of Shaykh Dr Abdur Rahim.

EPISODE 15 ماذًا ت*َرَى*؟

* الشيخ:

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ الله رَبِّ العَالَمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَـــى أَشْـــرَفِ الأَنْبِيَاءِ والْمُرْسَلِينَ، نَـــبِـــيِّـــنَــا مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِهِ وصَـــحْبِهِ أَجْمَعِينَ، أَمَّا بَعْدُ:

We will practice now the use of the word: أَرَى يَرَى، تَرَى، تَرَى، أَرَى، تَرَيْنَ ...

هُوَ يَرَى، هِيَ تَرَى، أَنْتَ تَرَى، أَنْتَ تَرَى، أَنْتِ تَرَيْنَ، وأَنْتُمْ تَرَوْنَ، أَنَا أَرَى، نَحْنُ نَرَى.

يا رُقَيَّةُ، مَاذَا تَرَيْنَ عَلَى هَذَا الْمَكْتَبِ ؟

= أَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ: كِتابَـــيْــنِ، وَقَلَمَيْنِ، وَدَفْتَرًا، وكَأْسًا، وحَقِيبَةً ودُولاراتٍ.

- الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... يا خالدةً، مَاذَا تَرَيْنَ على الْمَكْتَبِ ؟
 أَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ الآنَ كِتابَيْنِ، وقَلَمَيْنِ، ودَفْتَراً، ونَظَّارَةً،
 ودُولاراتٍ، وكَأْساً، وحَقِيبَةً يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، مَاذَا تَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ ؟ = أَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ كِتابَيْنِ، وثَلاثَةَ أَقْلامٍ، ودَفْتَراً، وكَأْساً، وحَقِيبَةً، ودُولاراتٍ، ونَظَّارةً يا أستاذ.
- الشيخ: نعم. ... يا عائشة، مَاذَا تَرَيْنَ عَلَى الْمَكْتَبِ ؟
 أرَى على الْمَكْتَبِ كِتابَيْنِ، (وثَلاثَــةُ) وثَلاثةَ أَقْلامٍ ودَفْتَراً،
 ونَظَّارةً، ودُولاراتٍ، وكَأْساً، وحَقِيبَةً يا أستاذ.
- الشيخ: نعم. ... عائشة، مَاذَا تَرَيْنَ على الْمَكْتَبِ ؟
 أرَى عَلَى الْمَكْتَبِ كِتابَيْنِ، وثَلاثة أَقْلامٍ، ودَفْتَراً، ونَظَـــارةً
 (وكَأْسَانِ) وَكَأْسَيْن وحَقِيبَةً، ودُولاراتٍ.
- * الشيخ: نعم. طَــيِّـب. هَذِهِ النَّاحِيَة. سلمانُ، مَاذَا تَــرَى على الْمَكْتَب ؟ (هَذِهِ النَّاحِيَةُ : this side)
- * الشيخ: نعم. ودُولاراتٍ. ... يا مُحمَّدُ،كُمْ قَلَماً تَرَى عَلَى

الْمَكْتَب ؟

= أَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ الآنَ ثَلاثةَ أَقْلامِ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ، أَرَى على الْمَكْتَبِ الآنَ ثَلاثةَ أَقْلامٍ. ... كَمْ كِتاباً تَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ الآنَ ؟

= أَرَى الآنَ عَلَى الْمَكْتَب كِتابَيْن يا أستاذ.

* الشيخ: أَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ كِتابَيْنِ. ... كَمْ كَأْساً تَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ الآنَ يا عِيسَى ؟

= أرَى على الْمَكْتَب الآنَ كَأْسَيْن.

* الشيخ: نعم. ... كَمْ كَأْسِاً تَـرَى الآنَ عَلَى الْمَكْتَبِ يا عادلُ ؟

= أَرَى على الْمَكْتَبِ الآنَ كَأْساً يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. كَأْساً وَاحِدَةً، كَأْساً وَاحِدَةً، (كَأْسٌ مُؤَلَّــتٌ) كَأْساً وَاحِدَةً. ... كَمْ كِتاباً تَرَى عَلَى الْمَكْتَبِ الآنَ ؟

= أَرَى الآنَ عَلَى الْمَكْتَب كِتابَيْن.

* الشيخ: أرَى على الْمَكْتَبِ الآنَ كِتابَيْنِ. ... رُقَــيَّــةُ، كَمْ قَلَما تَرَيْنَ على الْمَكْتَب ؟

= أَرَى على الْمَكْتَبِ الآنَ ثَلاثةَ أَقْلامِ يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. ... أَتَرَيْنَ نَظَّارةً على الْمَكْتَبِ يا خالدةُ ؟ = نعم، أَرَى الآنَ عَلَى الْمَكْتَب نَظَّارةً.
- الشيخ: أَرَى على الْمَكْتَبِ نَظَّارةً. ... أَتَرَيْنَ رِيالاتٍ على الْمَكْتَب ؟
 - = لا، ما أراها ...
- * الشيخ: نعم. ما أَرَى رِيالاتٍ. نعم. ما أَرَاهَا. ... أَتَارَيْنَ طِفْلاً على الْمَكْتَبِ يا رُوحِي ؟ أَتَرَيْنَ طِفْلاً على الْمَكْتَبِ يا رُوحِي ؟ أَتَرَيْنَ طِفْلاً على الْمَكْتَبِ يا رُوحِي ؟
 - = لا أرَى طِفْلاً عَلَى الْمَكْتَبِ الآنَ.
- * الشيخ: نعم. لا أَرَى طِفْلاً عَلَى الْمَكْتَبِ، لا أَرَى طِفْلاً عَلَى الْمَكْتَبِ، لا أَرَى طِفْلاً عَلَى الْمَكْتَبِ. ... هَلْ تَـرَى شَيْئاً على الكِتابِ يا عليُّ ؟ هَلْ تَرَى شَيْئاً على الكِتابِ يا عليُّ ؟ وَلَ
 - = لاً، لا أَرَى شَيْئاً على الكِتاب.
- * الشيخ: نعم. لا أرَى شَيْئاً على الكِتابِ. ... يا عادلُ، هَلْ تَرَى شَيْئاً على الدَّفْتَر؟
 - = نعم، أَرَى شَيْئاً على الدَّفْتَرِ.
 - * الشيخ: مَاذَا تَرَى ؟

- = أرَى على الدُّفْتَر نَظَّارةً يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أرَى عَلَى الدَّفْتَرِ نَظَّارةً. ... مَاذَا تَرَى عَلَسى الكَّفْتِرِ نَظَّارةً. ... مَاذَا تَرَى عَلَسى الكِتاب يا عِيسَى ؟
 - = أرى على الكِتاب قَلَماً.
- * الشيخ: نعم. أرى على الكِتابِ قَلَماً. ... يا خالدُ، هَلْ تَرَى قَلَماً عَلَى الدَّفْتَر؟
 - = لا، لا أرَى قَلَماً على الدَّفْتر.
- * الشيخ: لا أرَى قَلَماً على الدَّفْترِ. لا أرَى قَلَماً على الدَّفْترِ. .. يا سلمانُ، كَمْ قَلَماً تَرَى عَلَى الدَّفْتر ؟
 - = أرَى عَلَى الدُّفْتَر قَلَمَيْن.
- * الشيخ: أَرَى عَلَى الدَّفْتَرِ قَلَمَيْنِ. أَرَى عَلَى الدَّفْتَرِ قَلَمَـيْنِ. . . . يا عبدَ الشَّكُورِ، ماذا تَرَى فِي الدَّفْتَرِ؟ ماذا تَـرَى فِي الدَّفْتَرِ؟ ماذا تَـرَى فِي الدَّفْتَر؟ الدَّفْتَر؟
 - = أَرَى (فِي دَفْتَر) فِي الدَّفْتَرِ قَلَماً.
- * الشيخ: نعم. أَرَى فِي الدَّفْتَرِ قَلَماً. ... ماذا تَـريْنَ علـى الدَّفْتر؟
 - = أَرَى على الدُّفْتَرِ دُولاراتٍ.

- * الشيخ: نعم. ... يا رُقَــيَّــةُ، أَيْنَ تَرَيْنَ الدُّولاراتِ ؟ أَيْــنَ تَرَيْنَ الدُّولاراتِ ؟
 - = أَرَى الدُّولاراتِ على الدُّفْتَر يا أستاذ.
 - * الشِيخ: نعم. ... يا خالدة، أين تَرَيْنَ الدُّولاراتِ ؟
 - = أَرَى الدُّولاراتِ على الدُّفْتَر يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... أين تَرَيْنَ القَلَمَ يا عائشةُ ؟ أين تَرَيْنَ القَلَمَ يا عائشةُ ؟ أين تَرَيْنَ القَلَمَ يا عائشةُ ؟
 - = أرَى الْقَلَمَ على الكَأْس.
- * الشيخ: نعم. ... مَاذَا تَرَيْنَ عَلَى الْكَأْسِ يا رُوحِـي؟ مَـاذَا تَرَيْنَ عَلَى الْكَأْسِ يا رُوحِـي؟ مَـاذَا تَرَيْنَ عَلَى الْكَأْسِ ؟
 - = أرى عَلَى الكَأْس نَظَّارةً.
- * الشيخ: أَرَى عَلَى الكَأْسِ نَظَّارةً. ... يا عليُّ، أيسن تَسرَى النَّظَّارةَ ؟
 - = أرَى النَّظَّارةَ على الكَأْس.
 - * الشيخ: أين تَرَى النَّظَّارةَ يا عادل؟
 - = أَرَى النَّظَّارةَ عَلَى الكَأْس يا أستاذ.
- * الشيخ: أَرَى النَّظَّارةَ على الكَأْس. ... أَيْنَ تَرَى النَّظَّارةَ يا

عِيسَى ؟

- = أرَى النَّظَّارةَ على الكَأْس يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. أرَى النَّظَّارةَ، قُلْ!
- = أرَى النَّظَّارةَ على الكَأْس يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أين تَرَى الدُّولاراتِ يا خالدُ ؟
 - = أَرَى الدُّولاراتِ على الدَّفْتَر يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أرَى الدُّولاراتِ على السَّقْتُوِ. ... أَتَسرَى السُّولاراتِ عَلَى الكِتابِ يا محمد ؟
 - = لا، لا أرى الدولاراتِ على الكِتاب.
 - * الشيخ: نعم. أَيْنَ تَرَى الدُّولاراتِ، يا سلمانُ ؟
 - = أَرَى الدُّولاراتِ على الدُّفتر.
- * الشيخ: نعم. أَرَى الدُّولاراتِ على الدَّفْتَرِ. أَرَى الدُّولاراتِ على الدَّفْتَرِ. أَرَى الدُّولاراتِ على الدَّفْتَرِ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، أين تَرَى النَّظَّارةَ ؟
 - = أرَى النَّظَّارةَ عَلَى الكَأْسِ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ. أَرَى النَّظَّارةَ عَلَى الكَـاْسِ. ... أَتَـرَيْنَ النَّطَّارةَ عَلَى الكَـاْسِ. ... أَتَـرَيْنَ النَّظَّارةَ عَلَى الْحَقِيبَةِ يا عائشةُ ؟
- = لا، لا أرَى النَّظَّارةَ (عَلَى حَقِيبَة) ... عَلَى الْحَقِيبَةِ ... عَلَى

الْحَقِيبَةِ

- * الشيخ: نعم. لا أرَى النَّظَّارةَ عَلَى الْحَقِيبَةِ. ... يا رُقَــيَّــةُ، أين تَرَيْنَ النَّظَّارةَ الآنَ ؟
 - = أَرَى النَّظَّارةَ عَلَى الكِتاب يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أَرَى النَّظَّارةَ عَلَى الكِتابِ. ... أَعَلَى الكِتابِ تَرَيْنَ النَّظَّارةَ يا خالدةُ ؟
 - = نعم، أرَى النَّظَّارةَ عَلَى الكِتاب يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أَرَى النَّظَّارةَ عَلَى الكِتابِ. ... هَلْ تَرَيْنَ شَيْئاً عَلَى الكِتابِ. ... هَلْ تَرَيْنَ شَيْئاً عَلَى الكَأْسِ يا عائشةُ ؟
 - = لا، لا أَرَى شَيْئاً عَلَى الكَأْس يا أستاذ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتِ. لا، لا أَرَى شَيْئاً عَلَى الكَأْسِ... هَلْ تَرَيْنَ شَيْئاً على الْحَقِيبَةِ يا رُوحِي ؟
 - = لا، لا أرى شَيْئاً عَلَى الْحَقِيبَةِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. لا أَرَى شَيْئاً عَلَى الْحَقِيبَةِ يا أستاذ. ... مَاذَا تَرَى فِي الْعُرْفَةِ ؟ تَرَى فِي الغُرْفَةِ ؟
 - = أَرَىَ فِي الغُرْفَةِ مَائِدَةً.
 - * الشيخ: مَائِدَةً. ... أين تَرَيْنَ البنْتَ يا رُوحِي ؟

= أرَى البنت فِي الْحَمَّامِ يا أستاذ.

* الشيخ: أَرَى البِنْتَ فِي الْحَمَّامِ يا استاذ. نعم. أَرَى البِنْتَ فِي الْحَمَّامِ يا استاذ. نعم. أَرَى البِنْتَ فِي الْحَمَّامِ. ... أَين تَرَيْنَ البِنْتَ الآنَ يا عائشة ؟ أين تَسرَيْنَ البِنْتَ الآنَ يا عائشة ؟

= أراها فِي الغُرْفَةِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أَرَاهَا فِي الغُرْفَةِ يا أستاذ. ، نعم. أَرَاهَا فِي الغُرْفَةِ يا أستاذ. ، نعم. أَرَاهَا فِي الغُرْفَةِ. ... أين تَرَيْنَ الطَّفْلَ يا خالدةُ ؟ = أَرَى الطَّفْلَ فِي الْمَطْبَخِ يا أستاذ.

* الشيخ: أرَى الطُّفْلَ فِي الْمَطْبَخ يا أستاذ.

EPISODE 16 مَاذَا تُريدُ؟

* الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم. نَتَعَلَّمُ اليَوْمَ في هذا الدَّرْسِ: يُرِيدُ، تُرِيدُ، تُرِيدِينَ، أُرِيدُ. ... يا سلمانُ، مَاذَا تُرِيدُ ؟ = أُريدُ وَرَقاً يا أستاذ. * الشيخ: تُرِيدُ وَرَقاً. ... أيَّ وَرَقِ تُرِيدُ ؟ أَوَرَقا مُــسَطَّراً أَمْ َ غَيْرَ مُسَطَّرٍ ؟ (ruled / unruled paper) غَيْرَ مُسَطَّرٍ ؟

= أريدُ وَرَقاً غَيْرَ مُسَطَّر يا استاذ.

* الشيخ: نعم. تُرِيدُ وَرَقًا غَيْرَ مُسَطَّرٍ. ... ماذا تُرِيدُ يا محمدُ ؟ = أُريدُ مُصْحَفَيْن.

* الشيخ: تُرِيدُ مُصْحَفَيْنِ. أُرِيدُ مُصْحَفَيْنِ. ... ماذا تُرِيدُ يسا خالدُ ؟

= أُرِيدُ ثَلاثةً مَعَاجِمَ يا أستاذ.

* الشيخ: أُرِيدُ ثَلاثةَ مَعَاجِمَ. أَحْسَنْتَ. ... مَاذَا تُرِيدُ يا عِيسَى؟

= أريدُ كِتاباً يا أستاذ.

* الشيخ: تُرِيدُ كِتَاباً. ... أَيَّ كِتاب تُرِيدُ ؟ أَرِيدُ ؟ أَرِيدُ ؟ أَرِيدُ كِتاباً فِي السِّنِيدِ إِنَّ استاذً.

* الشيخ: فِي السِّيرَةِ، في السِّيرَةِ. السِّين. قُلْ!

= أُرِيدُ كِتاباً فِي السِّيرَةِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. بِأَيِّ لُغَةٍ تُرِيدُهُ ؟ _

= أُرِيدُ بِلُغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

- * الشيخ: باك. ...
- = أريدُ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.
- * الشيخ: نعم. تُرِيدُ كِتاباً فِي السِّيرَةِ بِاللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. ... ماذا تُريدُ يا عادلُ ؟
 - = أُريدُ قَلَماً يا أستاذ.
 - * الشيخ: أيَّ قَلَمٍ تُرِيدُ ؟ قَلَماً جَافَّاً أَمْ قَلَمَ حِـبْرٍ ؟ (قَلَمٌ جَافٌّ: ball-point)
 - = أريدُ قَلَماً جَافَّاً يا أستاذ.
 - * الشيخ: تُرِيدُ قَلَماً جَافّاً. ... بِأَيِّ لَوْنٍ تُرِيدُهُ ؟
 - = أُريدُ قَلَماً أَحْمَرَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: تُرِيدُ قَلَماً أَحْمَرَ. ... ماذا تُرِيدُ يا عليُّ ؟ = أُريدُ كِتاباً يا أستاذ.
 - * الشّيخ: تُريدُ كِتاباً. ... أيَّ كِتاب تُريدُ ؟
 - = أريدُ كِتاباً فِقْه يا أستاذ.
 - * الشيخ: أريدُ كِتاباً فِي الْفِقْهِ، تُرِيدُ كِتاباً فِي الْفِقْهِ.
 - = أريدُ كِتاباً في الْفِقْهِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ماذا تُريدِينَ يا رُوحِي ؟

- = أريدُ خَريطَةً يا أستاذ. (map)
- * الشيخ: تُرِيدِينَ خَرِيطَةً. ... أَيَّ نَوْعٍ مِنَ الْخَرِيطَةِ تُرِيدِينَ ؟ = أُريدُ خَريطَةً لِلْعَالَمِ الإسْلامِـــيِّ.

(a map of the Muslim world)

- * الشيخ: نعم. ماذا تُريدينَ يا عائشةُ ؟
 - = أريدُ طَعَاماً يا أستاذ.
- * الشيخ: تُرِيدِينَ طَعَاماً. أَطَعاماً هِنْدِيّاً تُرِيدِينَ أَمْ أُورُبِّياً.
 - = أُريدُ طَعَاماً هِنْدِيّاً يا أستاذ.
 - * الشيخ: تُرِيدِينَ طَعَامًا هِنْدِيّاً. ... ماذا تُرِيدِينَ يا خالدة ؟
 - = أُريدُ مُعْجَماً يا أستاذ.
 - * الشيخ: أيَّ مُعْجَم تُرِيدِينَ ؟
- = أُرِيدُ مُعْجَماً بِاللَّــعَـــتَــيْــنِ يـــا أســـتاذ : الإِنْكِلِيزِيَّــةِ وَالْعَرَبِيَّةِ.
- * الشيخ: نعم. تُرِيدِينَ مُعْجَماً بِاللَّعَتَيْنِ الإِنْكِلِيزِيَّةِ والعَرَبِيَّـةِ.
 - ... ماذا تُرِيدِينَ يا رُقَــيّــةُ ؟
 - = أريد كتاباً يا أستاذ.

- * الشيخ: أيَّ كِتابِ تُرِيدِينَ ؟
- = أريدُ كِتاباً فِي الفِقْهِ يا أستاذ.
- * الشيخ: تُرِيدِينَ كِتاباً فِي الفِقْهِ... ماذا تُرِيدِينَ يا عائشةُ ؟ = أُريدُ خَريطَةً يا أستاذ.
- * الشيخ: تُرِيدِينَ خَرِيطَةً. ... لأيِّ دَوْلَةٍ تَرِيدِينَ ؟ أو لأيِّ قَارَّةٍ تُرِيدِينَ؟ أو لأيِّ قَارَّةٍ تُريدين؟
 - = أريدُ خَريطَةً لِقَارًاتِ آسِيا.
 - * الشيخ: نعم. أُرِيدُ خَرِيطَةً لِقَارّةِ آسِيا، لِقَارّةِ آسِيا.

(دَوْلَةً: state, country. قَارَّةً: Continent. آسِيَا: Asia)

ماذا تُريدُ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟

= أريدُ قَلَماً يا أستاذ.

- * الشيخ: تُرِيدُ قَلَماً. أيَّ نَوْعٍ مِنَ القَلَمِ تُرِيدُ ؟ أَقَلَماً جَافَّاً أَمْ قَلَمَ حِبْر ؟
 - = أُرِيد قَلَماً حِبْرٍ، قَلَمَ حِبْرٍ.
 - * الشيخ: قُلْ!
 - = أُرِيدُ قَلَمَ حِبْرِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: بِأَيِّ لَوْنٍ تُرِيدُهُ ؟

- = أريدُ قَلَماً أَحْمَرُ، قَلَماً أَحْمَرَ.
- * الشيخ: أُرِيدُ قَلَماً أَحْمَرَ. نعم. ... يا سلمانُ، كَــمْ كِتابــاً تُريـــدُ ؟
 - = أُرِيدُ كِتابًا وَاحِداً يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. أُرِيدُ كِتاباً وَاحِداً. ...كَمْ قَلَماً تُرِيدُ يا محمد ؟ = أُريدُ ثَلاثةَ أَقْلام.
- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ ثَلاثةَ أَقْلامٍ. ... كَمْ دَفْــــَــــراً تُرِيدُ يا خالدُ ؟
 - = أُرِيدُ أَرْبَعَةَ دَفَاتِرَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. تُرِيدُ أَرْبَعَةَ دَفَاتِرَ. ...كَمْ كِتاباً تُرِيدُ يا عِيسَى؟ = أُريدُ أَرْبَعَةَ كُتُب يا أستاذ.
- * الشَيخ: نعم. أُرِيدُ أَرْبَعَةَ كُتُب. أُرِيدُ أَرْبَعَةَ كُتُب. ... كَـمْ مُصْحَفً » مُصْحَفً » جَمْعُهُ « مَصَاحِفُ ».
 - = أُرِيدُ مُصْحَفاً وَاحِداً يا أستاذ.
- * الشيخ: أُرِيدُ مُصْحَفاً وَاحِداً، أُرِيدُ مُصْحَفاً وَاحِداً. ... نعم. ... يا عليُّ، كَمْ مُصْحَفاً تُريدُ ؟

= أريدُ مُصْحَفَيْنِ يا أستاذ.

* الشَّيخ: مُصَعْخَفَيْنِ، أُرِيكُ مُصَعْخَفَيْنِ. « مُصَعْفَ »، والْمُصَفَّ »، والْمُصَفَّى « مُصِعْفَانِ ». أُرِيكُ مُصعْفَيْنِ. ... يا رُوحِي، كَمْ مُصْحَفًا تُرِيدِينَ ؟

= أريدُ خَمْسَةَ مَصَاحِفَ يا أستاذ.

* الشيخ: مَصَاحِفَ. ... أُرِيدُ خَمْسَةَ مَصَاحِفَ. أُرِيدُ خَمْسَةَ مَصَاحِفَ. أُرِيدُ خَمْسَةَ مَصَاحِفَ. ... كَمْ قَلَماً تُرِيدِينَ يا عائشة ؟

= أريدُ ثَلاثةَ أَقْلام يا أستاذ.

* الشَيخ: تُرِيدِينَ ثَلاثةَ أَقْلامٍ. ...كَمْ كِتاباً تُرِيدِينَ يا خالدةُ ؟ = أُريدُ خَمْسَةَ كُتُب يا شيخ.

= اربيد حمسه كتب يا سيح. * الشيخ: نعم. خَمْسَةَ كُتُب، أريدُ خَمْسَةَ كُتُـب. ... كَـمْ

مُعْجَماً تُريدِينَ يا رُقَــيَّــةً ؟

= أريدُ مُعْجَمَيْن يا أستاذ.

الشيخ: نعم. أريدُ مُعْجَمَيْنِ. ... كَمْ كِتاباً تُسرِيدُ يا عبدَ الشَّكُور ؟

= أريدُ عَشَرَةَ كُتُبِ.

* السيخ: أَحْسَنْتَ. أُرِيدُ عَشَرَةَ كُتُبِ. أُرِيدُ عَشَرَةَ كُتُبِ

...كَمْ مُصْحَفاً ثُرِيدُ ؟ ٱنْظُرْ!

= أريد خَمْسَةَ مَصَاحِفَ.

* الشيخ: مَا شَاءَ الله! أَحْسَنْتَ. أُرِيدُ خَمْسَةَ مَصَاحِفَ. أُرِيدُ خَمْسَةَ مَصَاحِفَ. أُرِيدُ خَمْسَةَ مَصَاحِفَ. ... كَمْ دَفْتَراً تُرِيدُ ؟

= أُريدُ ثَلاثةَ دَفَاتِرَ.

* الشيخ: أَحْسَنْت. أُرِيدُ ثَلاثةَ دَفَاتِرَ.... كَمْ مُعْجَماً تُرِيدُ ؟ = أُريدُ أَرْبَعَةَ مَعَاجمَ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَرْبَعَةَ مَعَاجِمَ. ...كُمْ سَاعَةً تُرِيدُ ؟ كَــمْ سَاعَةً تُرِيدُ ؟ كَــمْ سَاعَةً يا عِيسَى، كُمْ سَاعَةً تُريدُ ؟

= أُرِيدُ ثَلاثَ سَاعَاتٍ يا أستاذ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. أُرِيدُ ثَلاثَ سَاعَاتٍ، أُرِيدُ ثَلاثَ سَاعَاتٍ، يا أستاذ. ... نعم. كَمْ سَيَّارةً تُرِيدُ ؟ كَمْ سَيَّارةً تُرِيدُ ؟ = أُريدُ أَرْبَعَ سَيَّاراتٍ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَرْبَعَ سَيَّاراتٍ يا أسستاذ، أُرِيدُ أَرْبَسعَ سَيَّاراتٍ عَ أَسستاذ، أُرِيدُ ؟ جَسمْسعُ سَيَّاراتٍ » « نَظَّارةً تُرِيدُ ؟ جَسمْسعُ « نَظَّارةٍ » « نَظَّارَاتٌ ».

= أُريدُ خَمْسَ نَظَّاراتٍ.

- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ خَمْسَ نَظَّاراتٍ، أُرِيدُ خَمْسَ نَظَّـــاراتٍ. ... كَمْ دُولاراً تُريدِينَ ؟
 - = أُرِيدُ عَشَرَةَ دُولاراتٍ.
- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ عَشَرَةَ دُولاراتٍ. دُولارٌ، دُولاراتٌ، ثَلاثةُ دُولاراتٍ، أَرْبَعَةُ دُولاراتٍ، أَرِيدُ عَشَرَةَ دُولاراتٍ. ... كَــمْ رِيسالاً تُرِيدِينَ ؟ « رِيَالٌ » جَمْعُهُ « رِيَسالاتٌ ». كَــمْ رِيسالاً تُريدِينَ ؟
 - = أريدُ خَمْسَةَ ريالاتٍ يا أستاذ.
- * الشيخ: رِيَالات. نعم. أُرِيدُ حَمْسةَ رِيالاتٍ يا أستاذ. ... كَمْ جُنَيْها تُرِيدِينَ ؟ تَعْرِفِينَ هذه الْكَلِمَةَ؟ مَوْجُودَةً فِي الْكِتابِ. « جُنَيْها تُرِيدِينَ ؟ جَمْع « جُنَيْهاتٌ ». جُمْع « جُنَيْهاتٌ ». جُنَيْهة جُنَيْهاتٌ. ما مَعْنَى « جُنَيْهة » ؟ جُنَيْهة جُنَيْهة جُنَيْهة مَا خُودَةً من : English pound ، جُنَيْها تُرِيدِينَ ؟
 - = أُرِيدُ عَشَرَةَ جُنَيْهاتٍ.
 - * الشيخ: جُنَيْه، مَرَّةً أُخْرَى قُولِي!
 - = أريدُ عَشَرَةَ جُنَيْهَاتٍ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ عَشَرَةَ جُنَيْهَاتٍ، أُرِيدُ عَشَرَةَ جُنَيْهَاتٍ. ... كُمْ دِينَارً " ﴿ دِينَارٌ » جَمْعُهَا ﴿ دَينَاراً تُرِيدِينَ ؟ ﴿ دَنَانِسِيسرُ »، دَنَانِسيسرُ ... كُمْ دِينَاراً تُرِيدِينَ ؟ ﴿ دَنَانِسيسرُ »، دَنَانِسيسرُ ... كُمْ دِينَاراً تُرِيدِينَ ؟ ﴿ دَنَانِسيسرُ »، دَنَانِسيسرُ ... كُمْ دِينَاراً تُرِيدِينَ ؟ ﴿ دَنَانِسيسرُ »، دَنَانِسيسرُ ... كُمْ دِينَاراً تُرِيدِينَ ؟

= أريدُ تِسْعَةَ دَنَانسيسرَيا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ تِسْعَةَ دَنَانِيرَ، دِينَارٌ جَمْعُهُ دَنَانِيرَ، فَلَاثَةُ دَنَانِيرَ، أَرِيدُ أَرْبَعَةَ دَنَانِيرَ، خَمْسَةَ دَنَانِيرَ. فَلَاثَةُ دَنَانِيرَ، أَرِيدُ أَرْبَعَةَ دَنَانِيرَ، خَمْسَةَ دَنَانِيرَ. خَمْسَةَ دَنَانِيرَ. كَمْ دِرْهَما تُرِيدِينَ يَا عَائِشَةُ ؟ دِرْهَلَم مِثْلُ دَنَانِيورَ:

« دِرْهَم » جَمْعُهُ « دَرَاهِمُ »، دَرَاهِمُ مِثْلُ دَنَانِيورَ:
دَرَاهِمُ، ثَلاثَةُ دَرَاهِمَ، أَرْبَعَةُ دَراهِمَ. .. يا عائشةُ، كَمْ دِرْهَما تُرِيدِينَ ؟ (الْمَعْرِبُ : Morocco)

= أُرِيدُ خَمْسَةَ دَرَاهِمَ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ خَمْسَةَ دَرَاهِمَ. أُرِيدُ خَمْسَةَ دَرَاهِمَ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، كُمْ دُولاراً تُرِيدُ ؟

= أُرِيدُ عَشَرَةَ دُولاراتٍ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. أُرِيدُ عَشَرَةَ دُولاراتٍ، أُرِيدُ عَشَرَةَ دُولاراتٍ، أُرِيدُ عَشَرَةَ دُولاراتٍ. أَحْسَنْتَ.

EPISODE 17 أَيْنَ تُريدُ أَنْ تَذْهَبَ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى البَيْتِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى البَيْتِ. ... أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ الآنَ يا محمدُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمَسْجِدِ.

* الشَّيخ: أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمَسْجِدِ. ... أين تُرِيدُ أَنْ تَدْهَبَ الآنَ يا خَالَدُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى غُرْفَتِي يا أستاذ.

* الشيخ: إِلَى غُرْفَتِي. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى غُرْفَتِي. ... أين تُريدُ أَنْ تَذْهَبَ الآنَ يا عِيسَى ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى السُّوقِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى السُّوقِ. ... أَيْنَ تُرِيدُ

أَنْ تَذْهَبَ الآنَ يا عادلُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى مَكَّـةَ يا أستاذ.

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى مَكَّةَ إِنْ شَاءَ الله. ... أَيْنَ تُريدُ أَنْ تَذْهَبَ الآنَ يا عليُّ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الدُّكَّانِ يا أستاذ.

* السشيخ: نعم. إِلَى الدُّكَّانِ، « السدُّكَّانُ » جَمْعُهُ « دَكَاكِسِينَ أَنْ « دَكَاكِسِينَ أَنْ « دَكَاكِسِينَ أَنْ الدُّكَّانِ. ... يا رُوحِي، أين تُرِيسدِينَ أَنْ تَدْهَبى الآنَ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوق يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى السُّوقِ. ... أَيْسِنَ ثُريدِينَ أَنْ تَذْهَبِي الآنَ يا عائشةُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمَطْعَم يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمَطْعَمِ. ... أَيْنَ تُريدِينَ أَنْ تَذْهَبِي الآنَ يا خالدةُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمَطْبَخ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمَطْبَخِ. ... أَيْنَ تُريدِينَ أَنْ تَذْهَبِي الآنَ يا رُقَــيَّــةُ ؟

- = أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... أَيْنَ تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي الآنَ يا عائشةُ ؟
 - = أريدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى.
- * الشيخ: أَحْسَنْتِ. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ الآنَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى، شَفَاكِ اللهِ اللهِ الْمُسْتَشْفَى، شَفَاكِ اللهِ . . . أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ الآنَ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟ = أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى البَيْتِ.
- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى البَيْتِ. ... مَتَى تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى البَيْتِ. ... مَتَى تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى إِبْراْهِيمَ يا سلمانُ ؟
 - = أريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى إبراهيمَ فِي السَّاعَةِ عَاشِرَةِ.
 - * الشيخ: فِي السَّاعَةِ العَاشِرَةِ.
 - = أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى إبراهيمَ فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ.
- * الشَّيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى إبسراهيمَ فِسي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ. ... أَيَّ يَسومٍ تُرِيسَدُ أَنْ تَسَذْهَبَ إلَسَى كِسَنْنَرَ (Kitchener) يا محمدُ ؟
 - = أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى كِشْنَرَ يَوْمَ السَّبْتِ.
- * الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى كِشْنَرَ يَوْمَ الـسَبْتِ. ... أَيُّ يَسُومُ تُرِيـــدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْجامعة يا خالدُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْجَامِعَةِ اليَوْمَ.

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إلى الْجَامِعَةِ اليَوْمَ. ... في أيِّ سَاعَةٍ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ يا عِيسَى ؟ ... في الْمَدْرَسَةِ يا عِيسَى ؟

= أريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ الْحَامِسَةِ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ الْسَاعَةِ الْسَاعَةِ الْخَامِسَةِ. . . . فِي أَيِّ سَاعَةٍ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ يا عادلُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ يا أستاذ.

* الشيخ: فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ. ... أيَّ يَوْمٍ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْحَدِيقَةِ يسا على ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْحَدِيقَةِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ.

* الشيخ: يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِدُونِ « فِي ».

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْحَدِيقَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يا استاذ.

* الشيخ: نعم. أريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْحَدِيقَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. ...

جَاءَ فِي القُرْآنِ ﴿ وَحَدَآبِقَ غُلْبًا ﴿ ۖ ﴾ [سُورة عَبَسَ ٣٠:٨٠] هذه

حَدِيقَةٌ، حَدَائِقُ. ... يا رُوحِي، أيَّ يَوْمٍ تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إِلَى مُونْتُ اللهُ عَدْهَبِي إِلَى مُونْتُ اللهُ مُونْتُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى مُونْترِيالَ كُلَّ يَوْمِ يا أستاذ.

* الشَيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى مُونَّترِيالَ كُلَّ يَوْمٍ. ... في أَيِّ سَاعَةٍ تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إلى السُّوقِ يا عائشة ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوق في السَّاعَةِ العَاشِرَةِ يا أستاذ.

* الشَّيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَــى الــسُّوقِ فِي الــسَّاعَةِ العَاشِرَةِ. . . . مَعَ مَنْ تَرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إلى الْجَامِعَةِ يا خالدةُ ؟ = أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْجَامِعَةِ مَعَ أُخْتِي يا أستاذ.

* الشَيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْجامِعَةِ مَعَ أُخْتِي. ... مَعَ مَنْ تَرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إِلَى الْمَسْجِدِ الْكَبِيرِ يا رُقَــيَّــةُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ مَعَ زَمِيلَتِي يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ مَعَ زَمِيلَتِي. .. أَكُلَّ يَوْمُ تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إِلَى الْمَكْتَبَةِ يا عَائِشةُ ؟ أَكُلَّ يَوْمُ تُريدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إِلَى الْمَكْتَبَةِ ؟ تُريدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إِلَى الْمَكْتَبَةِ ؟

= نعم، أريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ كُلَّ يَوْمٍ.

* الشيخ: نعم. أريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ كُلَّ يَوْمٍ. « كُا

يَوْمٍ » مَفْعُولٌ فِيهِ، نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ كُلَّ يَوْمٍ. ... أَيَّ يَوْمُ الشَّكُورُ ؟ ... أَيَّ يَوْمُ الْجُمُعَةِ يَا عَبِدَ الشَّكُورُ ؟ = أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْحَدِيقَةِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ.

* الشيخ: يومَ الْجُمُعَةِ.

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْحَدِيقَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

* الشيخ: يومَ الْجُمُعَةِ، نعم.

EPISODE 18 أَيَّ سُورةٍ تُريدُ أَنْ تَحْفَظَ ؟

* أيَّ سُورَةٍ تُرِيدُ أَنْ تَقْرَأَ اليَوْمَ يا سلمانُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ.

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ. سُورَةَ الْجُمُعَةِ. سُورَةَ الْجُمُعَةِ. سُورَةَ الْجُمُعَةِ. مَفْعُولٌ بِهِ. ... أيَّ سُورَةٍ لُرجُمُعَةِ. مَفْعُولٌ بِهِ. ... أيَّ سُورَةٍ لُرِيدُ أَنْ تَقْرَأَ اليَوْمَ يا محمدُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ سُورَةَ الْحُجُرَاتِ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ اليَوْمَ سُورَةً الْحُجُرَاتِ. ... أيّ

سُورَةٍ تُرِيدُ أَنْ تَقْرَأَ اليَوْمَ يا خالدُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَقْرَأَ سُورَةَ الفَاتِحَةِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ سُورَةَ الفَاتِحَةِ. ... أيَّ سُـورَةٍ ثُرِيدُ أَنْ تَقْرَأُ الِيَوْمَ يا عِيسَى ؟

= أُريدُ أَنْ أَقْرَأُ سُورَةَ الرَّحْمَن يا أستاذ.

الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَقْراً اليَوْمَ سُورَةَ الرَّحْمَنِ. نعـم. ...
 أيَّ سُورَةٍ تُريدُ أَنْ تَحْفَظَ يا عادلُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الأَعْلَى.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الأَعْلَى. ... أَيَّ سُــورَةٍ تُريدُ أَنْ تَحْفَظَ يا عليُّ ؟

= أريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الْمُلْكِ.

* الشَيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الْمُلْكِ. ... أَيَّ سُــورَ إِ تُريدِينَ أَنْ تَحْفَظِي يا رُوحِي ؟

= أريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الكَهْفِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الكَهْفِ. ... أَيَّ سُورَا تُريدِينَ أَنْ تَحْفَظِي يا عائشةُ ؟

= أريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ النَّاسِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ النَّاسِ. ... أَيَّ سُــورَةٍ تُرِيدِينَ أَنْ تَحْفَظِي يا خالدةُ ؟

= أريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الْحَدِيدِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الْحَدِيدِ. ... أَيَّ سُورَةٍ تُرِيدِينَ أَنْ تَقْرَئِي اليَوْمَ يا رُقَــيَّــةُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ اليَوْمَ سُورَةَ السَّبَاِ.

* الشيخ: نعم. أيَّ سُورَةٍ تُرِيدِينَ أَنْ تَحْفَظِي يا عائشةُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ الْمَرْيَمِ اليَوْمَ.

* الشيخ: سُورَةَ مَرْيَمَ، أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ مَـَـرْيَمَ. ... أَيَّ سُورَةٍ مَــرْيَمَ. ... أَيَّ سُورَةٍ ثُرِيدُ أَنْ تَحْفَظَ يا عَبدَ الشَّكُورِ ؟

= أُريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ البَقَرَةِ.

* الشيخ: نعم. سُورَةَ البَقَرَةِ. نعم. أريد أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ البَقَرَةِ.. نعم ... كَمْ سُورَةً تُرِيدُ أَنْ تَحْفَظَ يا سلمانُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَتَــيْــنِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم، أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَتَــيْــنِ... كَمْ سُورَةً تُرِيدُ أَنْ تَقْرَأَ اليَوْمَ يا محمدُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ ثَلاثَ سُورٍ.

- * الشيخ: نعم. أريد أنْ أَحْفَظَ، أَوْ أَقْرَأَ ثَـــلاثَ سُـوَدٍ. «سُورَةٌ» جَمْعُها « سُورٌ »، وثَلاثَ سُورٍ. ... كَمْ سُورَةً ثُرِيلًا أَنْ تَحْفَظَ هذه الأَيَّامَ ؟
 - = أريد أنْ أَحْفَظَ هذه الأَيَّامَ أَرْبَعَ سُورِ يا أستاذ.
- - = أُريدُ أَنْ أَقْرَأَ أَرْبَعَ سُورِ يا أستاذ.
- * السَّيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ أَرْبَعَ سُور، أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ أَرْبَكِ سُور، أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ أَرْبَكِ سُور. ... كَمْ سُورَةً تُرِيدُ أَنْ تَحْفَظَ هَذِهِ الأَيَّامَ يا عادلُ ؟ = أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ هذهِ الأَيَّامَ كُلَّ القُرْآنِ.
- * الشَيخ: نعم. أَوْ: أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ القُرْآنَ كُلَّهِ هَا اللَّيَّامَ. ... أَثْرِيهِ الْأَيَّامَ. ... أَثْرِيهِ أَنْ تَحْفَظَ سُورَةَ البَقَرَةِ يا عليُّ ؟
 - = نعم، أُريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورَةَ البَقَرَةِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... أَتُرِيدِينَ أَنْ تَحْفَظي سُورةَ الكَهْفِ يـ رُوحِي.

- = نعم، أُريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورةَ الكَهْفِ يا أستاذ.
- * الشيخ: أَتُويِدِينَ أَنْ تَحْفَظي سُورةَ النِّسَاء يا عائشةُ ؟
 - = نعم، أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورةَ النِّسَاء يا أستاذ.
- * الشيخ: أَتُرِيدِينَ أَنْ تَحْفَظي سُورةَ مَرْيَمَ، سُورةَ مَـرْيَمَ يــا خالدة ؟
 - = نعم، أريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورةَ مَرْيَمَ يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورةَ مَرْيَمَ. ... أَثُرِيدِينَ أَنْ تَحْفَظَ سُورةَ مَرْيَمَ. ... أَثُرِيدِينَ أَنْ تَحْفَظي سُورةَ الإسْرَاء يا رُقَيَدَةً ؟
 - = نعم، أريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورةَ الإسْرَاء يا أستاذ.
- * الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورةَ الإِسْرَاءِ يا أستاذ، نعه. ... أَثُريدِينَ أَنْ تَحْفَظي سُورةَ الْهِنَّ بَهِا عائشة ؟
 - = نعم، أريدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورةَ النَّبَإِ يا أستاذ.
- * الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ سُورةَ النَّبَاِ يا أستاذ. ... مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَسشْتَ رِي مِنَ السُّوقِ يا سلمانُ ؟ مَاذَا تُرِيكُ أَنْ تَسشْتَ رِيَ مِنَ السُّوقِ يا سلمانُ ؟ مَاذَا تُرِيكُ أَنْ تَسشْتَ رِيَ ؟
 - = أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ سَيَّارةً.
- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ سَيَّارَةً مِنَ السُّوقِ، أُرِيدُ أَنْ

أَشْتَرِيَ. آشْتَرَى، يَـشْتَرِي، أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِي. ... مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَـشْتَرِيَ مِنَ السُّوقِ يا محمدُ ؟ = أُريدُ أَنْ أَشْتَرِيَ فِي السُّوق كُتُبٌ، كُتُباً.

* الشَيخ: كُتُ بِاللهِ السُّوقِ مَنْ أَشْتَرِيَ كُتُباً فِي السُّوقِ. نعم. ... مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَاسُّوقِ مِنَ السُّوقِ يا خالدُ ؟ = أُريدُ أَنْ أَشْتَرِيَ فِي السُّوقِ مُعْجَماً.

* الشَيخ: مُعْجَمًا، أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ فِي السُّوقِ مُعْجَماً. ... مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَــشْــتَــرِيَ مِنَ السُّوقِ يا عِيسَى؟

= أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ فِي السُّوقِ كِتاباً يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. ... مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَــشْــتَــرِيَ مِنَ السُّوقِ يـ عادل ؟

= أُريدُ أَنْ أَشْتَرِيَ مِنَ السُّوق مَصَاحِفَ يا أستاذ.

* الشيخ: مَصَاحِفَ، نعم. ... مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَــشْــتَــرِيَ مِرَ السُّوق يا على ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ من السُّوقِ طَعَاماً هِنْدِيّاً يا أستاذ.

* الشيخ: طَيِّب. أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ طَعَاماً هِنْدِيّاً مِنَ السُّوقِ. .. أَيَّ كِتابِ تُرِيدِينَ أَنْ تَشْتَرِي مِنَ السُّوقِ ؟

- = أريدُ أَنْ أَشْتَرِيَ كُـــتُــبَ الفِقْهِ مِنَ السُّوق يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَتَى تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إِلَى البَيْتِ بِا عَائشةُ ؟ مَتَى تُريدِينَ أَنْ تَذْهَبِي إِلَى البَيْتِ ؟
 - = أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى البَيْتِ فِي الْمَسَاء يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. إِلَى مَنْ تُرِيدِينَ أَنْ تَكْتُبِي الرَّسَالةَ يسا خالدةُ ؟ إِلَى مَنْ ؟ إِلَى مَنْ ؟ إِلَى مَنْ أَوْ إِلَى مَنْ ؟ إِلَى مَنْ تُرِيدِينَ أَنْ تَكْتُبِي الرَّسَالةَ ؟
 - = أريدُ أَنْ أَكْتُبَ رِسَالةً الْأُمِّسي.
- - = أُرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ رِسَالةً بِاللُّغَةِ العَرَبيَّةِ يَا شَيْخُ.
- * الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ رِسَالةً بِاللَّغَةِ العَرَبِيَّةِ. ... إِلَى مَـنْ تُربيدِينَ أَنْ تَكْتُبي رسَالةً يا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = أُريدُ أَنْ أَكْتُبَ الرِّسَالةَ لأُخْتِي يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ رِسَالَةً لأَخْتِي، أَوْ إِلَى أُخْتِي.
 - = أريدُ أَنْ أَكْتُبَ الرِّسَالَةَ لأُخْتِي يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. ... إِلَى مَنْ تُرِيدِينَ أَنْ تَكْتُبِي الرَّسَالِــةَ يـا عائشةُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَكْتُبَ رسَالةً لِصَدِيقَتِي.

الشيخ: نعم. أريد أنْ أَكْتُبَ رِسَالةً إِلَى صَدِيقَتِي، لِصَدِيقَتِي.
 ... بِأَيِّ لُغَةٍ تُويدُ أَنْ تَكْتُبَ الرِّسَالةَ يا عبدَ الشَّكُورِ؟

= أُريدُ أَنْ أَكْتُبَ الرِّسَالةَ بِاللُّغَةِ عَرَبيَّة.

* الشَيخ: بِاللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. أُرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ الرِّسَالَةَ بِاللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. الْعَرَبيَّةِ.

EPISODE 19 ماذَا تُريدُ أَنْ تَكُونَ ؟

الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم. الْحَمْدُ الله رَبِّ العالَمِينَ،
 والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أشْرَفِ الأَنْبِيَاءِ والْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدِ
 وعَلَى آلِهِ وصَحْبهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ :

We have a part of yesterday's episode. We will finish it first and then start a new lesson. This also is related to كَانَ.

we will do later on, but here also there is a

خَبَرُ كَانَ mention of

يا سلمان مَاذَا تُريدُ أَنْ تَكُـونَ ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ مُدرِّس العَرَبيَّةِ يا أستاذ.

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُدرِّسَ العَرَبِيَّةِ. نعم. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُدرِّسَ العَرَبِيَّةِ. نعم أُريدُ أَنْ تَكُونَ يا محمدُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ عَالِماً.

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ عَالِماً. ... مَاذاً تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ يا خالد ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ طَــبــــــاً يا أستاذ.

* الشيخ: أريد أن أكون طبيبا. نعم. ... مَاذاَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ يا عِيسَى؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ إِمَامَ الْمَسْجِدِ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أُكُونَ إِمَامَ مَسْجِدٍ؛ نَكِرَة.

= أُريدُ أَنْ أُكونَ إِمَامَ مَسْجدٍ.

* الشيخ: مَاذاً تُريدُ أَنْ تَكُونَ يا عادلُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ تَـقِيبًا. (pious)

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ تَـقِـيّــاً. نعم. ... مَاذاَ تُرِيــدُ أَنْ

تَكُونَ يا عليُّ ؟

= أريدُ أَنْ أَكُونَ مُهَنْدِساً يا أستاذ.

* الشَيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُهَنْدِساً، نعم. ... يا رُوحِي، مَاذاً تُرِيدِينَ أَنْ تَكُوني يا رُوحِي. تُريدِينَ أَنْ تَكُوني يا رُوحِي.

= أريدُ أَنْ أَكُونَ مُدِيرَةً يا أستاذ.

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُدِيرَةً. ... مَاذاً تُرِيدِينَ أَنْ تَكُونِي يا عائشةُ ؟

= أريدُ أَنْ أَكُونَ مُمَرِّضَــةً يا أستاذ.

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُمَرِّضَةً. ... مَاذَا تُرِيدِينَ أَنْ تَكُونِي يا خالدة ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ رَبَّـةَ بَيْتٍ يا أستاذ. (housewife)

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ رَبَّـةَ بَيْتٍ. ... مَـاذَا تُرِيــدِينَ أَنْ تَكُوني يا رُقَــيَّــةُ ؟

= أريدُ أَنْ أَكُونَ مُهَنْدِسَةً يا أستاذ.

* الشَيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُهَنْدِسَةً. ... مَاذَا تُرِيدِينَ أَنْ تَكُونِي يا عَائشةُ ؟

- = أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُمَــقُــلَــةً'. (actress)
- * الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُمَــثِــلَــةً. نعم. ... مَاذاَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟
 - = أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ تَاجِراً.
- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ تَاجِراً. ... نَقُولُ مَرَّةً أُخْرَى يَا سَلَمَانُ. ... مَاذاَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ ؟ تَأْتِي بِشَيْءٍ جَدِيدٍ الآنَ. ... مَاذاَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ ؟ مَاذاَ تُريدُ أَنْ تَكُونَ ؟
 - = أُريدُ أَنْ أَكُونَ مُهَنْدِساً يا أستاذ.
- * الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُهَنْدِساً. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُهَنْدِساً. ... مَاذاً تُريدُ أَنْ تَكُونَ يا محمد ؟
 - = أُريدُ أَنْ أَكُونَ سَامِعاً.
- * الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ سَامِعاً. ... مَاذاَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ يا خالدُ ؟
 - = أُريدُ أَنْ أَكُونَ قَاضِياً يا أستاذ.
- * الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ قَاضِياً. نعم. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ قَاضِياً.

^{1 -} هذا لا يَحُوزُ يا أحتى عائشةُ. الأحْسَنُ أَنْ تَكُونِي طَبِيَةً، أو مُهَنْدِسَةً.

(judge) ... مَاذَا تُريدُ أَنْ تَكُونَ يا عِيسَى ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ رَئِيسَ دَوْلَةٍ يا أستاذ.

(head of a state, president)

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ رَئِيسَ دَوْلَةٍ. ... مَاذاَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ يا عادلُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ شَاكِراً يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ شَاكِراً. ... مَاذاَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ يا عليّ ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ وَزيراً يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. ... مَاذَا تُرِيدِينَ أَنْ تَكُونِي يا رُوحِي ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ مُدِيرَةَ مَطْعَم يا أستاذ.

* الشيخ: مُدِيرَةَ مَطْعَمٍ. طَلِيّب. ... مَاذَا تُرِيدِينَ أَنْ
 تَكُونى يا عائشة ؟

= أريدُ أَنْ أَكُونَ طَبِيبَةً يا أستاذ.

* الشَيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ طَبِيبَةً. ... مَاذَا تُرِيدِينَ أَنْ تَكُونِي يا خالدة ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ ضَابِطَةً يا أستاذ. (military officer)

* الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ ضَابِطَةً. ... مَاذَا بُرِيدِينَ أَنْ تَكُونِي يَا رُقَــيَّــةُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَكُونَ تَاجِرَةً يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ تَاجِرَةً.... مَاذَا تُرِيدِينَ أَنْ تَكُوني يا عائشة ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُدِيرَةَ شَرِيكَةٍ. (director of a firm)

* الشيخ: شَرِكَةٍ. ... مَاذاً تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ سِيَاسِيّاً. (politician)

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ سِيَاسِيّاً. ... نعم. إِذَا قُلْتَ : « أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ »، الضَّمِيرُ الْمُسْتَـــتِـــرُ ٱسْمُ « كَانَ ». The hidden damīr is the ismu kāna.

أريدُ أَنْ أَكُونَ مُدِيراً.

is the khabaru kāna مُدِيرٍ أ

مَنْصُوبٌ : أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُدِيراً، أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ طَبِيباً. ... We have another pattern.

يا سلمان، أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ فِي عُطْلُةِ الصَّيْفِ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى كَرَاتْشِي، باكستان يا

أستاذ.

- الشيخ: أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى كَرَاتْشِي في عُطْلَةِ الصَّيْفِ. ...
 أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا محمدُ ؟
 - = أريدُ أَنْ أَذْهَب فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى بَلَدِي غَائسا.
- الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى بَلَــدِي
 غَائـــا.
 - * الشيخ: أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا خالدُ ؟
 - = أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى أُورُبًّا يا استاذ.
- * الشيخ: إِلَى أُورُبَّا. إِلَى أُورُبَّا. ... أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا عِيسَى ؟
 - = أريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَمْلَكَةِ العَرَبِيِّةِ السَّعُودِيَّةِ.
- * الشَيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى الْمَمْلَكَةِ العَربِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ. نعم. العَربِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ. نعم.
- ... أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا عادلُ ؟
- أريد أنْ أَذْهَبَ في عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى مَدِينَةِ الْمُنَــوَّرَةِ يــا
 أستاذ.
 - * الشيخ: إِلَى الْ ، إِلَى الْ.

- إِلَى الْمَدِينةِ المنورَّةِ يا أستاذ. ... أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَلْهَبَ فِسي
 عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا علىُ ؟
 - = أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى دِمَسْقَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم، أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى دِمَشْقَ. دِمَشْقَ. دِمَشْقَ : عَاصِمَةُ سُورِيا. نعم. ... أَيْنَ تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي فِي فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا رُوحِي ؟
 - = أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَغْرِبِ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا أستاذ.

(الْمَغْرِبُ: Morocco)

- * الشيخ: نعم. ... أَيْنَ تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ بِا عَائشةُ ؟
- = أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى مَدِينَةِ الدَّوْحَةِ فِي قَطَرَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. إلَى مَدِينةِ الدَّوْحَةِ فِي قَطَرَ، الدَّوْحَة، الدَّوْحَة مَعْنَاهَا: شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ. ... أَيْنَ تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِي فِي عُطْلَةٍ الصَّيْفِ يا خالدة ؟
 - = أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى بَارِيسَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. إِلَى بَارِيسَ. ... أَيْنَ تُرِيدِينَ أَنْ تَسَلْهَبِي فِسي

عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا رُقَــيَّــةُ ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ إِلَى الْمَانيَا يا أستاذ.

* الشيخ: إلى ألْمَانيَا.

= إلى ألْمَانيَا يا أستاذ.

* الشيخ: إلى أَلْمَانِيَا. ... أَيْنَ تُرِيدِينَ أَنْ تَلْهَبِي فِي عُطْلَةِ الشَيْفِ يا عائشة ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى لَنْدَنَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ.

* الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى لَنْدَنَ. ... أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَرْيدُ أَنْ تَدْهَبَ إِلَى لَنْدَنَ. ... أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَدْهَبَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا عبدَ الشَّكُور ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى بَارِيسَ في عُطْلَةِ الصَّيْفِ يا أُستاذ.

* الشيخ: نعم. أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى بَارِيسَ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ.

EPISODE 20 كَانَ بِلالٌ مَرِيضاً.

* الشيخ:

We practice today *kāna*. As you all know *kāna* is a *nāqiṣ* verb and it takes *ism* and *khabar*, for example:

كَانَ مُحَمَّدٌ طَالِبًا، كَانَ مُحَمَّدٌ طَالِبًا، كَانَ بِلالٌ مَرِيضًا. ... أَمُدَرِّسٌ أَنْتَ يا سلمانُ ؟

= كُنْتُ مُدَرِّساً مِنْ قَبْلُ، وأَنَا الآنَ مُدِيرٌ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. كُنْتُ مُدَرِّساً مِنْ قَبْلُ، وأَنَا الآنَ مُسدِيرٌ.... أَشُرْطِيٍّ أَنْتَ يا محمدُ ؟ (policeman)

= كُنْتُ شُرْطِيّاً مِنْ قَبْلُ، وأَنَا الآنَ مُمَرِّضٌ.

* الشيخ: نعم. كُنْتُ شُرْطِيّاً مِسنْ قَبْلُ . . . أَطَالِبٌ أَنْتَ يسا خالدُ ؟

= كُنْتُ طالِبًا مِنْ قَبْلُ، وأَنَا الآنَ مُدَرِّسٌ.

* الشيخ: نعم. ... أتاجر للت يا عِيسى ؟

= كُنْتُ تَاجِراً مِنْ قَبْلُ وأنا الآنَ مُستَــقَــاعِدٌ. (retired)

* الشيخ: نعم. كُنْتُ تَاجِراً مِنْ قَبْلُ وأنا الآنَ مُــــــَــــقــــاعِدٌ.

... أَمَشْغُولٌ أَنْتَ الآنَ يا عادلُ ؟

= كُنْتُ مَشْغُولاً قَبْلَ سَاعَةٍ، ويُمْكِـنُـنِي أَنْ أَتَحَدَّثَ إِلَيْكَ الآنَ.

* الشيخ: نعم. ويُمْكِ نُنِي أَنْ أَتَحَ لَنَّ إِلَيْكَ الآنَ. ... أَمَرِيضٌ أنتَ يا عليُّ ؟

= كُنْتُ مَرِيضاً قَبْلَ يَوْمٍ وأَنَا الآنَ مُعَافًى يا أستاذ. (cured)

* الشيخ: الْحَمْدُ الله. بِمَ كُنْتَ مُصَاباً ؟ (suffering)

= كُنْتُ مُصَاباً بِالْحُمَّى وِالسُّعَالِ.

= كُنْتُ مَدِيرَةً مِنْ قَبْلُ يا أستاذ، وأَنَا الآنَ مُدَرِّسَةٌ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. كُنْتُ مُدِيرَةً مِنْ قَبْلُ، وأَنَا الآنَ مُدَرِّسَــةً. .. بَلَغَني أَنَّ أَبَاكِ وَزِيرٌ يا عائشةُ.

I learnt, I came to know)

= كَانَ وَزيراً مِنْ قَبْلُ، وهُوَ الآِنَ رَئِيسُ دَوْلَةٍ يا أستاذ.

* الشيخ: وهُوَ الآنَ رَئِيسُ دَوْلَةٍ. نعم. كَانَ وَزِيراً مِنْ قَبْــلُ وهُوَ الآنَ رَئِيسُ دَوْلَة. (head of state) ... بَلَغَنِي أَنَّ أَبَالَـ رَئِيسٌ يا خالدةُ.

= كَانَ رَئِيساً، وهُوَ الآنَ مُتَقَاعِدٌ يا أستاذ. (retired)

* الشيخ: نعم. كَانَ رَئِيساً، وهُوَ الآنَ مُتَقَاعِدٌ. ... بَلَغَنِي أَ
سَلْمَى مَريضَةٌ يا رُقَــيَّــةُ.

= كَانَتْ مَرِيضَةً عِدَّةَ شُهُورٍ، وقَدْ تُوُفِّـيَــتْ الآنَ. (أُسُوُفِّـيَ : he passed away)

* الشيخ: وقَدْ تُوُفِّيَ تِنْ الآنَ، رَحِمَهَا اللهُ. ... أَطَالِبَةٌ أَنْتِ الشَّهُ ؟ (رَحِمَهَا اللهُ : May Allah have mercy on her) = كُنْتُ طَالِبَةً مِنْ قَبْلُ، وأَنَا الآنَ مُدَرِّسَةٌ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. كُنْتُ طالِبةً مِنْ قَبْلُ، وأَنَا مُدَرِّسَـةٌ الآنَ. ... أَطَالِبٌ أَنْتَ يَا عَبِدَ الشَّكُورِ ؟

= كُنْتُ طَالِبًا مِنْ قَبْلُ وأَنَا الآنَ تَاجِرٌ.

* الشيخ: طَــيِّــب. كُنْتُ طَالِباً مِنْ قَبْلُ وأَنَا الآنَ تَاجِرٌ. '

* الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم.

Explanation of *kāna*, we commence with Salman.

سلمان، أَجَاءَ بلالٌ أَمْس يا سلمانُ ؟

= لا، مَا جَاءَ أَمْسِ لأَنْهُ كَانَ مَرِيضاً. شَفَاهُ الله، لَعَلَّهُ يَأْتِسِي الْيَوْمَ.

* الشيخ: نعم. إِنْ شَاءَ الله. ... أَرَأَيْتَ إِبْــراهيمَ أَمْــسِ يـــا مُحَمَّـــدُ ؟

- = نعم، يا أستاذ. رَأَيْتُهُ، كَانَ وَاقِفاً أَمَامَ الْمَسْجِدِ.
 - * الشيخ: نعم. ... يا خالدُ، لِمَ لَمْ يَأْتِ أَخُوكَ أَمْسِ ؟
 - = لأنَّهُ كَانَ مُسَافِراً يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَا رَأَيْتُ أَبْنَاءَكَ أَمْسِ. أَلَمْ يَأْتُــوا يــا عِيسَى.
- = نعم، لَمْ يَأْتُــوا، كَانُوا مُــــُـعَــبِــــينَ مِـــنَ الـــسَّفَرِ: سَيَأْتُــونَ اليَوْمَ إِنْ شَاءَ الله.
- * الشيخ: أَيْنَ أَبُوكَ يَا عَادَلُ ؟ لَمْ أَرَهُ مُنْذُ أُسْبُوعٍ، لَعَلَّهُ بِخَيْرٍ. = هُوَ بِخَيْرٍ والْحَمْدُ لله، كَانَ مُسَافِراً إِلَى مَكَّةَ وَقَــدْ رَجَــيَّ الآنَ.
- * الشيخ: نعم. ... أَيْنَ بِالْمُسَتُكَ يَا عَلَيُّ ؟ لَامُ تَحْسَمُ وَمُسَمُ الْمَلِيُّ ؟ لَسَمْ تَحْسَمُ وَمُ
- = هِيَ بِخَيْرٍ، كَانَتْ مَشْغُولَةً بِآخْتِبَارِهَا، وسَتَحْضُرُ اليَــوْمَ إِد شَاءَ الله.
- - * الشيخ: قُولِي مَرَّةً أُخْرَى.

- = كَانَ مَكْسُوراً، فَرَمَــيْـنَـاهُ.
- * الشيخ: نعم. ... مَا رَأَيْنَاكِ أَمْس، أَيْنَ كُنْتِ ؟
 - =كُنْتُ مُصَابَةً بإسهال شَدِيدٍ يا أستاذ.
- - = كَانَ مَريضاً يا أستاذ، وكَانَ فِي الْمُسْتَشْفَى.
- * الشيخ: نعم. شَفَاهُ الله. ... أَيْنَ بَسنَساتُكِ يا رُقَسيَّــةُ ؟ لَمْ أَرْهُنَّ مُنْذُ شَهْر.
 - = هُنَّ بِخَيْرٍ، كُنَّ مَشْغُولاتٍ بِٱخْتِــبَــارهِنَّ.
- * الشيخ: نعم. كُنَّ مَشْغُولاتٍ بِآخْتِـبَـارِهِنَّ. ... أَيْنَ أُخْتُكِ يَا عَائشةُ ؟ لَمْ أَرَهَا مُنْذُ أَيَّام.
 - = كَانَتْ مُسَافِرَةً إِلَى بَاكِسْتَانَ.
- * الشيخ: نعم. كَانَتْ مُسَافِرةً إِلَى بَاكِسْتَانَ. ... أَيْنَ أَبُوكَ يا عبد الشَّكُورِ؟ مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ أَيَّامٍ.
 - = كَانَ مُسَافِراً إِلَى مَكَّةَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. كَانَ مُسَافِراً إِلَى مَكَّةَ يا أستاذ. نعم.

EPISODE 21

أَنَا لَسْتُ بمُدَرِّس.

* الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم.

n this episode, we will do laisa.

is one of the sisters of *kāna*, takes *ism* and *khabar*. *Ism* is *marfū* and *khabar* is *manṣūb*.

أَمُدَرِّسٌ أَنْتَ يا سلمانُ ؟

= لا، لَسْتُ بمُدَرِّس، أَنَا مُهَنْدِسٌ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. لَسْتُ بِمُدَرِّسٍ، أَنَا مُهَنْدِسٌ يا أستاذ. ... أَتَاجِر أَنْتَ يا محمدُ ؟

= لا، لَسْتُ بستَساجِو، أَنَا طَبِيبٌ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. ... أَمُهَنْدِسٌ أَنْتَ يا خَالَدُ ؟

= لا، لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ، أَنَا تَاجِرٌ.

* الشيخ: أأمْريكِيٌّ أنْتَ يا عِيسَى ؟

= لا، لَسْتُ أَمْرِيكِ لِللَّهِ أَنَا كَنَدِيٌّ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. ... أَصُومَالِيٌّ أَنْتَ يَا عِادَلُ ؟

= لا، لَسْتُ صُومَالِيًّا، أَنَا كَنَدِيٌّ.

- * الشيخ: كَنَدِيِّ. نعم. لَسْتُ صُومَالِيَّا، أَنَا كَنَدِيِّ. ... أَمُدِيرٌ أَنْتَ يَا عَلِيُّ ؟
 - = لا، لَسْتُ مُدِيراً، أَنَا مُهَنْدِسٌ.
 - * الشيخ: يا رُوحِي، أَمُدِيرَةٌ أَنْتِ يا رُوحِي ؟
 - = لا، لَسْتُ مُدِيرَةً، أَنَا أَمِسِيرَةً. ...
 - * الشيخ: أعَزَبَــةٌ أَنْتِ يا عائشةُ ؟ (unmarried)
 - = لا، لَسْتُ بعَزَبَدِهِ، أَنَا مُتَزَوِّجَةٌ.
 - * الشيخ: نعم. ... أَبَاكِسْتَانيَّةٌ أَنْتِ يا خَالدةُ ؟
 - = لا، لَسْتُ ببَاكِسْتَانيَّةٍ، أَنَا كَنَدِيَّةٌ.
- * الشيخ: نعم. أَنَا كَنَدِيَّاةً. ... هذا الرَّجُلُ الَّالِدِي هُنَاكَ أَنَصْرَانِي هُوَ؟
 - = لا، لَيْسَ بِنَصْرانِيٍّ، هُوَ مُسْلِمٌ جَدِيدٌ.
 - * الشيخ: نعم. ... أطَالِبةٌ أَنْتِ يا عائشةُ ؟
 - = لا، لَسْتُ بطالبةٍ، أَنَا مُدَرِّسَةٌ.
 - * الشيخ: نعم. ... أَمُهَنْدِ سٌ أَنْتَ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟
 - = لا، لَسْتُ بمُهَنْدِس، أَنَا طَبيبٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... أَمُدِيرٌ أَنْتَ يا سلمانُ ؟

- = لا، لَسْتُ بِمُدِيرٍ، أَنَا طَالِبٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أنا طالب، لَسْتُ بِمُدِيرٍ، أنا طالِبٌ. ... أَنائِمٌ أَنْتَ يا محمدُ ؟
 - = لا، أَنَا لَسْتُ بِنَائِمٍ.
 - * الشيخ: أَنَا لَسْتُ بِنَائِم. نعم. ... أَهِنْدِيٌّ أَنْتَ يا خالدُ ؟
 - = لا، لَسْتُ بهنْدِيِّ، أَنَا كَنَدِيٌّ.
- * الشيخ: أنا كَنَدِيِّ. نعم. أَنَا كَنَدِيٍّ. ... أَنَائِسمٌ أَنْستَ يسا عِيسَى ؟
 - = لا، لَسْتُ نَائِماً، لا أَزَالُ صَاحِياً.

(مسّاح (الصَّاحِسي) : awake)

- * الشيخ: لا أَزَالُ صَاحِبِاً. لَسْتُ نَائِماً، لا أَزَالُ صَاحِياً.
 - نعم. ... أَمُتَزَوِّجٌ أَنْتَ يا عادلُ ؟
 - = لا، لَسْتُ مَتَزَوِّجاً، أنا عَزَبِّ.
 - * الشيخ: نعم. ... أعَزَبٌ أَنْتَ يا عليُّ ؟
 - = لا، لَسْتُ عَزَباً، أَنَا مُتَزَوِّجٌ.
- * الشيخ: نعم. لَسْتُ عَزَباً، أَنَا مُتَزَوِّجٌ. ... أَهِنْدِيَّةٌ أَنْتِ يسا رُوحِي ؟

- = لا، لَسْتُ بهنْدِيَّةٍ، أَنَا كَنَدِيَّةٌ.
- * الشيخ: نعم. لَسْتُ بِهِنْدِيَّةِ، أَنَا كَنَدِيَّة. نعم. ... أَمَا كَنَدِيَّة. نعم. ... أَمُمَرِّضَةٌ أَنْتِ يا عائشةُ ؟
 - = لا، لَسْتُ بِمُمَرِّضَةٍ، أَنَا طَبِيبَةً.
 - * الشيخ: أَمُدِيرَةٌ أَنْتِ يا رُقَــيّــةُ ؟
 - = لا، لَسْتُ بمُدِيرةٍ، أَنَا طَالِبةٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... أَنَائِمَةٌ أَنْتِ يا عائشةُ ؟
 - = لا، لَسْتُ بِنَائِمَةٍ.
 - * الشيخ: نعم. ... يا عبدَ الشَّكُور، أَطَالِبٌ أَنْتَ ؟
 - = لا، لَسْتُ بطالِب، أَنَا مُدَرِّسٌ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. أَحْسَنْتَ. لَسْتُ بطالِب، أَنَا مُدَرِّسٌ يا أستاذ.

EPISODE 22 كَمْ أَذْهِبْ إِلَى السُّوق.

*الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم. الْحَمْدُ لله رَبِّ العَـالَمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ الأَنْبِيَاءِ والْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

Today we practice the use of *lam. Lam* is used with the مُستارِع and *lam* renders the مُستارِع majzūm.

أَقَرَأْتَ هذا الكِتابَ يا سلمانُ ؟

= لا، لَمْ أَقْرَأُ هذا الكِتابَ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. لا، لَمْ أَقْرَأْ هذا الكِتابَ. ... أَذَهَبْــتَ إِلَــى السُّوق اليَوْمَ يا خالدُ ؟

= لا، لَمْ أَذْهَبْ إِلَى السُّوقِ اليَوْمَ يا أستاذ. ...

* الشيخ: لَمْ أَذْهَبْ إِلَى السُّوقِ. ... أَرَأَيْتَ هذا الرَّجُلَ مِنْ قَبْلُ ؟

= لا، لَمْ أَرَى هذا الرَّجُلَ مِنْ قَبْلُ.

* الشيخ: لَمْ أَرَ هذا الرَّجُلَ مِنْ قبلُ. لا، لَمْ أَرَ هذا الرَّجُلَ مِنْ قبلُ. ... أَدَرَسْتَ قبلُ بِحَذْفِ اليَّاء ... أَدَرَسْتَ اللَّغَةَ العَرَبيَّةَ مِنْ قَبْلُ ؟

= لا، لَمْ أَدْرُسْ اللُّغَةَ العَرَبيَّةَ مِنْ قَبْلُ.

* الشيخ: نعم. لا، لَمْ أَدْرُسِ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ. لَمْ أَدْرُسِ اللَّغَـةَ

العَرَبِيَّةَ. اِلْتِقَاءُ السَّاكِنَيْنِ ... فَنَقُولُ بِالْكَسْرَةِ : لَمْ أَدْرُسِ اللَّعَةَ العَرَبِيَّةَ. ... أَأَكُلْتَ هِذَا الطَّعَامَ مِنْ قَبْلُ يَا عَلَيُّ ؟

= لا، لَمْ آكُلْ هذا الطُّعَامَ مِنْ قَبْلُ.

* الشيخ: نعم. أَحْسَنْتَ. لَمْ آكُلْ هَلَا الطَّعَامَ مِلْ قَبْلُ. « أَكُلَ، يَأْكُلُ، نَأْكُلُ » بِالْهَمْزَةِ، « آكُلُ » بِالألِلَ في . « آكُلُ، آخُذُ » وَلَكِنْ « آخُدُ ». وَلَكِنْ « آخُدُ ». . . . أَزُرْتِ هذا الْمَرْكَزَ مِنْ قَبْلُ يا رُوحِي ؟

= لا، لَمْ أَزُرْ هذا الْمَرْكَزَ مِنْ قَبْلُ.

* الشيخ: نعم. لَمْ أَزُرْ هذا الْمَرْكَزَ مِنْ قَبْل. ... أَلبِسْتِ مِثْلَ هذه الْمَلابس مِنْ قَبْلُ يا عائشة ؟

= لا، لَمْ أَلْبَسْ مِثْلَ هذه الْمَلابس مِنْ قَبْلُ.

* الشيخ: نعم. لَمْ الْبَسْ مِثْلَ هذه الْمَلابِسِ مِـنْ قَبْـلُ. ... أَشَرِبْتِ مِثْلَ هذه القَهْوَةِ مِنْ قَبْلُ يا خالدة ؟

= لا، لَمْ أَشْرَبْ مِثْلَ هَذِهِ القَهْوَةِ مِنْ قَبْلُ يا أَستاذ.

* الشيخ: نعم. لَمْ أَشْرَبْ مِثْلَ هَذِهِ القَهْوَةِ مِنْ قَبْلُ. ... أَكَتَبْتِ رِسَالَةً بِاللَّغَةِ العَرَبيَّةِ مِنْ قَبْلُ يا رُقَسيَّـةً ؟

- = لا، لَمْ أَكْتُبْ رِسَالَـةً بِاللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ مِنْ قَبْلُ.
- * الشيخ: نعم. ... أَصَلَّيْتِ فِي هَــذَا الْمَسْجِدِ الْجَدِيــدِ يــا عائشةُ ؟
 - = لا، لَمْ أُصَلِّ فِي الْمَسْجِدِ الْجَدِيدِ مِنْ قَبْلُ.
- * الشيخ: لَمْ أُصَلِّ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ الْجَدِيدِ مِنْ قَبْلُ. ... أَسَافَرْتَ إِلَى أُورُبَّا يا عبدَ الشَّكُور ؟
 - = لا، لَمْ أُسَافِرْ إِلَى أُورُبًّا مِنْ قَبْلُ قَطُّ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. لَمْ أُسَافِرْ إِلَى أُورُبًا مِنْ قَبْلُ قَطُّ. ... أَشْتَرَيْتَ هذا الْمُعْجَمَ مِنْ قَبْلُ يا سلمانُ ؟
 - = لا، لَمْ أَشْتَر هذا الْمُعْجَمَ مِنْ قَبْلُ يا أستاذ.
 - * الشيخ: إِيْ نعم. ... أَنَا سُؤَالِي كَانَ « أَشْتَرَيْتَ ».
- « أَشْتَرَيْتَ » أَصله : « أَ ٱشْتَرَيْتَ » : هَمْزَةُ الْاِسْتِفْهَامِ: وبَعْدَهَا هَمْزَةُ الْوَصْلِ، ونَسقُولُ : وبَعْدَهَا هَمْزَةُ الوَصْلِ، ونَسقُولُ : «أَشْتَرَيْتَ هذا الْمُعْجَمَ مِنْ قَبْسلُ ؟ ... أَشْتَرَيْتَ هذا الْمُعْجَمَ مِنْ قَبْسلُ ؟ ... أَسْمِعْتَ هذا الْخَبَرَ مِنْ قَبْلُ يا محمدُ ؟
 - = لا، لَمْ أَسْمَعْ هذا الْخَبَرَ مِنْ قَبْلُ.
 - * الشيخ: أَحْسَنْتَ. لَمْ أَسْمَعْ هذا الْخَبَرَ مِنْ قَبْلُ. ... أَسُقْتَ

شَاحِنَةً مِنْ قَبْلُ ؟ ... « شاحنة » مَعْنَاهَا : truck. ... قُلْ: أَسُقْتَ شَاحِنَةً مِنْ قَبْلُ ؟ فَالَّذَ يَسُوقُ » : to drive. قُلْ: أَسُقْتَ شَاحِنَةً مِنْ قَبْلُ ؟

= لا، لَمْ أَسُقْ شَاحِنَةً مِنْ قَبْلُ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. لَمْ أَسُقْ شَاحِنَةً مِنْ قَبْلُ. ... أَطَبَحْـتَ هــذا الطَّعَامَ مِنْ قَبْلُ يا عِيسَى ؟

= لا، لَمْ أَطْبُحْ هذا الطَّعَامَ مِنْ قَبْلُ.

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. لَمْ أَطْبُحْ هذا الطَّعَامَ مِنْ قَبْلُ. ... أَعِشْتَ فِي بَلَدٍ عَرَبِيِّ يا عادلُ ؟

= لا، لَمْ أَعِشْ فِي بَلَدٍ عَرَبِسيِّ.

* الشيخ: نعم. لَمْ أَعِشْ فِي بَلَدٍ عَرَبِييِّ. ... أَدَعَوْتَ أَصْدِقَاءَكَ كُلَّهُم ؟ أَدَعَوْتَ أَصْدِقَاءَكَ كُلَّهُم ؟

= لا، لَمْ أَدْعُ كُلَّهُمْ، دَعَوْتُ بَعْضَهُمْ.

* الشيخ: نعم. لَمْ أَدْعُ كُلَّهُمْ، دَعَوْتُ بَعْضَهم. ... أَنَــسِيْتِ شَيْئاً يا رُوحِي ؟

= لا، لَمْ أَنْسَ شَيْئاً.

* الشيخ: لا، لَمْ أَنْسَ شَيْئاً. نَسِيَ يَنْسَى، أنتَ تَنْسَى، أنا

أَنسَى، لم أنْسَ. لم أنْسَ شيئا. ... أَسَافَرَ أَبْنَاوُكِ يا عائشة ؟ = لا، لَمْ يُسَافِ رُوا لأنَّ رحْلَ تَ هُمْ أَلْغِيَتْ.

* الشيخ: لَمْ يُسسَافِرُوا لأنَّ رِخْلَتَ هُمْ أُلْغِيَتْ، لأِنَّ رِخْلَتَ هُمْ أُلْغِيَتْ، لأِنَّ رِخْلَتَ هُمْ أُلْغِيَتْ. ... « أَلْغَى يُلْغِي » مَعْنَاهُ: to cancel. أَنْغَى يُلْغِي » مَعْنَاهُ: مَنْ فَيْتَ » مَنْ فَيْتَ يُلْمَجْهُولِ. مَنْ فِيتَ » مَنْ فَيْتَ يُلْمَجْهُولِ. مَنْ فِيتَ يُلْمَجْهُولِ. مَنْ فِيتَ يُلْمَجْهُولِ. مَنْ فِيتَ يُلْمَجْهُولِ. ... لأِنَّ رِحْلَتَهُمْ أُلْغِيَتْ.

(because their flight has been cancelled) أَذَهَبَتْ بَنَاتُكِ إِلَى نَيَاغَرَا (Niagara) اليَوْمَ يا خالدةُ ؟

= لا، لَمْ يَذْهَبْنَ إِلَى نَيَاغَرَا اليَوْمَ بِسَبَبِ الْمَطَرِ يا أستاذ.

* الشيخ: بِسَبَبِ الْمَطَرِ. لَمْ يَلْهَبْنَ إِلَى نَيَاغَرَا اليَوْمَ بِسَبَبِ الْمَطَرِ. ... أَكَتَبَ الطُّلابُ التَّمَارِينَ يا رُقَلِيَةً ؟ أَكْتَبَ الطُّلابُ التَّمَارِينَ يا رُقَلِيَةً ؟ أَكْتَبَ الطُّلابُ التَّمَارِينَ ؟

= لا، لَمْ يَكْتُ بُوا بِسَبَبِ ضِيقِ الوَقْتِ.

(for lack of time. خبيق literally: narrowness)

- * الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... أَكُويْتِ الْمَلابِسُ كُلُّها يا عائشةُ ؟
 - = لا، لَمْ أَكُو كُلُّهَا، بَعْضُها لا يَحْتاجُ إِلَى الكَّسيِّ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتِ. لَمْ أَكُو كُلَّهَا، بَعْضُها لا يَحْسَاجُ إلَى

الكَــيِّ. ... (Some don't need ironing.) مَاذَا قَالَ لَكُمْ بِلالٌ يا عَبْدَ الشَّكُورِ ؟

= لَمْ يَقُلْ شَيْئاً يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. لَمْ يَقُلْ شَيْئاً. لَمْ يَقُلْ شَيْئاً. ... لِمَاذا بَكَــى طِفْلُكَ يا سلمانُ ؟

= طِفْلِي لَمْ يَسبْكِ. الَّذِي بَكَى طِفْلٌ آخَرُ يا أستاذً.

* الشيخ: طِفْلِي لَمْ يَسبْسكِ. طِفْلِي لَمْ يَسبْسكِ. السَّذِي السَّدِي بَكَى طِفْلٌ آخَسرُ. ... يسا محمسدُ، أَزَارَ السوَزِيرُ الْمَرْكَسزَ الإِسْلامِسيَّ، يا محمدُ ؟

= لا، لَمْ يَسزُرْ الْمَرْكَزَ الإَسْلامِيّ.

* الشيخ: أبعْتَ سَيَّارَتَك يا خالدُ ؟

= لا، لَمْ أَبِعْ سَيَّارَتِي، ولا أُريدُ أَنْ أَبِيعَهَا يا أستاذ.

* الشيخ: نعم، لَمْ أَبِعْ سَيَّارَتِي، ولا أُريدُ أَنْ أَبْسِعْهَا.

... كُمْ سُورَةً تَلُوْتَ يا عِيسَى ؟

= لَمْ أَثْلُ إِلاَّ سُورَةً وَاحِدَةً.

* الشيخ: نعم. لَمْ أَثْلُ إِلاّ سُورَةً وَاحِدَةً. ... كَمْ زَائِــراً زَارَ الْمَرْكَزَ اليَوْمَ يا عادلُ ؟

= لَمْ يَسزُرْ إِلا تُسمَانِيَةُ زُوَّارِ.

* الشيخ: نعم. لَمْ يَــزُرُ إِلاّ ثَــمَـانِيَةُ زُوّارٍ. ... أَدَفَعَ الزُّوّارُ تَــمَـانِيَةُ زُوّارٍ. ... أَدَفَعَ الزُّوّارُ تَــبَــرُعاً لِلْمَرْكَزِ؟ (pay donation)

= لا، لَمْ يَدْفَ عُ وا شَيْءًا لِلْمَرْكَزِ.

* الشيخ: نعم. لَمْ يَدْفَ عُـوا شَيْئًا لِلْمَرْكَزِ. ... مَاذَا قَالَتْ الزَّائِـراتُ عَنِ الزَّائِـراتُ عَنِ الْمَرْكَزِ يَا رُوحِي ؟ مَاذَا قَالَتْ الزَّائِـراتُ عَنِ الْمَرْكَزِ ؟ الْمَرْكَزِ ؟

= لَمْ يَــقُــلْنَ شَيْئاً. ...

* الشيخ: نعم. لَمْ يَــقُــلْنَ شَيْئاً.

EPISODE 23 لَمَّا يُؤَذِّنْ الْمُؤَذِّنُ.

In this episode, we do lammā.

* الشيخ:

نَمْ is a sister of أَلَمَّا.

And just like *lam*, the *mudāri* is *majzūm* after *lammā* also.

أَخَرَجَ الْمُدِيرُ مِنْ مَكْتَبِهِ يا سلمانُ ؟

= لَمَّا يَخْرُجْ. سَيَخْرُجُ بَعْدَ قَلِيلٍ يا أستاذ.

(He has not yet gone out.)

* الشيخ: أَأَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ يَا مَحمد ؟

= لَمَّا، سَيُؤَذِّنُ بَعْدَ قَلِيلِ يا شيخ.

* الشيخ: نعم. ... أَكَتُبْتَ رِسَالَةً إِلَى بِلالِ يا خالدُ ؟

= لَمَّا، سَأَكْتُبُ اليَوْمَ إِنْ شَاءَ الله.

* الشيخ: أَأَقْلَلَمَ عَتْ الطَّائِرَةُ يا عِيسَى ؟

(Has the plane taken off?)

= لَمَّا، يَسبُدُو أَنْ الإِقْلاعَ سَيَتَ أَخَّرُ.

(Not yet. It seems the take-off will be delayed.)

* الشيخ: نعم. لَمَّا، يَــبْــدُو أَنْ الإِقْلاعَ سَــيَــتَــأَخُّرُ. ... أبعْتَ سيارتك، يا عادلُ ؟

= لَمَّا، سأبيعُها قُبَيْلَ سَفَري يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. سَأَبِيعُهَا. لَمّا، سَأَبِيعُها قُبَيْلَ سَفَرِي إِنْ شَاءَ الله. ... أَشْتَرَيْتَ أَثَاثَا جَدِيداً لِلْبَيْتِ يا عليُّ ؟

(furniture, furnishings : أَثَاثُ

= لَمَّا، سَأَشْتَرِي بَعْدَ عَوْدَتِي مِنْ تَسنْسزَانيا يا أستاذ.

* الشيخ: نعم، لَمَّا، سَأَشْتَرِي بَعْدَ عَوْدَتِي مِنْ تَــنْــزَانيا. ...

أَحَفِظْتِ سُورَةَ الرَّحْمَنِ يَا رُوحِي ؟

= لَمَّا، سَأَحْفَظُها هذا الأسْبُوعَ.

* الشيخ: نعم. لَمّا، سَأَحْفَظُها هذا الأُسْبُوعَ. ... أَغَــسَلْت الْمَلابِسَ يا عائشة ؟

= لا، لَمَّا، سَأَغْسلُها يَوْمَ السَّبْتِ.

* الشيخ: نعم. ... أتَـزَوَّجَتْ أُخْتُكِ يا خالدةُ ؟

= لا، لَمّا، سَــتَــزَوَّجُ بعدَ أَن تَــتَــخَرَّجَ إِنْ شَاءَ الله. (after she graduates)

* الشيخ: سَــتَــتَزَوَّجُ بعدَ أَنْ تَــتَـ خَرَّجَ إِنْ شَاءَ الله. .. أَصَلَيْتِ يا عائشةُ ؟

= لا، لَمَّا يُــؤَذِّنْ الْمُؤَذِّنُ.

* الشيخ: لَمّا يُــؤَذَّنْ الْمُؤَذَّنُ. ... أَأَفْطَرْتَ يا عبدَ الشَّكُور؟ (Did you break your fast?)

= إلا، لَمَّا يَحِنْ الوقتُ يا أستاذ.

(حَانَ يَحِينُ. لَمَّا يَحِنْ الوَقْتُ : .No, it is not yet time

* الشيخ: نعم. ... أَخَرَجَ بِاللِّ مِنَ الْمُسْتَشْفَى ؟

= لَمَّا يَخُرجْ، سَيَخْرُجُ بَعْدَ قَلِيلِ يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. لَمَّا يَخْرُجْ، سَيَخْرُجُ بَعْدَ قَلِيلٍ إِنْ شَاءَ الله ... أَنْ سَتَسَهَى بِنَاءُ الْمَسْجِدِ فِي حَسيِّكُمْ يَا مَحمدُ ؟
 - = لَمَّا، بَـقِـيَ بِنَاءُ الْمَنَارَةِ.
 - * الشيخ: أَحَجَجْتَ يا خالدُ ؟
 - = لا، لَمَّا أَحُجَّ، سَأَحُجُ أَنَا وزَوْجَتِي.
 - * الشيخ: مَتَى ؟
 - = بَعْدَ سَنَةٍ.
- - = لَمَّا، الْجَمَاعَةُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانيَةِ.
 - * الشيخ: أَخَرَجَ الناسُ مِنَ الْمُسجدِ ؟
- = لَمَّا يَخْرُجُوا كُلُّهُمْ، لا يَزَالُ بَعْضُهُمْ يُصَلُّونَ السَّوَافِلَ يَا شَيخ.

(supererogatory prayers : النَّهُ وَافِلُ جَمْعُ نَافِلَةٍ

- * الشيخ: نعم. ... أوزَنْتُمْ هذا التَّمْرَ يا رُوحِي ؟
 - = لَمَّا، سَنَزئُهُ الآنَ.
 - * الشيخ: أشرَحْتُ لَكُنَّ هذا الدَّرْسَ يا أَخَوَاتُ ؟

- = لَمَّا. نُرِيدُ أَنْ تَشْرَحَ لَنَا هذا الدَّرْسَ اليَوْمَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... أَيَدْخُلُ الضَّيْفُ القَاعَةَ يا خالدةُ ؟
- = ٱلْـــتــظِرْ يا شيخ. . ذَخَلَ النَّاسُ القَاعَةَ ولَمَّا يَجْلِسُوا.
- * الشيخ: نعم... أَأْرَاكُمُ الإِمَامُ الْمُصْحَفَ الْجَدِيدَ الَّذِي جَاءَنا مِنَ الْمَدِينَةِ يا سلمانُ ؟
 - = لَمَّا، قَالَ إِنَّا مُسَيِّرِينَاهُ غَداً إِنْ شَاءَ الله.
- * السشيخ: سَيُرِينَساهُ غَداً. ... قسالَ إِنَّسهُ سَيُرينَاهُ غَداً. ... قسالَ إِنَّسهُ سَيُرينَاهُ غَداً إِنْ شَاءَ الله.

(He will show it to us tomorrow.)

EPISODE 24 وَالله لأَدْرُسَنَّ اللَّغَةَ العَرَبيَّةَ

* الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم.

This is qasam and jawab al-qasam.

In jawāb al-qasam, if it is affirmative and muḍāri', it has to be emphasized with lām and nūn: lām before the verb and nūn after the verb, e.g.:

وَالله لَآكُلُنَّ، وَالله لأَشْرَبَنَّ، وَالله لأَخْرُجَنَّ. ...

طَيِّبْ. ... لا تَخْرُجْ يا سلمانُ.

= وَاللَّهِ لأَخْرُجَنَّ يَا أَخِي.

* الشيخ: نعم. ... لا تَدْخُلْ.

= وَالله لأَدْخُلَنَّ يَا أَخِي.

* الشيخ: لا تَكْتُبْ.

= وَالله لأَكْتُبَ نَ يَا أَخِي.

* الشيخ: لا تَقْرَأُ

= والله لأَقْرَأَنَّ يا أخى.

* الشيخ: نعم. والله لأَقْرَأَنَّ. ... لا تَضْحَكْ.

= والله لأَضْحَكَنَّ يا أخى.

* الشيخ: لا تَكْتُبْ.

= والله الأكستُسبَّ.

* الشيخ: نعم. ... لا تَغْسِلِي.

= والله لأَغْسلَنَّ يا أخي.

* الشيخ: لا تَدْخُلِي.

= والله لأَدْخُلَنَّ يا أخي.

* الشيخ: لا تَخْرُجي.

- = والله لأخْرُجَنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: لا تَضْحَكِي.
- = والله لأَضْحَكَنَّ يا أستاذ.

نعم. ... لا تَنَامِي يا عائشة.

- = والله لأَنَامَنَّ يا أخي.
- * الشيخ: نعم. ... لا تَخُرُجْ.
 - = والله لأَخْرُجَنَّ يَا أَخِي.
- * الشيخ: نعم. والله لأَخْرُجَنَّ يا أخي. ... لا تكتبْ.
 - = والله لاَكْتُ بَـنَّ يا أَخي.
 - * الشيخ: لا تَقْرَأْ.
 - = والله الأقسرأن يا شيخ.
 - * الشيخ: لا تَدْخُلْ.
 - = والله لأَدْخُلَنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: لا تَخْرُجْ.
 - = والله لأَخْرُجَنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: نعم. ... لا تضْحَكْ.
 - = والله لأَضْحَكَنَّ يا أَخي.

- * الشيخ: والله لأضْحَكنَّ. ... لا تَأْكُلْ. = والله لآكُلنَّ.
- * الشيخ: نعم. واللهِ لآكُــلَــنَّ. ... لا تَشْرَبِي.
 - = والله لأَشْرَبَنَّ يَا أَخِي.
 - * الشيخ: لا تَغْسلِي.
 - = والله لأغْسلَنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: والله لأغْسلَنَّ. ... لا تَكْتُبي.
 - = والله لأكْتُ بَـنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: واللهِ لأكْتُبَنَّ... نعم. لا تَجْلِسِي.
 - = وِالله لأَجْلِسَنَّ يَا أَخِي.
 - * الشيخ: والله لأَجْلِسَنَّ. ... لا تَخْرُجي.
 - = والله لأَخْرُجَنَّ يا أخى.
 - * الشيخ: والله لأَخْرُجَنَّ. .. لا تَدْخُلْ.
 - = والله لأَدْخُلَنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: نعم. والله لأَدْخُلَنَّ.

EPISODE 25

وَاللهِ لاَ أَخْرُجُ.

We do the negative and as I told you before, negative is just the plain verb without any emphasising elements.

- * الشيخ: نعم. والله لا أخْرُجُ. أَدْخُلِي.
 - = والله لا أَدْخُلُ يا أخي.
 - * الشيخ: والله لا أَدْخُلُ. ... آغْسلِي.
 - = والله لا أغسلُ يا أخى.
 - * الشيخ: والله لا أغْسلُ... أَضْحَكِي.
 - = والله لا أَضْحَكُ يَا أَخَى.
- * الشيخ: والله لا أَضْحَكُ يا أخي. ...كُلِي يا رُقَــــيّــــةُ.
 - = والله لا آكُلُ يا أخي.
 - * الشيخ: والله لا آكُلُ. ... أَشْرَبي.
 - = والله لا أشرَبُ يا أخى.
 - * الشيخ: والله لا أشْرَبُ. ... آخُرُجْ.
 - = والله لا أخْرُجُ يا أخى.
- * الشيخ: نعم، والله لا أخْرُجُ. ...لا تَكْـــتُبْ يا سلمان.
 - = والله لأَكْتُبَبَنَّ يا أخى.
- * الشيخ: والله لأَكْــــُــــَــــنَّ يا أخي. ... لا تَجْلِسْ هنا يــــا محمدُ.
 - = والله لأجْلِسَنَّ يا أخي.

- * الشيخ: نعم. ... أَجْلِسُ هنا.
 - = والله لا أجْلِسُ يا أخي.
- * الشيخ: نعم. والله لا أُجْلِسُ. ... لا تَــقْــرَأْ.
 - = والله لأقْــرَأَنَّ يا أخى.
 - * الشيخ: نعم. والله لأَقْرأنّ. ... لا تَدْخُلْ.
 - = والله لأَدْخُلَنَّ يا أخى.
 - * الشيخ: نعم. ... لا تَدْخُلْ.
 - = والله لأَدْخُلَنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: نعم. ... كُلِي.
 - = والله لا آكُلُ يا أخي.
 - * الشيخ: نعم. ... أَشْرَبي.
 - = والله لا أشرَبُ يا أخى.
 - * الشيخ: نعم. ... أخُرُجِي.
 - والله لا أخْرُجُ يا أخي.
 - * الشيخ: آدْخُلِي.
 - = والله لا أَدْخُلُ يَا أَخِي.
 - * الشيخ: نعم. ... أَنْظُري.

- = والله لا أنْظُرُ يا أخى.
- * الشيخ: نعم. ... أَضْحَكْ.
 - = والله لا أَضْحَكُ يَا أَخَي.
- * الشيخ: نعم. والله لا أضْحَكُ. ... لا تَلْعَبْ في الفَصْلِ يــــا سلمان.
 - = والله لأَلْعَبَنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: نعم. والله لأَلْعَيَنَّ. ... لا تَكْتُبْ يا محمد.

 - * الشيخ: نعم. والله لأكتبنُّ. ... أكتُبْ يا خالد.
 - = والله لا أكْتُبُ يا أخي.
 - * الشيخ: والله لا أكتبُ. ... أَقْرَأً.
 - = والله لا أقرأ يا أخى.
 - * الشيخ: نعم. والله لا أقرأ.... آدْخُلْ.
 - والله لا أدخل،
 - * الشيخ: نعم. والله لا أَدْخُلُ. ... آخْرُجْ.
 - = والله لا أَخْرُجُ.
 - الشيخ: والله لا أُخْرُجُ. نعم. ...لا تَعْسلِي.

- = والله لأغْسلَنَّ يا أخي.
- * الشيخ: والله لأغْسلَنَّ. ... لا تَأْكُلِي.
 - = والله لآكُلُنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: والله لآكُلُنَّ. ... لا تَشْرَبي.
 - = والله لأَشْرَبَنَّ يا أخي.
 - * الشيخ: أشركبي.
 - = والله لا أشرَبُ يا أخي.
- * الشيخ: والله لا أَشْرَبُ. ... آخْرُجي.
 - = والله لا أخْرُجُ يا أخي.
- * الشيخ: والله لا أُخْرُجُ. ... ٱشْرَبْ يا عبدَ الشَّكُور.
 - = والله لا أَشْرَبُ يَا أَخَى.
 - * الشيخ: والله لا أَشْرَبُ.

EPISODE 26 وَاللهِ إِنِّي لَمَرِيضٌ. والله لَقَدْ رَأَيْتُهُ في الْمَسْجِدِ. والله مَا رَأَيْستُسـهُ الْيومَ.

* الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم. الْحَمْدُ للهِ رَبِّ العَالمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ الأَنْبِيَاءِ والْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِهِ وصَحْبهِ أَجْمَعِينَ.

Brothers and Sisters, today I will explain to you qasam.

: This is al-qasam, and what comes as a statement after the qasam is jawāb al-qasam.

Jawāb al-qasam in certain cases needs emphasis. In certain cases, it does not need emphasis. Now jawāb al-qasam can be either jumlah ismiyyah or jumlah fi liyyah.

In al-jumlah al-fi'liyyah, the fi'l can be māḍī or it can be muḍāri'.

As a rule, a negative sentence, a negative jawāb (jawāb al-qasam) needs no emphasis. But an

iffirmative jawāb al-qasam needs emphasis. f the jawāb al-qasam is a jumlah ismiyyah, and in affirmative sentence, it needs inna with the nubtada', and al-lām (which is called al-lām alnuzaḥlaqah) with the khabar, e.g.:

أَنَا مَرِيضٌ. اللهِ إِنِّي لَمَرِيضٌ.

nna can be with nūn al-wiqāyah or without nūn al-wiqāyah. If it is with nūn al-wiqāyah, we say:

والله إنسنسي لَمَريضٌ.

Vithout nūn al-wiqāyah,

والله إِنِّي لَمَرِيضٌ.

ا negative sentence (مَا أَنَا مَــرِيض, I am not sick.) needs no emphasis. We say: وَاللهُ مَا أَنَا مَرِيض.

Now we come to jumlah fi'liyyah, first of all, numlah fi'liyyah with mādī:

رَأَيْستُسهُ.

This is jumlah fi'liyyah. It needs لُقَدُّ . If it is jawāb المَاءِ . • لَقَدُ دُالِيَّا لَقَدُ دَأَيْتُ اللهُ لَقَدُّ دَأَيْتُ اللهُ لَقَدُّ دَأَيْتُ اللهِ لَقَدُ اللهِ لَقَدُ دَأَيْتُ اللهِ لَقَدُ دَأَيْتُ اللهِ لَقَدُ اللهِ لَقَدُ دَأَيْتُ اللهِ لَقَدُ اللهِ لَقَدُ اللهِ ال

negative sentence needs no emphasis:

Paj Ari

Now we come to jumlah si'liyyah with si'l muḍāri'. As you all know, si'l muḍāri' has got two meanings: either present tense or sinture.

You say: أَذْهُبُ It means: I go or I will go.

: I write or I will write.

In غَداً سَأْسَافِرُ غَداً tell you that it is future. So in that case, وَاللهُ لأَسَافِرَنَّ غَداً. The verb should be emphasized with the lām before it, and the nūn after it.

وَالله لأُسَافِرَنَّ غَداً.

وَاللهِ لأَكْتُبَبِنَّ هَذَا الدَّرْسَ.

وَاللهِ لأَحْفَظَنَّ القُرْآنَ.

وَاللهِ لَنَبْ نِيَ نَ مُسْدِيداً فِي هَذَا الْحَيِّ.

Like that.

It can also be present tense. Words like أحِبُّ , I love, I like,

أَظُنُّ, I think.

These statements refer to present tense. So here if it is present tense, it takes only $l\bar{a}m$. There is no $n\bar{u}n$. Future: $l\bar{a}m$ before the verb and $n\bar{u}n$ after the verb. If it is present tense,

only $l\bar{a}m$ before the verb, no $n\bar{u}n$ after the verb. So $\vec{l} = \vec{l}$, I love $Allah \rightarrow$

without $n\bar{u}n$ at the end but $l\bar{a}m$ at the beginning. In future:

Doesn't change because negative sentence has no emphasis as I told you.

Now I will give each of you a sentence and you are required to make it *jawab-ul-qasm*. Please remember the rules.

If it is jumlah ismiyyah, you have to add inna and lām: mubtada' will take inna and khabar will take lām.

If it is a verbal sentence, and the verb is past tense, it will take *la-qad*.

If it is verbal sentence with a present tense verb, there are two possibilities, two options. If it is futurity, then you have $l\bar{a}m$ and $n\bar{u}n$:

If it is present tense, then only *lām*. But also if it is negative, no emphasis. So please remember these rules.

- * الشيخ: سلمان، أَنَا مَرِيضٌ. أَنَا مَرِيضٌ. Make it jawāb al-qasam.
 - = وَاللهِ إِنَّى لَمَريضٌ.
- * الشيخ: نعم. وَاللهِ إِنِّي لَمَريضٌ. وَاللهِ إِنِّــي لَمَــريضٌ. ... محمدُ، رَأَيْـــــــــــهُ في الْمَسْجدِ.
 - = وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ لَهُ فِي الْمَسْجِدِ يَا شَيخ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ! وَاللهِ لَقَدْ رَأَيْـــتُـــهُ فِـــي الْمَـــسْجِدِ. ... خالد، أَحْفَظُ القرآنَ الكريمَ العَامَ القَادِمَ.
 - = وَاللهِ لأَحْفَظَنَّ القرآنَ الكريمَ العَامَ القادِمَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. وَاللهِ لأَحْفَظَنَّ القرآنَ الكريمَ العَامَ القادِمَ.... « العامَ » مَنْصُوبٌ لأَنَّهُ مَفْعُولٌ فِيهِ... وَاللهِ لأَحْفَظَنَّ القرآنَ الكريمَ العَامَ القادِمَ. ... عِيسَى، لا أُسَافِرُ في عُطْلَةِ الصَّيْف.
 - = وَاللهِ لا أُسَافِرُ فِي عُطْلَةِ الصَّيْف.
- * الشيخ: أَحْسَنْت! وَاللهِ لا أُسَافِرُ فِي عُطْلَةِ السَّمَيْف. ... This is negative, doesn't need emphasis. وَاللهُ لا أُسَافِرُ فِي عُطْلَةِ السَّمَيْف. ... عَادلُ، أَظُنَّ السَّمَ وَاللهُ لا أُسَافِرُ فِي عُطْلَةِ السَّمَيْف. ... عَادلُ، أَظُنَّ السَّمَ

مُسْلماً.

= وَالله لأَظُـنُّـهُ مُسْلِماً.

* الشيخ: وَالله لأَظُـنُـــ مُسْلِماً.

This is present tense and needs only $l\bar{a}m$ for emphasis and no $n\bar{u}n$.

عليُّ، أَسَاعِدُهُ عِنْدَمَا يَزُورُنِي، أَسَاعِدُهُ عِنْدَمَا يَزُورُنِي، أَوْ عِنْدَمَا يَزُورُنِي، أَوْ يَزُورُنِي، أَوْ يَزُورُنِا.

= وَالله لأَسَاعِدَنَّــهُ عِنْدَمَا يَزُورُنَا.

* الشيخ: نعم. وَاللهِ لأَسَاعِدَنَّهُ عِنْدَمَا يَزُورُنَا. وَاللهِ لأَسَاعِدَنَّهُ عِنْدَمَا يَزُورُنَا. لأَسَاعِدَنَّهُ عِنْدَمَا يَزُورُنَا.

This is future, and present tense denotes futurity.

وَاللهِ لأُسَاعِدَنَّهُ عِنْدَمَا يَزُورُنَا. ... نُسَاعِدُهُ كُلَّ يَوْمٍ، رُوحِي. نُسَاعِدُهُ كُلَّ يَوْمٍ. رُوحِي. نُسَاعِدُهُ كُلَّ يَوْم.

= وَاللهِ لَنُسَاعِدُهُ كُلَّ يَوْمٍ.

* الشيخ: نعم. وَاللهِ لَنُسَاعِدُهُ كُلُّ يَوْمٍ.

It is present tense, so does not need $n\bar{u}n$.

وَاللهِ لَنُسَاعِدُهُ كُلَّ يَوْمٍ. ... عائشة، أنتِ قَوِيَّــةً. أَنْتِ قَوِيَّـةً. = وَاللهِ إِنَّكِ لَقَوِيَّــةً.

* الشيخ: نعم. أَحْسَنْتِ. وَاللهِ إِنَّكِ لَقُويَّـــةٌ.

It is nominal sentence and takes inna and lām.

وَالله إِنَّكِ لَقُويَّةً. .. خالدةً، مَا كَلَّهُ مُنَّهُ.

= وَالله مَا كَــلَّــمْــتُــهُ يَا أَخَى.

It is negative sentence, does not need any emphasis.

رُقَيَّةُ، لا آكُلُ فِي بَيْتِهِ.

= وَالله لا آكُلُ فِي بَــيْــتِـــهِ يا أستاذ.

Again negative sentence. Does not need any emphasis.

وَاللهِ لا آكُلُ فِي بَـيْتِـهِ. ... عائشة، فَهِمْـتُ هـنا لدَّرْس.

= وَاللَّهِ لَقَدْ فَهِمْتُ هَذَا الدَّرْسَ.

* الشيخ: very good ، وَاللهِ لَقَدْ فَهِمْتُ هذا الدَّرْسَ.

This is past and needs .

لَقَدْ فَهِمْتُ هذا الدَّرْسَ. ... عَبْدَ السَّكُورِ، أَدْرُسُ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ جَيِّداً بالْجَامِعَةِ.

- = وَالله لأَدْرُسَنَّ اللُّغَةَ العَرَبيَّةَ جَيِّداً بالْجَامِعَةِ.
- * الشيخ: أَحْسَنْتَ. وَاللهُ لأَدْرُسَنَّ اللَّغَـةَ الْعَرَبِيَّـةَ جَيِّـداً بِالْجَامِعَةِ. ... سلمانُ، أَكْـتُبُ هذا الدَّرْسَ غَداً فِي دَفْتَرِي. = وَالله لأَكْـتُـبَـنَّ هذا الدَّرْسَ غَداً فِي دَفْتَرِي يا أَحِي.
 - * الشيخ: نعم. وَاللهِ لأَكْتُ بَسِنَ هذا الدَّرْسَ. ...

This is future, and it needs lām and nūn.

وَاللهِ لأَكْستُسبَسنَّ هذا الدَّرْسَ فِي دَفْتَرِي غَداً. ... أَظُّـنُــهُ قَوِيّاً، محمدُ، أَظُــنُــهُ قَويّاً.

- وَالله لأَظُلُّنُّهُ قُويًّا.
- * الشيخ: نعم. وَاللهُ لَأَظُـنُــهُ قَوِيّاً.

It is present tense: أَظُنُّ, I think. Needs lām.

وَاللهِ لأَظُــنُّــهُ قَوِيّاً. ... خالدُ، اللُّغَةُ العَرَبِيَّةُ جَمِيلَةً.

= وَالله إِنَّ اللُّغَةَ العَرَبيَّةَ لَجَمِيلَةٌ يا أُستاذ.

* الشيخ: نعم. وَاللهِ إِنَّ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ لَجَمِيلَـــة. ... عَيـــسَى، أَنْشُرُ الإِسْلامَ فِي هَذَا البَلَدِ. أَنْشُرُ الإِسْلامَ فِي هَذَا البَلَدِ.

= وَالله لأَنْشُرَنَّ الإسْلامَ فِي هذا البَلَدِ يا أُستاذ.

* الشيخ: نعم. وَاللهِ لأَنْشُرَنَّ الإِسْلامَ.

This is future, muḍāri'. Needs lām and nūn. وَاللهِ لِأَنْشُرَنَّ الإِسْلامَ فِي هذا البَلَدِ. ... عـادلُ، لا أَفْهَــمُ كَلامَــهُ.

= وَالله لا أَفْهَمُ كَلامَهُ.

الشيخ: أَحَسَنْتَ! لا أَفْهَمُ كَلامَهُ.

This is negative, needs no emphasis.

عليُّ، أنْفِق فِي سَبِيلِ الله.

= والله لأُنْفِ قَ نَّ فِي سَبِيلِ الله.

*الشيخ: أَحْسَنْتَ. والله لأَنْفِقَ نَ فِي سَبِيلِ الله. ...

(I will spend in the way of Allah.)

رُوحِي، أَكْتُبُ كِتاباً بِاللُّغَةِ العَرَبيَّةِ العَامَ القَادِمَ.

= وَاللهِ لأَكْتُبَكِ تُكِتاباً بِاللُّغَةِ العَرَبيَّةِ.

*الشيخ: نعم. وَاللهِ لأَكْــــتُـــبَـــنَّ كِتاباً بِاللَّغَةِ العَرَبِيَّـــةِ. ...

عائشة، نَـبْنِي مَسْجِداً فِي هذا الْحَـيِّ. نَـبْنِي

= وَالله لَـنَـبْـنـيَـنَّ مَسْجداً فِي هذا الْحَيِّ.

*الشيخ: نعم. أَحْسَنْتِ. وَالله لَـنَـبْـنـيَـنَّ مَسْجداً فِـي

هذا الْحَيِّ. ... «نَـبْـنِي» اليَاءُ سَاكِنَة، وَلَكِنْ هُنَا بِالْفَتْحَةِ، وَاللهِ لَـنَـبْـنِي» اليَاءُ سَاكِنَة، وَلَكِنْ هُنَا بِالْفَتْحَةِ، وَاللهِ لَـنَـبْـنِ مَسْجِداً في هذا الْحَـيِّ. ... خالـدة، هَذِهِ السَّيَّارةُ جَمِيلَةٌ.

= وَالله إنَّ هَذِهِ السَّيَّارَةَ لَجَمِيلةٌ يا أخي.

*الشيخ: نعم. وَالله إنَّ هَذِهِ السَّيَّارَةَ لَجَمِيلةٌ. ...

With inna and lām.

رُقَــيَّـةُ، نَحْنُ مُسْلِمُونَ.

= وَالله إِنَّانَ الْمُسْلِمُونَ.

الشيخ: وَالله إنَّــنَــا لَمُسْلِمُونَ.

This is also a nominal sentence, needs *inna* and *lām*.

وَاللهُ إِنَّا لَمُسْلِمُونَ. ... عائشةُ، مَا أَكَلْتُ شَيْئًا.

= وَالله مَا أَكُلْتُ شَيْئًا.

*الْشيخ: وَالله مَا أَكُلْتُ شَيْئًا.

Negative sentence, does not need any emphasis.

عبدَ الشَّكُورِ، قَالَ لِي هَذَا الْكَلامَ.

= وَاللَّهِ لَقَدْ قَالَ لِي هَذَا الْكَلامَ يا أَحَي.

الشيخ: نعم. وَالله لَقَدْ قَالَ لِي هَذَا الْكَلامَ.

لَقُــدْ It is past and needs

لَقَدْ قَالَ لِي. وَالله لَقَدْ قَالَ لِي هَذَا الْكَلامَ.

EPISODE 27 البَيْتُ الَّذِي أمامَ الْمَسْجِدِ لِلإمامِ

*الشيخ:

* الشيخ: سلمانُ، لِمَنْ هَذَا القَلَمُ الَّذِي عَلَى مَكْتَبِي؟... لِمَنْ هَذَا القَلَمُ الَّذِي عَلَى مَكْتَبِي

= هذا القَلَمُ الَّذِي عَلَى مَكْتَبكَ لِي يا أستاذ.

* الشيخ: هذا القَلَمُ الَّذِي عَلَى مَكْتَبِكَ لِسي. ... نعم. ... محمد، مِنْ أَيْنَ هذا الْمُهَنْدِسُ الَّذِي يُشْرِفُ عَلَى بِنساءِ مَسْجدِنا ؟ مِنْ أَيْنَ هذا الْمُهَنْدِسُ الَّذِي يُشْرِفُ عَلَى بِسنَاءِ

مَسْجِدِنا ؟ (أَشْرَفَ يُشْرِفُ : to supervise)

= الْمُهَنْدِسُ الَّذِي يُشْرِفُ عَلَى بنَاء مَسْجِدِنا مِنْ غَانَا.

* الشيخ: نعم. الْمُهَنْدِسُ الَّذِي يُــشْرِفُ عَلَــى بِــنَـــاءِ مَسْجـــدِنا مِنْ غَانَا.

(supervises the construction of our mosque) خالدُ، لِمَنْ ذَاكَ البَيْتُ الَّذِي أَمَامَ الْمَسْجِدِ ؟ لِمَنْ ذَاكَ البَيْتُ الَّذِي أَمَامَ الْمَسْجِدِ ؟

= ذَاكَ البَيْتُ الَّذِي أَمَامَ الْمَسْجِدِ لِإِمَامِ الْمَسْجِدِ. ذَاكَ البَيْتُ النَّيْتُ الْبَيْتُ الْبَيْتُ النَّيْتُ الْبَيْتُ النِّيْتُ النِّيْتُ الْمَسْجِدِ للإمَام.

* الشيخ: نعم. ذَاكَ البَيْتُ الَّذِي أَمَامَ الْمَسْجِدِ للإمَامِ.... عِيسَى، بأَيِّ لُغَةِ هَذَا الْكِتابُ الَّذِي مَعَكَ ؟

= هَذَا الكِتابُ الَّذِي مَعِي باللَّغَةِ الأُرْدِيَّةِ.

* الشيخ: نعم. هذا الكتابُ الذي معي باللغة الأُرْدِية. ... عادلُ، مِنْ أَيِّ بَلَدٍ هَذَا الْمُصْحَفُ الَّذِي فِي الْمَسْجِدِ؟ مِنْ أَيِّ بَلَدٍ هَذَا الْمُصْحَفُ الَّذِي فِي الْمَسْجِدِ؟ مِنْ أَيِّ بَلَدٍ هَذَا الْمُصْحَفُ الَّذِي فِي الْمَسْجِدِ ؟

= هذا الْمُصْحَفُ الَّذِي فِي الْمَسْجِدِ مِنْ أُورُبًّا.

* الشيخ: نعم. هذا الْمُصْحَفُ الَّذِي فِي الْمَسْجِدِ مِنْ أُورُبًّا.

... عليُّ، مَا رَأَيُكَ فِي هذا الكِتابِ الَّذِي جَاءَنَا مِنَ الْمَدِينَــةِ الْمُنَوَّرَةِ ؟

= أَظُنُّ أَنَّ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَنَا مِنَ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ مُفِيدٌ جِدّاً.

* الشيخ: نعم. أَظُنُّ أَنَّ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَنَا مِسنَ الْمَدِينَـةِ
الْمُنَوَّرَةِ مُفِيدٌ جِدّاً. ... رُوحِي، مَنْ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي دَخَلَلَ الْفَصْلَ الآنَ ؟

= أَظُنُّ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي دَخَــلَ الفَـصْلَ الآنَ صَـدِيقُ الْمُدَرِّس.

* الشيخ : صَدِيقُ الْمُدَرِّسِ. نعم. ... عائشةُ، مَا رَأْيُكِ فِي

(the dictionary which the teacher showed us)

= الْمُعْجَمُ الَّذِي أَرَائَاهُ الْمُدَرِّسُ اليَوْمَ أَرَاهُ مُفِيداً جِدّاً يا

[I think it is very useful]

* الشيخ: نعم. الْمُعْجَمُ الَّذِي أَرَائِ الْمُسَدَرِّسُ اليَسوْمَ أَرَاهُ مُفِيداً جِدَّاً... «أَرَاهُ» هذا رأَى القَلْبِيَّةُ، وتَحْتَاجُ اللَّهَ مَفْعُولَيْنِ، أراهُ مُفِيداً جِداً. ... خالدةُ، مَنْ أَعَدَّ هَذَا الطَّعَامَ اللَّذِيذَ الَّذِي قُدِّمَ لنا فِي الْحَفْلِ؟

(Who prepared this delicious food which was served in the function?)

= هَذَا الطَّعَامُ اللَّذِيذُ الَّذِي قُدِّمَ لَنَا فِي الْحَفْلِ أَعْدَدْتُدهُ يا أَسْتاذ.

* الشيخ: نعم. أَحْسَنْتِ. هَذَا الطَّعَامُ اللَّذِيذُ الَّذِي قُدِّمَ لَنَا فِي الْحَفْلِ أَعْدَدْتُهُ. نعم. ... رُقَيَّهُ، مَا ٱسْمُ الطَّالِسِبِ اللَّذِي يَجْلِسُ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ ؟

= الطَّالِبُ الَّذَي يَجْلِسُ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ آسْمُهُ عَبْدُ الشَّكُورِ يا أَسَادَ.

* الشيخ: نعم. عائشة، مَا آسْمُ البَلَدِ - الْــتَــبِــهِي - مَا آسْمُ البَلَدِ الْــتَــبِــهِي - مَا آسْمُ البَلَدِ الَّذِي يَقَعُ بَيْنَ الْمَعْرِبِ وَتُولُسَ ؟

(to be situated : وَقَعَ يَقَعُ (to be situated)

= البَلَدُ الَّذِي يَسَقَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَتُونُسَ ٱسْمُهُ الْجَزائِسِ.

* الشيخ: نعم. أَحْسَنْتِ! البَلَدُ الَّذِي يَسَقَعُ بَيْنَ الْمَغْسِرِبِ
وَتُونُسَ ٱسْمُهُ الْجَزائِسِرُ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، مَا ٱسْمُ البَحْرِ
الَّذِي يَقَعُ بَيْنَ السَّعُودِيَّةِ وَإِفْرِيقِيَا ؟

= البَحْرُ الَّذِي يَـقَـعُ بَيْنَ السَّعُودِيَّةِ وَإِفْرِيقِيَا ٱسْمُهُ الْبَحْـرُ

EPISODE 28

لِمَنْ السيَّارةُ الَّتِي أَمامَ الْمَسْجِدِ؟

= الطَّالِبَةُ الَّتِي تَجْلِسُ بَيْنَ عائشةَ وخالدةَ ٱسْمُها رُقَــيَّــةُ يا أَستاذ.

* الشيخ: نعم. الطَّالِبَةُ الَّتِي تَجْلِسُ بَيْنَ عائشةَ وخالدةَ ٱسْمُها رُقَ لَتِي بَدِيْ نَنَ البَقَ وَاللَّهُ وَوَ الَّتِي بَدِيْ نَنَ البَقَ رَقِ وَالنِّي بَدِيْ نَنَ البَقَ رَقِ وَالنِّي بَدِيْ نَنَ البَقَ رَقِ وَالنِّياء ؟

= السُّورَةُ الَّتِي بَـيْنَ البَقَرَةِ والنِّسَاءِ ٱسْمُهَا آلُ عِمْرَانَ.

* الشيخ: نعم. السُّورَةُ الَّتِي بَسِيْسِنَ البَقَرَةِ والنِّسِاءِ آسِمُهَا آلُ عِمْرَانَ. ... خالدُ، ما آسْمُ الْمُقاطَعَةِ الَّتِسِي تَقَسِعُ بَسِيْنَ مَسْدَتُ وَبَا (Alberta) ؟

= الْمُقَاطَعَةُ الَّتِي تَـقَـعُ بَـيْنَ مَـنَةُ وِبَا (Alberta) اَسْ مَـنَةُ وِبَا (Alberta) اَسْ مُهَا سَـسْكَـةُ شِيـوَانُ (Saskatchewan).

(province : الْمُقَاطَعَة)

* الشيخ: نعم. الْمُقاطَعَةُ الَّتِي تَـقَـعُ بَـيْـنَ مَـنِـتُـوبَا (Manitoba) وَأَلْـبَـــمُهَا (Alberta) اَسْــمُهَا سَـسُكَـتْ شِـيـوَانُ (Saskatchewan). ... عِيـسَى، لِمَنْ السَّيَّارةُ الَّتِي تَـقِـفُ تَحْتَ تِلْك الشَّجَرةِ ؟

= السَّيَّارةُ الَّتِي تَـقِـفُ تَحْتَ تِلْكَ الشَّجَرةِ لِي يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. تِلْكَ السَّيَّارةُ الَّتِي تَـقِـفُ تَحْتَ السِشَّجَرةِ لِي السَّجَرةِ لِي السَّبَرَةِ الْمَكْتَب ؟ لِي الْمَكْتَب ؟

= هذه الْحَقِيبَةُ الَّتِي تَحْتَ الْمَكْتَبِ فِيهَا كُتُبِّ وأَقْلامٌ ودَفَاتِرُ.

* الشيخ: نعم. الْحَقِيبَةُ الَّتِي تَحْتَ الْمَكْتَبِ فِيهَا أَقْلامٌ وكُتُبُّ وَكُتُبُّ وَكُتُبُّ وَكُتُبُّ وَكُتُبُ وَمَا اللّهُ وَكُتُبُ وَكُتُبُ وَكُتُبُ وَكُتُبُ وَكُتُبُ وَكُتُبُ وَكُتُبُ وَكُتُبُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْمِنُ وَكُتُبُ وَكُتُبُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ واللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ واللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ واللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِمُ اللّهُ ولَا لِمُلّالِكُمُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِمُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلّهُ وَلّ

= هذه السَّاعَةُ الَّتِي عِنْدَ مَدْخَلِ الغُرْفَــةِ لِلطَّالِبةِ الْجَدِيدةِ الَّتِي جَاءَتْ اللهِ الْجَدِيدةِ الَّتِي جَاءَتْ اليَوْمَ.

* الشيخ: نعم. هذه السَّاعَةُ الَّتِي عِنْدَ مَدْخَلِ الغُرْفَــةِ لِلطَّالِبةِ الْجَدِيدةِ الَّتِي جَاءَتْ اليَوْمَ. ... رُوحِي، لِمَــنْ تِلْــكَ الفِلَّــةُ الْجَدِيدةِ الَّتِي أَمَامَ الْمَدْرَسةِ ؟

= تِلْكَ الفِلَّةُ الْجَمِيلةُ الَّتِي أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ لِلْمُدِيرِ.

(villa, bungalow : فِلَلّ : villa, bungalow)

* الشيخ: نعم. تِلْكَ الفِلَّةُ الْجَمِيلةُ الَّتِي أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ لِلْمُدِيرِ. ... يا عائسشةُ، الْتَنبِ هِي: مَا مَعْنَى كَلِمَةِ «الْنَاسِيَةِ فَي سُورَةِ الغَاشِيَةِ فِي «الْنَاسِيَةِ فِي سُورَةِ الغَاشِيَةِ فِي

قَوْلِــــهِ تَعَالَى: ﴿ وَنَمَارِقُ مَصْفُونَةٌ ﴿ الْنَاشِيَةِ ٨٨ : ١٥] = كَلِمَةُ ﴿ الْنَاشِيةِ الْغَاشِيةِ حَمْعُ ﴿ الْلَّالِيَةِ الْغَاشِيةِ جَمْعُ ﴿ الْمُرُقِ ﴾، ومَعْناها : الْوسَادَةُ.

* الشيخ: إِيْ نعم. كَلِمَةُ «الْنَّهِ مَارِقِ» الَّتِي وَرَدَتْ فِي سُورَةِ الْغَاشِيَةِ جَمْعُ «نُمْرُق»، جَمْعُ «نُمْرُق»، ومَعْناها: الوِسَادَةُ. (cushion, pillow). ... خالدة، لِمَنْ هذه الرِّسَالةُ الَّتِي تَكْتُ بِينَهَا مُنْذُ سَاعَةٍ ؟

= هذه الرِّسَالَةُ الَّتِي أَكْتُبُهَا مُنْذُ سَاعَةٍ لأُخْتِي يا شيخ.

* الشيخ: نعم. هذه الرِّسَالةُ الَّتِي أَكْتُ بُكَهَا مُنْ لَهُ سَاعَةٍ لِأَخْتِي. ... رُقَ يَّهُ مِنْ أَيْنَ جَاءَتْ هـذه الطَّائِرةُ الَّتِي فَبَطَتْ الآنَ ؟

= هذه الطَّائِرةُ الَّتِي هَبَطَتْ الآنَ جَاءَتْ مِنْ باكِسْتَانَ.

* الشيخ: نعم. هذه الطَّائِرَةُ الَّتِي هَبَطَتْ الآنَ (landed)، هَبَطَتْ الآنَ (landed)، هَبَطَتْ الآنَ (landed)، هَبَطَتْ الآنَ جَاءَتْ مِنْ باكِسْتَانَ. ... يا عائشةُ، مَا مَعْنَكَ كَلِمَةِ «الْقَوْمِ» الَّتِي وَرَدَتْ فِي قَوْلِكِ تَعَالَى: ﴿لَا يَسَحَرَّ قَوْمٌ مُن فَوْمِ ﴾ اللَّتِي وَرَدَتْ فِي قَوْلِكِ تَعَالَى: ﴿لَا يَسَحَرُ قَوْمٌ مُن فَوْمٍ ﴾ [الحُدُرَات ٤٩: ١١] ؟ الْــتَــبِـــهِي.

= مَعْنَى كَلِمَةِ «الْقَوْمِ» الَّتِي وَرَدَتْ فِي قَوْلِـــــهِ تَعَالَى: ﴿ لَا يَسَحُرُ قَوْمٌ مِن قَوْمٍ ﴾، مَعْنَاهَا : رِجَالٌ.

= هَذِهِ الْأُخْتُ الَّتِي تَقْرَأُ القُرْآنَ بَنْتُ الْمُدَرِّس يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أَحْسَنْتَ. هَذِهِ الأُخْتُ الَّتِي تَقْرَأُ القُرْآنَ بِنْتُ الْمُدَرِّسِ.

EPISODE 29

أَدْرُسُ اللغَهَ العَرَبِيَّةَ لأَفْهَمَ القُرْآنَ الكريمَ

* الشيخ:

Brothers and Sisters, in this episode we will do الم التَّعْليلِ. It is the *lām* of motivation. It tells you why you are doing a particular thing:

ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَصَلِّى.

This $l\bar{a}m$ does not render the verb $mans\bar{u}b$, but there is hidden $\dot{\dot{U}} - \dot{\dot{U}}$. Sometimes, this is also expressly used, but mostly it is hidden.

I will give you questions. Use لأمُ التَّعْليل. OK.

سلمان، لِهُ تَدْرُسُ اللُّغَةَ العَرَبيَّةَ ؟

= أَدْرُسُ اللُّغَةَ العَرَبِيَّةَ لأَفْهَمَ القُرْآنَ الكَريمَ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أَدْرُسُ اللُّغَةَ العَرَبِيَّةَ لأَفْهَمَ القُرْآنَ الكَرِيمَ. ...

محمد، لِـم تَدْرُسُ اللُّغَةَ العَرَبِيَّةَ أَنْتَ ؟

= أَدْرُسُ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ لأَفْهَمَ القُرْآنَ الْكَرِيمَ، وَلأَعْمَــلَ فِــي الشَّرْقِ الأَوْسَطِ. (to work in the Middle East)

- * الشيخ: نعم. أَدْرُسُ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ لأَفْهَمَ القُـرْآنَ الكَـرِيمَ: وَلأَعْمَلَ فِي الشَّرْقِ الأَوْسَطِ. ... خالدُ، لِمَ سَـافَوْتَ إِلَـــى مَكَــة ؟
 - = سَافَرْتُ إِلَى مَكَّةَ لأَعْــتَــمِــرَ يا أستاذ.
- * الشيخ: سَافَرْتُ إِلَى مَكَّةَ لأَعْتَمِرَ. ... عِيسَى، لِلْ ذَهَبْتَ إِلَى الْمَطار ؟
- = ذَهَبْتُ إِلَى الْمَطارِ لأَسْتَقْبِلَ أَبِي الَّذِي جَاءَ مِنْ أُوسْ أَنْجَلِيسَ (Los Angeles).
- * الشيخ: نعم. ذَهَبْتُ إِلَى الْمَطارِ لأَسْتَقْبِلَ أَبِي الَّذِي الْقَارِ عَامَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَ الْمَسْجِدِ اللَّهِ الْمَسْجِدِ اللَّهِ الْمَسْجِدِ اللَّهَ الْمَسْجِدِ اللَّهَ عَلَيْ الْمُسْجِدِ اللَّهَ عَلَيْ الْمُسْجِدِ اللَّهَ عَلَيْ الْمُسْجِدِ اللَّهَ عَلَيْ الْمُسْتِدِ اللَّهَ عَلَيْ الْمُسْتَ اللَّهَ الْمُسْتَقِدِ اللَّهُ الْمُلْكُلِي الللْمُلِمُ الللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلُولُولُ اللْمُلْمُ الْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ

الشيخ: أَحْسَنْتَ! ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ الآنَ لَأَبْحَسِثَ عَرَّ سَاعَتِي الَّتِي نَسِيتُهَا هُنَاكَ. ... عليُّ، لِمَ دَخَلْت الْحَمَّامَ ؟

= دَخَلْتُ الْحَمَّامَ لأَتَـوَضَّاً.

- * الشيخ: نعم. لأتَوَضَّأَ، دَخَلْتُ الْحَمَّامَ لأَتَــوَضَّــاً. ... يــا رُوحِي، لِمَ آشْتَرَيْتِ هَذِهِ الْمَلابِسَ الكَثِــيــرَةَ ؟
 - = آشت رَيْتُها لأُوزِ عَها على الفُقَراء.
 - * الشيخ: نعم. آشْتَرَيْتُهَا لأُوزِّعَـهَا على الفُقَراءِ. (to distribute : وَزَّعَ يُوزِّعُ)

وَزَّعَ يُسوزِّعُ تَسوْزِيسعٌ بَساب ii. ... عائسشة، لِسمَ تَدْرُسِينَ اللَّغَةَ اليَابَانيَّةَ ؟ تَدْرُسِينَ اللَّغَةَ اليَابَانيَّةَ ؟ = أَدْرُسُ اللَّغَةَ اليَابَانيَّةَ الْمَابَانيَّةَ اليَابَانيِّينَ إِلَى الله بهَذِهِ اللَّغَةِ.

- * الشيخ: أَحْسَنْتِ. أَذْرُسُ اللَّغَةَ اليَابَانيَّةَ لأَدْعُوَ اليَابَانِيِّينَ إِلَى اللهِ لِلَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ
- = أَذْهَبُ إِلَى الْمَرْكَزِ الإسْلامِيِّ فِي هذا الوَقْتِ لأسْتَقْبِلَ الرُّوَّارَ الأَمْرِيكَانَ الَّذِينَ سَيَأْتُونَ بَعْدَ قَلِيل يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. أَحْسَنْتِ. أَذْهَبُ إِلَى الْمَوْكَزِ الْإسْلامِيِّ فِي فِي هَذَا الوَقْتِ لأَسْتَقْبِلَ الزُّوَّارَ الأَمْرِيكَانَ الَّذِينَ سَيَأْتُونَ بَغِيدَ قَلِيل. ... يا رُقَيِّهُ، لِمَ تَقْرَئِينَ الصُّحُفَ ؟
- = أَقْرَأُ الصُّحُفَ لأَعْرِفَ أَحْوِالَ الْمُسْلِمِينَ فِي مَشَارِقِ الأرْضِ

(in the four corners of the world) ومَغَارِبهَا.

* الشيخ: أَحْسَنْتِ. ... عائشةُ، لِمَ تَهْتَـمِّينَ بِأَحُوالِ الْمُسْلِمِينَ ؟ الْمُسْلِمِينَ ؟ الْمُسْلِمِينَ ؟

(أَهْتَمَّ يَهْتَمُّ – مِنْ بَابِ ٱفْتَعَلَ – أَفْتَعَلَ – (be concerned : – مِنْ بَابِ ٱفْتَعَلَ

= أَهْـــتَـــمُّ بِأَحْوالِهِمْ لأَنَّ الْمُسْلِمِينَ إخْوَةٌ كَمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى فِي كِتابهِ.

* الشيخ: مَا شَاءَ اللهُ! أَهْتَمُ بِأَحْوالِهِمْ لأَنَّ الْمُسسْلِمِينَ إِخْوَةٌ كَمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى فِي كِتابِهِ. ... يا عبدَ الشَّكُورِ، لِلهَ تُريدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى السُّوق ؟

= أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوقِ لأَشْتَرِيَ أَشْياءَ أَحْتَاجُ إِلَيْهَا.

* الشَّيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوقِ لأَشْتَرِيَ أَشْسِياً السُّوقِ الأَشْسِياءِ أَحْسَنتُمْ. وبهذا يَسنْتَسَهي هَذَا الدَّرْسُ.

GR 80



EPISODE 30 أَيْنَ وُلِدْتَ ؟

* الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم. الْحَمْدُ للهِ رَبِّ العَالَمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ الأَنْبِيَاءِ والْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِهِ وصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

In this episode we do the passive voice and these are the questions:

أَيْنِ وُلِدْتَ يا سلمانُ ؟

= وُلِدْتُ فِي بَاكِسْتانَ فِي مَدِينَةِ كَرَاتْشِي يا أستاذ.

الشيخ: نعم. وُلِدْتُ فِي بَاكِسْتانَ فِي مَدِينَةِ كَرَاثُــشِي. ...
 أَفِي كَنَدَا وُلِدْتَ يا محمدُ ؟

= لا، ما وُلِدْتُ فِي كَندَا، وُلِدْتُ فِي غَانَا يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. ما وُلِدْتُ فِي كَندَا، وُلِدْتُ فِي غَانَا. ... أَفِي النَّبِيْتِ وُلِدْتَ فِي غَانَا. ... أَفِي النَّبَيْتِ وُلِدْتَ أَمْ فِي الْمُسْتَــشْــفَــى يا خالدُ ؟

= إنِّي وُلِدْتُ فِي البَيْتِ يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. إِنِّي وُلِدْتُ فِي البَيْتِ. ... فِسي أَيِّ مَدِينَةٍ وُلِدْتَ يا عِيسَىٰ ؟
 - = وُلِدْتُ فِي بَاكِسْتانَ فِي مَدِينَةِ لاهُورَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... فِي أَيِّ قَارَّةٍ وُلِدْتَ يا عـادلُ ؟ فِـي أَيِّ قَارَّةٍ وُلِدْتَ يا عادلُ ؟ قَارَّةٍ وُلِدْتَ يا عادلُ ؟ = وُلِدْتُ فِي قَارَّةٍ وُلِدْتَ يا عادلُ ؟ = وُلِدْتُ فِي قَارَّةٍ آسِيَا.
- * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ فِي قَارَّةِ آسِيَا. ... أَفِي إِفْرِيقِيَا وُلِدْتَ أَمْ فِي آسِيَا يا عليُّ ؟
 - = وُلِدْتُ فِي إفْريقِيَا.
- * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ فِي إِفْـرِيــقِــيَــا. ... فِي أَيِّ قَرْنٍ وَلِهِ السَّعِ اللهِ عَرْنٍ وَلِهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الل

means century.

- = وُلِدْتُ فِي القَرْنِ العِشْرِينَ يا أستاذ.
- * الشيخ: وُلِدْتُ فِي القَرْنِ العِشْرِينَ يا أستاذ. ... فِي أَيِّ بَلَدٍ وَفِي أَيِّ بَلَدٍ وَفِي أَيِّ بَلَدٍ وَفِي أَيِّ مَلَاتُهُ ؟
 - = وُلِدْتُ فِي بَاكِسْتانَ فِي مَدِينَةِ كِرَاتْشِي يا أستاذ.
 - * الشيخ: أَفِي بَلَدٍ عَرَبيٍّ وُلِدْتِ يا عائشةُ ؟

- = نعم، وُلِدْتُ فِي بَلَدٍ عَرَبيٌّ، وُلِدْتُ فِي قَطَرَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ فِي بَلَدٍ عَرَبِيِّ، وُلِدْتُ فِي قَطَرَ. ... فِي أَيِّ شَهْرٍ وُلِدْتِ يا رُقَسيَّةُ ؟
 - = وُلِدْتُ فِي شَهْرِ جُمَادَى الْأُولَى يا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ.
 - * الشيخ: نعم. ... فِي أَيِّ يَوْمٍ وُلِدْتِ يا عائشةُ ؟
 - = وُلِدْتُ يَوْمَ الأثْنَيْنِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ يَوْمَ الأثْنَ يُنْ نِي ... فِي أَيِّ سَاعَةٍ وَلِدْتَ يَا عِبدَ الشَّكُور؟
 - = وُلِدْتُ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ.

We have general questions about the year of birth. It should be answered by all students.

فِي أَيِّ عَامٍ وُلِدْتَ يا سلمانُ ؟ ... فِي أَيِّ عَامٍ وُلِلدْتَ يسلمانُ ؟

- = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٦٢م.
- * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ عَامَ ٱثْنَانَيْنِ وَسِتِّينِ وَسِتِّينِ وَسِتِّينِ وَسِتِّينِ وَسِتِّينِ وَسِتِّينِ وَوَلِدْتَ ؟ وَيَا مِحْمَدُ، فِي أَيِّ عَامٍ وُلِدْتَ ؟

- = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٦٠م.
- * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ عَامَ سِــــــــــنَ وتِسْعِمِائَةٍ وأَلْفٍ. ... ويا خالدُ، أيَّ عَامٍ وُلِدْتَ أَنْتَ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٥٦م.
 - * الشيخ: نعم. عِيسَى أَيَّ عَامٍ وُلِدْتَ أَنْتَ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٧٤م.
- * الشيخ: نعم. أَحْسَنْتَ. وُلِدْتُ عَامَ أَرْبَعَةٍ وسَبْعِينَ وتِسْعِمِائَةٍ وَلَمْ وَسِبْعِينَ وتِسْعِمِائَةٍ وَأَلْفٍ لِلْمِيلادِ. ... أَيَّ عَامِ وُلِدْتَ يا عادلُ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٨١م.
- * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ عَامَ وَاحِدٍ وَثَمَانِينَ وتِسْعِمِائَةٍ وألسفٍ.
 - ... وأَنْتَ يا عليُّ، أَيُّ عَام وُلِدْتَ ؟
 - = وُلِدُّتُ عَامَ ١٩٦١م.
 - * الشيخ: نعم. وُلِدْتُ عَامَ وَاحِدٍ وَ... كُمْ ؟
 - = وَاحِدٍ وَسِــتّــيــنَ.
- * الشيخ: وَاحِدٍ وَسِتِّ بِنَ وَتِسْعِ مِائَةٍ وَأَلْفٍ لِلْمِيلادِ.
 - ... وأَنْتِ يَا رُوحِي، أِيُّ عَامٍ وُلِدْتِ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٧٣م.

- * الشيخ: نعم. وأنت يا عائشة، أيَّ عَامٍ وُلِدْتِ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٧٣م يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... خالدة، أيَّ عَامٍ وُلِدْتِ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٦٧م يا فَضِيلَةَ الشَّيْخ.
 - * الشيخ: نعم. وُلِلْتُ عَامَ سَبْعَةٍ وَ ...
 - = سِــــّــــنَ.
- * الشيخ: وسِتِّ بِينَ وَتِسْعِمِائَةٍ وأَلْفٍ لِلْمِيلادِ. ...
 - رُقَــيّــةُ، أيَّ عَامٍ وُلِدْتِ أَنْتِ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٦٢م.
 - * الشيخ: نعم. ... يا عائشةُ، أيَّ عَامٍ وُلِدْتِ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٩٥م.
 - * الشيخ: نعم. ... يا عبدَ الشَّكُور، أيَّ عَام وُلِدْتَ ؟
 - = وُلِدْتُ عَامَ ١٩٩٨م يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. عَامَ ثَمَانِيَةٍ وتِسْعِينَ وَتِسْسِعِمائَةٍ وأَلْفِ لِلْمِيلادِ.

EPISODE 31

بِكُم يُسبَاعُ هَذَا الكِتَابُ ؟

* الشيخ: أَحْسَنْتُمْ. الآنَ هُنَاكَ أَسْئِلَةٌ أُخْرَى. ... بِكُمْ يُسَلِّلَةٌ أُخْرَى. ... بِكُمْ يُسَبِّاعُ هذا الكتابُ يا سلمانُ ؟

= يُسبَساعُ بدُولارَيْن يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. بِكُمْ يُسبَاعُ هذا الكتابُ ؟ ... : بَاعِ يَبِيعُ، هذا مَعْلُوم. مَجْهُول: بِسِيعَ يُسبَاعُ، بِسِيعَ يُسبَاعُ، بِسِيعَ يُسبَاعُ. بِكُمْ يُسبَاعُ بِدُولارَيْنِ. ... بِكُمْ يُسبَاعُ بِدُولارَيْنِ. ... بِكُمْ يُسبَاعُ بِدُولارَيْنِ. ... بِكُمْ يُسبَاعُ هذا القَلَمُ يا محمدُ ؟

= يُسبَساعُ بِخَمْسَةِ دُولاراتٍ.

* الشيخ: نعم. يُسبَاعُ بِحَمْسَةِ دُولاراتٍ. يُسبَاعُ. ... بِكُمْ يُسبَاعُ. ... بِكُمْ يُسبَاعُ هذا الْمُعْجَمُ يا خالدُ ؟

= يُسبَاعُ هذا الْمُعْجَمُ بعِشْرينَ دُولاراً.

* الشيخ: نعم. يُسبَاعُ هذا الْمُعْجَمُ بِعِسشْرِينَ دُولاراً. ...
بِكُمْ يُسبَاعُ هذا الْمَكْتَبُ الْجَمِيلُ يا عِيسَى ؟

= يُسبَاعُ هذا الْمَكْتَبُ الْجَمِيلُ بِمِائَةِ دُولارٍ.

- * الشيخ: نعم. يُسبَاعُ هذا الْمَكْتَسِبُ الْجَمِيلُ بِمِانَسِةِ دُولارٍ. ... بِكَمْ يُسبَاعُ هذا الدَّفْتَرُ يا عادلُ ؟
 - = يُسبَساعُ بدُولار وَاحِدٍ.
- * الشيخ: نعم. يُسبَساعُ بِلُولارٍ وَاحِدٍ. ... بِكُمْ يُسبَساعُ كُوبٌ مِنَ الشَّايِ يا عليُّ ؟
 - = يُسبَساعُ كُوبٌ مِنَ الشَّايِ بِدُولاً , وَنِصْفٍ.
- * الشيخ: نعم. بِدُولارٍ. يُسبَاعُ كُوبٌ مِنَ الشَّايِ بِدُولارٍ وَنِصْفٍ. ... الآنَ رُوحِي، بِكَمْ تُسبَاعُ هذه الْحَقِيبَةُ. بِكَمْ تُسبَاعُ هذه الْحَقِيبَةُ. بِكَمْ تُسبَاعُ هذه الْحَقِيبَةُ يا رُوحِي ؟
 - = تُسبَاعُ هذه الْحَقِيبَةُ بِخَمْسِينَ دُولاراً.
- * الشيخ: نعم. تُسبَاعُ هذه الْحَقِيبَةُ بِخَمْسِينَ دُولاراً. ... بِكُمْ تُسبَاعُ هذه العُلْبَةُ من الْحَلِيبِ يَا عائشةً ؟ = تُسبَاعُ بعِشْرِينَ دُولاراً يا أستاذ.

(fresh milk : حَلِيب ،tin : عُلْبَةٌ

* الشيخ: نعم. تُــبَـاعُ بِعِشْرِينَ دُولاراً. ... بِكُمْ تُــبَـاعُ هذه الشُّكُولاتَــةُ يا خالدةً ؟ (chocolate)

= تُــبَـاعُ هذه الشُّكُولاتَــةُ بدُولارَيْن يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. تُسبَاعُ هذه الشُّكُولاتَـةُ بِــدُولارَيْنِ. ... بِكُمْ يُسبَاعُ هذا الْخُبْزُ يا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = يُسبَساعُ هذا الْخُبْزُ بدُولار وَاحِدٍ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. يُسبَاعُ هذا الْخُبْزُ بِدُولارٍ وَاحِدٍ. ... بِكُمْ تُسبَاعُ هذه الكُررةُ يا عائشةُ ؟
 - = تُــبَـاعُ هذه الكُــرَةُ بخَمْسَةِ دُولاراتٍ.
- * الشيخ: نعم. تُــبَــاعُ هذه الكُــرَةُ بِخَمْــسَةِ دُولاراتٍ. الكُرَةُ مَعْنَاهَا: ball. ... بِكَمْ تُــبَــاعُ هَذِهِ السَّاعَةُ يا عبـــدَ الشَّكُور ؟
 - = تُسبَاغُ هَذِهِ السَّاعَةُ بسستِّسينَ دُولاراً يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. تُسبَاعُ هَسلَدِهِ السسَّاعَةُ بِسسِتِّ بِنَ دُولاراً. ...

These questions were in the present tense. Now we use the past tense.

يُسبَساع، تُسبَساعُ. ... بِكُمْ بِسِسعَتْ سَيَّارَتُكَ يا سلمانُ ؟ = بِسِسعَتْ سَيَّارَتِي بِشَسلاثِينَ أَلْفَ دُولار يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. بيعت سَيَّارَتِي بِعَلِيْنَ أَلْفَ دُولارٍ. ... بكَمْ بيعة هذا البَيْتُ يا محمدُ ؟
 - = بـــيـــعَ بنصْف مَلْيُونِ دُولارِ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. بِسيعَ بِنِهُ مَلْيونِ دُولارٍ. ... بِكَهُ بِسيعَ هذا الْمُعْجَمُ القَدِيهُ يا خالد؟
 - = بيع هذا الْمُعْجَمُ القَدِيمُ بِثَلاثِينَ دُولاراً.
- * الشيخ: نعم. بِــيــغ هذا الْمُعْجَمُ بِثَلاثِينَ دُولاراً. ... بِكَمْ بِسَلاثِينَ دُولاراً. ... بِكَمْ بِسَيعتْ دَرَّاجَتُكَ يا عِيسَى ؟
 - = بــــعَتْ دَرَّاجَتِي بِمِائَةٍ وخَمْسِينَ دُولاراً يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. بسيسعست دَرَّاجَتِي بِمِائَةٍ وحَمْسِينَ دُولاراً. ... بكَمْ بيعَ حَاسُوبُكَ القَدِيمُ يا عادلُ ؟
 - = بيعَ حَاسُوبِي القَدِيمُ بِأَلْفِ دُولارٍ.
- * الشيخ: نعم. بيعَ حَاسُوبِي القَدِيمُ بِأَلْفِ دُولارِ. ما معنى حَاسُوبٌ ؟ computer. ... بِكُمْ بِسِيسَعُ هَاتِفُسَكَ الْجَوَّالُ يَا عَلَىُّ ؟
 - = بيع الْهَاتِفُ الْجَوَّالُ بِخَمْسَةٍ وتِسْعِينَ دُولاراً يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. بِسيع بِخَمْسَةٍ وتِسْعِينَ دُولاراً. نعم. الشيخ: نعم. الْهَاتِفُ الْجَوَّالُ مَعْنَاهُ: mobile phone, cell phone

... مَتَى يُفْتَ حُ الْمَرْكَزُ يا رُوحِي ؟

= يُفْتَ أُلسَّاعَةَ التَّاسِعَةَ.

* الشيخ: نعم. يُــفْــتَـــحُ السَّاعَةَ التَّاسِعَةَ. ... أَيُــفْــتَـــحُ الْمَرْكَزُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يا عائشةُ ؟

= لا. لا يُسفْتَ حُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يا أستاذي.

* الشيخ: لا يُفتَ حَ يَوْمَ الْجُمُعَ فِي ... أَيُفَ تَ حَ عُوْمَ الْجُمُعَ فِي ... أَيُفَ تَ حَ عُ الْمَرْكَزُ فِي الْمَسَاء يا خالدة ؟

= يُسفْتَ فِي الْمَسَاء أَيْضاً يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. يُفْتَ حَ فِي الْمَسَاءِ أَيْهَ الْمَ اللَّهُ اللَّ

= نعم، لَكِنَّهُ يُسفْتَ فِي رَمَضَانَ بَعْدَ صَلاةِ العِشَاءِ.

* الشيخ: نعم. لَكِنَّهُ يُسفْتَحُ فِي رَمَضَانَ بَعْدَ صَلاةِ العِشَاءِ. ... مَتَى يُسفْتَحُ الْمَرْكُزُ يَوْمَ الأَحَدِ يا عائشةُ ؟ = يُسفَّتَحُ مُبَكِّراً يَوْمَ الأَحَدِ. (early)

* الشيخ: يُفْتَ عُ مُبَكِّراً يَوْمَ الأَحَدِ. ... أَيَّ يَدُمُ الأَحَدِ. ... أَيَّ يَدُومٍ لا يُسْفَ تَ فَي المُورِ ؟ يُسْفَ الْمَرْكَزُ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟

= لا يُسفْتَ عُ الْمَرْكَزُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يا أستاذ.

* الشيخ: لا يُفُتَ خُ الْمَرْكَزُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

EPISODE 32

جئت ماشِياً.

We have a new episode. This episode is about hāl, al-ḥāl, you know al-ḥāl is manṣūb.

* الشيخ: كَيْفَ جــئــتَ إِلَى الْمَسْجِدِ يا سلمانُ ؟

= جــئــتُ مَاشِياً لأنَّ الْمَسْجدَ قَريبٌ مِنْ بَيْتِي يا أستاذ.

كَيْفَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى السُّوقِ يا محمدُ ؟

= أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوقِ رَاكِباً لأَنَّ السُّوقَ بَعِيدَةٌ يا شيخ

* الشيخ: نعم. ... كَيْفَ تُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَ اللَّحْمَ يا خالدُ ؟ = أُريدُ أَنْ آكُلَ اللَّحْمَ مَشْويًا لَأَنَّهُ أَلَا لَا أَسَادُ.

- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ آكُلَ اللَّحْمَ مَشْوِيّاً لأَلَهُ أَلَسَدُّ. ... وأَنْتَ يَا عِيسَى كَيْفَ تُرْيَدُ أَنْ تَأْكُلَ اللَّحْمَ ؟
- = أُرِيدُ أَنْ آكُلَ اللَّحْمَ مَــقْــلِــيّــاً لأَنَّهُ أَلَدُّ مِنَ الْمَــشُوِيِّ يَا أُستاذ.
- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ آكُلَ اللَّحْمَ مَــقْــلِــيّــاً لِأَنَّهُ أَلَـــدُ مِنَ الْمَشْوِيِّ. ...كَيْفَ تُرِيدُ أَنْ تَشْرَبَ العَصِــيــرَ يا عادلُ ؟ = أُرِيدُ أَنْ أَشْرَبَ العَصِير مُثَلَّجاً. (iced)
 - * الشيخ: نعم. ... لِمَ تُصَلِّي قَاعِداً يا عليُّ ؟
 - = أُصَلِّي قَاعِداً لأَنِّي اليَوْمَ مَريضٌ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أُصَلِّي قَاعِداً لِأَنِّي اليَوْمَ مَرِيضٌ. ... لِمَ دَخَلْتِ الغُرْفَةَ ضَاحِكَةً يا رُوحِي ؟
- = دَخْلْتُ ضَاحِكَةً لأَنْسَنِي سَمِعْتُ لُكْسَنَةً قَبْلَ قَلِيلٍ يا شيخ. (لُكْسَنَةٌ: joke: جَمْعُهَا: لُسكَستٌ)
- * الشيخ: نعم. دَخْلْتُ ضَاحِكَتَ لَأَلْنِينَ النَّيْتِ سَمِعْتُ لَكُنْتَ فَخُرُجِي مِنَ البَيْتِ لَكُستَةً الْأَلْنِينَ أَنْ تَخُرُجِي مِنَ البَيْتِ لِللهِ اللهَّاتِ البَيْتِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللّ
 - = أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ البَيْتِ مُتَحَجِّبَــةً يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ البَيْتِ مُتَحَجِّبَ لَهُ. ... لِمَاذَا دَخَلْتِ الفَصْلَ مُبْتَسَمَةً يا خالدة ؟
 - = دَخَلْتُ مُبْتَسمَةً لأَنَّ الله خَلَقَني مُبْتَسمَةً يا أستاذ.
- * الشيخ: مَا شَاءَ اللهُ! ... لِمَاذَا جِئْتِ حَزِيسَنَسةً يا رُقَيَّةُ ؟
 - = جئت حزينة لأنَّنِي نسيت جَوَّالِي فِي مَكَانٍ مَا.
- * الشيخ: نعم. جِئْتُ حَزِينَةً لأَنَّنِي نَسِيتُ جَوَّالِي فِي مَكَانٍ مَا.
 - ... كَيْفَ تُرِيدِينَ أَنْ تلْبَسِي الفُسْتَانَ يا عائشة ؟

(الفُسْتَانُ ج فَسَاتِينُ : gown)

- = أُريدُ أَنْ أَنْبَسَ الفُسْتَانَ مَعْسُولاً وَمَكْوِيّاً.
- * الشيخ: نعم. أُرِيدُ أَنْ أَلْبَسَ الفُسْتَانَ مَغْسُولاً وَمَكْوِيّـــاً. ... لِمَاذا جئتَ بَاكِـــيـــاً عبدَ الشَّكُور؟
 - = جِئْتُ بَاكِياً لأَنَّ زُمَلاِئي سَخِــرُوا مِـــــــــــــ.

(made fun of me)

* الشيخ: نعم. جئتُ بَاكِياً لأَنَّ زُمَلاِئي سَخِــرُوا مِــنِّــي.

EPISODE 33 جَاءَ الطُّلاّبُ إلاَّ حَامِداً.

We have a third episode and this is about mustathnā bi illā. You know mustathnā after illā -yes, exception - is manṣūb.

So we start with Salman.

- * الشيخ: أَقَرَأْتَ الكِتابَ كُلَّهُ يا سلمانُ ؟
- = قَرَأْتُ الكِتابَ كُلَّهُ إلاّ الدَّرْسَ الأخِيرَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. قَرَأْتُ الكِتابَ كُلَّهُ إِلاَّ الدَّرْسَ الأَخِيرَ. ... أَيَّ فَاكِهَةٍ تُحِبُّ يا محمدُ ؟
 - = أُحِبُّ الفَوَاكِهَ كُلُّهَا إلاَّ الْمَوْزَ يا شيخ.
 - * الشيخ: نعم. أُحِبُّ الفَوَاكِة كُلَّهَا إلاَّ الْمَوْزَ. ... أَجَاءَ الطُّلاّبُ كُلُّهُمْ يا خالدُ ؟
 - = جَاءَ الطُّلاّبُ كُلُّهُمْ إِلاّ إبراهيمَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. جَاءَ الطَّلاِّبُ كُلُّهُمْ إِلاَّ إِبراهيمَ. مَنصوبٌ.... أَزُرْتَ البلاَدَ كُلَّهَا يا عِيسَى ؟
 - = زُرْتُ البِلاَدَ كُلُّهَا إلاّ اليَابَانَ يا أستاذ.

- * الشيخ: نعم. زُرْتُ البِلاَدَ كُلَّهَا إِلاَّ اليَابَانَ. ... أَحَفِظْتَ القُرْآنَ كُلَّهُ يا عادلُ ؟
 - = حَفِظْتُ القُرْآنَ كُلَّهُ إِلاَّ الْجُزْأَيْنِ الْأَخِيرِينِ.
 - * الشيخ: أبعْتَ الكُتُبَ كُلَّهَا يا على ؟
 - = بعْتُ الكُتُبَ كُلُّهَا إلاَّ وَاحِداً يا أستاذ.
- * السيخ: نعم. بِعْتُ الكُتُبَ كُلَّهَا إِلاَّ وَاحِداً. ... كَمْ يَوْمَــاً تَعْمَلِينَ فِي الأَسْبُوعِ يَا رُوحِي ؟
 - = أَعْمَلُ الأَيَّامَ كُلُّهَا إلاَّ يَوْمَ السَّبْتِ.
- * الشيخ: أَعْمَلُ الأَيَّامَ كُلَّهَا إِلاَّ يَوْمَ السَّبْتِ. ... مَاذَا ٱشْتَرَيْتِ يا عائشة ؟
 - = ٱشْتَرَيْتُ الأَشْيَاءَ كُلُّهَا إلاّ الْجُبْنَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. آشْتَرَيْتُ الأَشْيَاءَ كُلُّهَا إِلَّا الْجُبْنَ يا أستاذ.

(جُبْنَةٌ is cheese; a piece of it is: الْجُبْنُ)

- ... إلَى مِنْ كَتَبْتِ الرَّسَائِلَ يا خالدةُ ؟
- كَتَبْتُ الرَّسَائِلَ إِلَى زَمِيلاَتِي كُلِّهِنَّ إِلاَّ زَيْنَبَ يا فَضِيلَاً

الشيخ.

- * الشيخ: نعم. كَتَبْتُ الرَّسَائِلَ إِلَى زَمِيلاَتِي كُلِّهِنَّ إِلاَّ زَيْنَبَ. . . أَغَسَلْتِ هذه الْمَلابسَ كُلَّهَا يا رُقَــيَّــةُ ؟
 - = غَسَلْتُهَا كُلُّهَا إلاّ الفُسْتانَ الأحْمَرَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. غَسَلْتُهَا. غَسَلْتُهَا كُلُّهَا إِلَّا الفُسْتانَ الأَحْمَرَ.
 - = غَسَلْتُهَا كُلُّهَا إِلاَّ الفُسْتانَ الأَحْمَرَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. غَسَلْتُهَا كُلَّهَا إِلاَّ الفُسْتانَ الأَحْمَرَ ما معنى الفُسْتان ؟ gown . . . أَكَنَسْتِ الغُرَفَ كُلَّهَا يا عائشة ؟
 - = نعم، كَـنَـسْت الغُـرَفَ كُلَّـهَـا إِلاَّ غُرْفـةَ النَّوْمِ. (bedroom)
- * الشيخ: كَـنَـسْت الغُـرَفَ كُلَّـهَـا إِلاَّ غُرْفــةَ الشَّكُورِ ؟ النَّوْم. ... أَفَهمْتَ الدُّرُوسَ كُلَّهَا يا عبدَ الشَّكُورِ ؟
 - = نعم، فَهمْتُ الدُّرُوسَ كُلُّهَا إلا الأوَّلَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. فَهمْتُ الدُّرُوسَ كُلَّهَا إلاَّ الأوَّلَ.

EPISODE 34 لَنْ أَذْهَبَ إلى السُّوق اليومَ.

* الشيخ: بسم الله الرحمن الرحيم. الْحَمْدُ لله رَبِّ العَــالَمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ الأَنْبِيَاءِ والْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدِ وعَلَى آلِهِ وصَحْبهِ أَجْمَعِينَ.

In this episode we will do lan.

سلمانُ، مَتَى تُسَافِرُ إِلَى أَلْمَانِيَا يا سلمانُ ؟

= لَنْ أَسَافِرَ إِلَى أَلْمَانِيَا الآنَ، سَأْسَافِرُ إِلَى هُولَنْدَا إِنْ شَاءَ اللهَ يا أستاذ.

* الشيخ: أيَّ سَيَّارَةٍ تُريدُ أَنْ تَشْتَرِيَ يا محمدُ ؟

لَنْ أَشْتَرِيَ سَيَّارَةً هَذِهِ السَّنَةَ، سَأَشْتَرِي دَرَّاجَةً إِنْ شَاءَ اللهُ
 يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. ... أَيْنَ يُرِيدُ الْمُـسِيْلِمُونَ أَنْ يَـبُـنُـوا الْمَرْكَزَ يَا خالدُ ؟

= لَنْ يَــبُــنُــوا الْمَرْكَزَ، سَــيَــبُــنُــونَ مَسْجِداً إِنْ شَاءَ الله ما أستاذ.

* الشيخ: مَتَى تَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ يا عِيسَى ؟

- = لَنْ أَذْهَبَ إِلَـــى السُّوقِ اليَوْمَ، سَأَبْـــقَـــى فِي البَيْـــتِ إِنْ شَاءَ الله.
 - * الشيخ: أَتُرِيدُ أَنْ تَعْسلَ الْمَلابسَ الآنَ يا عادلُ ؟
 - = لَنْ أَغْسلَ الْمَلابِسَ الآنَ. سَأَنامُ قَلِيلاً يا شيخ.
 - * الشيخ: أَتُريدُ أَنْ تَزُورَ الإمَامَ اليَوْمَ يا على ؟
 - = لَنْ أَزُورَهُ الْيَوْمَ، سَأَزُورُهُ غَداً إِنْ شَاءَ الله يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَاذَا تُريدينَ أَنْ تَطْبُخِي اليَوْمَ يا رُوحِي ؟
 - = لَنْ أَطْبُخَ اليَوْمَ، سَأَتَغَدَّى فِي مَطْعَم إِنْ شَاءَ الله.
 - * الشيخ: أَتَكْتُبِينَ اليَوْمَ رسَالَةً إلَى أُخْتِكَ يا عائشةُ ؟
- = لَنْ أَكْتُبَ رِسَالةً إِلَى أُخْتِي الْيَوْمَ، سَأَكْتُبُ اليَوْمَ إِلَى أُمِّي إِنْ شَاءَ اللهِ مَا اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُوالمِلْمُ المِلْمُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المَا ال
 - * الشيخ: أَيَّ أُخْتِ تَزُورِينَ اليَوْمَ يا خالدة ؟
 - = لَنْ أَزُورَ الْيَوْمَ أَحَداً، سَأَكُونُ فِي الْبَيْتِ الْيَوْمَ إِنْ شَاءِ الله.
 - * الشيخ: أَتَكُوينَ هَذِهِ الْمَلابِسَ اليَوْمَ يَا رُقَــــيَّـــةُ ؟
 - = لَنْ أَكُويَـــهَا اليَوْمَ، سَأَخْرُجُ اليَوْمَ مِنَ البَيْتِ إِنْ شَاءَ الله.
 - * الشيخ: مَعَ مَنْ تَلْعَبِينَ اليَوْمَ يا عائشة ؟

= لَنْ أَلْعَبَ اليَوْمَ مَـعَ أَحَدٍ، سَأَكْتُبُ اليَوْمَ التَّمَارِيــنَ إِنْ شَاءَ اللهِ.

* الشيخ: أَثْرِيدُ أَنْ تَنَامَ بَعْدَ صَلاةِ الفَجْرِ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟ = لَنْ أَنَامَ بَعْدَ صَلاةِ الفَجْرِ، سَأَتْـلُو القُرْآنَ الكَرِيمَ إِنْ شَـاءَ الله يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. لَنْ أَنَامَ بَعْدَ صَلاةِ الفَجْرِ اليَـوْمَ، سَأَتْـلُو القُرْآنَ الكَرِيمَ إِنْ شَاءَ الله.

EPISODE 35 مَنْ تُحِبُّ ؟ أُجبُّ اللّهَ.

Next episode we will do *uḥibbu* and *akrahu*. First of all we use *uḥibbu* with nouns and then with *maṣdar mu'awwal*. Then we do *akrahu* with nouns and the next stage we do *akrahu* with *maṣdar mu'awwal*.

* الشيخ: مَنْ تُحِبُّ يا سلمانُ ؟ = أُحِبُّ الله َ يا شيخ.

- * الشيخ: مَنْ تُحِبُّ يا محمدُ ؟
- = أُحِبُّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يا شيخ.
 - * الشيخ: مَاذا تُحِبُّ يا خالدُ ؟
 - = أُحِبُّ اللُّغَةَ العَرَبيَّةَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَاذَا تُحِبُّ يا عِيسَى ؟
 - = أُحِبُّ القُرْآنَ الكَريمَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَاذَا تُحِبُ يا عادلُ ؟
 - = أُحِبُّ الْمَدِينَةَ الْمُنَوَّرَةَ يا أستاذً!
 - * الشيخ: مَنْ تُحِبُ يا عليُ ؟
 - = أُحِبُّ الصَّحَابَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ يا أستاذ.
 - * الشيخ: نعم. ... مَاذَا تُحِــبِّــينَ يا رُوحِي ؟
 - = أُحِبُّ السَّفَرَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَاذَا تُحِبِّينَ يا عائشةُ ؟
 - = أُحِبُّ الصِّدْقَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَاذَا تُحِبِّينَ يا خالدةُ ؟
 - = أُحِبُّ العَمَلَ يا شيخ.
 - * الشيخ: مَاذَا تُحِبِّينَ يا رُقَيَّةً ؟

- = أُحِبُّ الْخِيَاطَةَ يا شيخ. (sewing)
 - * الشيخ: مَاذَا تُحِبِّينَ يا عائشةُ ؟
- = أُحِبُّ النَّظَافَةَ يا أستاذ. (cleanliness)
 - * الشيخ: مَاذَا تُحِبُّ يَا عَبْدَ الشَّكُورِ ؟
 - = أحبُّ الشُّكُولاتَـةَ يا أستاذ.

EPISODE 36 أُحِبُّ أَنْ أَنَامَ كَثِيراً.

Now we will do with maşdar mu'awwal.

- * الشيخ: ماذا تُحِبُ يا سلمانُ ؟
 - = أُحِبُّ أَنْ أُسَافِرَ يا أستاذ .
- * الشيخ: نغم. أُحِبُّ أَنْ أَسَافِرَ. أُحِبُّ أَنْ أُسَافِرَ. ... مساذا تُحِبُّ يَا محمدُ ؟
 - = أُحِبُّ أَنْ أَنَامَ كَثِيرًا يا شيخ.
 - * الشيخ: نعم. أُحِبُّ أَنْ أَنَامَ كَفِيرًا. ... مَا تُحِبُّ يا خالدُ ؟
 - = أحِبُّ أَنْ أُسَاعِدَ النَّاسَ يا أُستاذ.

* الشيخ: نعم. أحِبُ أَنْ أَسَاعِدَ النَّاسَ. ... مَاذا تُحِبُ يسا عِيسَى ؟

= أحِبُّ أَنْ أَسْمَعَ الأَخْبَارَ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُحِبُ أَنْ أَسْمَعَ الأَخْبَارَ. ... مَاذَا تُحِبُّ يسا عادلُ ؟

= أُحِبُّ أَن أَشَاهِدَ التِّلْفازَ يا أستاذ. (watch TV)

* الشيخ: نعم. ... مَاذَا تُحِبُّ يا عليُّ ؟

= أُحِبُّ أَنْ أَتَحَدَّثَ بِاللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ يَا أَسْتَاذَ.

* الشيخ: مَاذَا تُحِـبِّينَ يا رُوحِي ؟

= أحِبُّ أَنْ أُسَافِرَ بِالْحَافِلَةِ يَا أَسَادْ.

* الشيخ: مَاذَا تُحِبِّينَ يا عائشةُ ؟

= أُحِبُّ أَنْ أُسَافِرَ بِالطَّائِرَةِ يِا أَستاذ.

* الشيخ: مَاذَا تُحِبِّينَ يا خالدة ؟

= أُحِبُّ أَنْ أَعِيشَ فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ يا شيخ.

* الشيخ: نعم. ... مَاذَا تُحِسبِّينَ يا رُقَسيَّةُ ؟

= أُحِبُ أَنْ أَغْسَلَ الْمَلابسَ يا أستاذ.

* الشيخ: مَاذَا تُحِبِّينَ يا عائشةُ ؟

- = أُحِبُّ أَنْ أَكْتُبَ فِي الْمَجَلاَّتِ.
- * الشيخ: مَاذَا تُحِبُّ يا عبدَ الشَّكُور ؟
- = أُحِبُّ أَنْ أَخْفَظَ القُرْآنَ الكَريمَ يا شيخ.
 - * الشيخ: نعم.

FPISODE 37 أَكْرَهُ الْكَسَلَ.

Next we do akrahu with nouns.

- * الشيخ: مَاذَا تَكْرَهُ يا سلمانُ ؟
 - = أَكْرَهُ الكَسَلَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَاذَا تَكْرَهُ يا محمدُ ؟
 - = أَكْرَهُ الكَذِبَ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَاذَا تَكْرَهُ يا خالدُ ؟
- = أَكْرَهُ الفَوْضَى يا أستاذ. (chaos)
 - * الشيخ: مَاذَا تَكْرَهُ يا عِيسَى ؟
 - = أَكْرَهُ الْتَّاخِــيــرَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. ... مَاذَا تَكْرَهُ يا عادلُ ؟

- = أَكْرَهُ النَّميمةَ يا أستاذ. (tale-bearing)
 - * الشيخ: ماذا تَكْرَهُ يا على ؟
 - = أَكْرَهُ التَّجُسَّسَ يا أستاذ. (spying)
- * الشيخ: نعم. . . . ماذا تَكْرَهِينَ يا رُوحِي ؟
 - = أَكْرَهُ السَّنسابُ إِللَّالْقَابِ يا أستاذ.

(calling someone names)

- * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ الـتَـنَـابُـزَ بِالأَلْقَـابِ. ... مـاذا تَكْرَهنَ يا عائشة ؟
 - = أَكْرَهُ ... أَكْرَهُ السُّخْرِيَةَ يا أستاذ. (mockery)
 - * الشيخ: أَكْرَهُ السُّخْرِيَةَ. نعم. أَكْرَهُ السُّخْرِيَةَ.
 - = أَكْرَهُ السُّخْرِيَةَ يَا أَسْتَاذَ.
 - * الشيخ: ماذا تَكْرَهِينَ يا خالدة ؟
 - = أَكْرَهُ الغِيبَةَ يا شيخ. (backbiting)
 - * الشيخ: ماذا تَكْرَهِينَ يا رُقَــيّــةُ ؟
 - = أَكْرَهُ الْجَهْلَ يا فَضِيلةَ الشَّيْخِ. (ignorance)
 - * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ الْجَهْلَ. . . . ماذا تَكْرَهِينَ يا عائشةُ ؟
 - = أَكْرَهُ النَّوْمَ الكَثِيرِ.

- * الشيخ: أَكْرَهُ النَّوْمَ الكَـشِـيـرَ. ... مَاذَا تَكْرَهُ يا عبـــدَ الشَّكُورِ ؟
 - = أَكْرَهُ الغَباوَةَ يا شيخ.
 - * الشيخ: أَكْرَهُ الغَبَاوَةَ. (stupidity)

EPISODE 38 أَكْرَهُ أَنْ أَنَامَ فِي وَقْتِ الْعَمَل.

Now we use akrahu with maşdar mu'awwal.

- * الشيخ: مَاذَا تَكْرَهُ يا سلمانُ ؟
- = أَكْرَهُ أَنْ أَنَامَ فِي وَقْتِ الْعَمَلِ يَا أَسْتَاذَ.
- * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ أَنَامَ فِي وَقْتِ الْعَمَلِ. ... مَاذَا تَكْرَهُ مَا مَحْمَدُ ؟
 - = أَكْرَهُ أَنْ أَتَاخَرَ عَنِ الْمَوْعِدِ يا شيخ.

(to be late for the appointment)

- * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ أَتَــأَخَرَ عَنِ الْمَوْعِدِ. ... مَاذَا تَكْرَهُ يا خالد ؟
- = أَكْرَهُ أَنْ أَشَاهِدَ بَرامِجَ التِّلْفازِ وَقْتَ الصَّلاةِ يا أستاذ. (to watch TV at the time of ṣalāh)

- * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ أَشَاهِدَ بَرامِجَ التَّلْفازِ وَقْتَ الــصَّلاةِ. . . . مَاذَا تَكْرَهُ يا عِيسَى ؟
 - = أَكْرَهُ أَنْ آكُلَ وَأَنَا أَمْشِي يَا أَسْتَاذَ.
- * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ آكُلَ وَأَنَا أَمْشِي. ... مَاذَا تَكْرَهُ يــا عادل ؟
- = أَكْرَهُ أَنْ أَتَّصِلَ بِالْهَاتِفِ ومَعِي زَائِرُونَ يَا فَضِيلةَ السَّيَّخِ. (to telephone while there are guests with me)
 - * الشيخ: مَاذَا تَكْرَهُ يَا على ؟
 - = أَكْرَهُ أَنْ أَشْتَرِيَ شَيْئًا لا أَحْتَاجُ إِلَيْهِ.

(to buy something I don't need)

- * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ أَشْتَرِيَ شَيْئاً لا أَحْتاجُ إِلَيْهِ. ... ماذا تَكْرَهِينَ يا رُوحِي ؟
 - = أَكْرَهُ أَنْ أَبِيعَ شَيْئًا وَلَوْ كَانَ قَدِيْماً يا أستاذ.

(to sell something even though it is old)

- *الشيخ: ماذا تَكْرَهِينَ يا عائشةُ ؟
- = أَكْرَهُ أَنْ أَلْبَسَ لِباساً غَيْرَ مَكُويٍّ يا أستاذ.
 - * الشيخ: ماذا تَكْرَهِينَ يا خالدة ؟

- = أَكْرَهُ أَنْ أَسُوقَ السَّيَّارَةَ وأَنَا مُستْعَبَةٌ يا شيخ.
- * افشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ أَسُوقَ السَّيَّارَةَ وأَنَا مُــــُّـــَةً. ... ماذا تَكْرَهِينَ يا رُقَـــيَّـــةُ ؟
 - = أَكْرَهُ أَنْ أَجْلِسَ والنَّاسُ وَاقِـفُـونَ يا شيخ.
- * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ أَجْلِسَ والنَّاسُ وَاقِــفُــونَ. ... ماذا تَكْرَهِينَ يا عائشة ؟
 - = أَكْرَهُ أَنْ آكُلَ وِالنَّاسُ يَنْظُرُونَ.
- * الشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ آكُلَ والنَّاسُ يَنْظُرونَ. ... مَاذَا تَكْرَهُ يا عبدَ الشَّكُورِ ؟
 - = أَكْرَهُ أَنْ يَزُورَنِي أَحَدٌ مِنْ غَيْرِ مَوْعِدٍ يا شيخ.

(someone visits me without appointment)

* الشيخ: نعم. أَكْرَهُ أَنْ يَزُورَنِي أَحَدٌ مِنْ غَيْرِ مَوْعِدٍ. ... الآنَ مَاذا تُحِبُّ وَمَاذَا تَكْرَهُ ؟

EPISODE 39 مَاذا تُحِبُّ وَمَاذَا تَكُرَهُ ؟

* الشيخ: مَاذَا تُحِبُّ ومَاذَا تَكْرَهُ يا سلمانُ ؟

- = أُحِبُّ الصِّدْقَ وأَكْرَهُ الكَذِبَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أُحِبُّ الصِّدْقَ وأَكْرَهُ الكَذِبَ. ... مَاذَا تُحِبُّ ومَاذَا تَكْرَهُ يا محمدُ ؟
 - = أُحِبُّ التَّـبْ كِيرَ وأَكْرَهُ التَّأْخِيرَ.

(do something ahead of time : اِبَكُّرَ تَبْكِيراً

- * الشيخ: نعم. ... مَاذَا تُحِبُّ ومَاذَا تَكْرَهُ يا خالدُ ؟
 - = أُحِبُّ النِّظامَ وأَكْرَهُ الفَوْضَى يا أستاذ.

(orderliness/chaos)

- * الشيخ: أُحِبُ النَّظَامَ وأَكْرَهُ الفَوْضَى. نَعم. ... مَاذَا تُحِبُّ وَمَاذَا تُحِبُّ وَمَاذَا تَكْرَهُ يا عِيسَى ؟
 - = أُحِبُّ العَمَلَ وأَكْرَهُ الكَسلَ يا أستاذ.
- * الشيخ: نعم. أُحِبُّ العَمَلَ وأَكْرَهُ الكَسلَ. ... مَاذَا تُحِـبُّ وَمَاذَا تَكْرَهُ الكَسلَ. ... مَاذَا تُحِـبُّ
 - = أُحِبُّ النُّورَ وأَكْرَهُ الظَّلامَ يا شيخ. (light/darkness)
- * الشيخ: نعم. أُحِبُ النُّورَ وأَكْرَهُ الظَّلامَ. ... مَساذَا تُحِسبُّ وَمَاذَا تَكْرَهُ يا عليُّ ؟

= أحِلِبُ السِطَّداقَةَ وأَكْسِرَهُ العَسِدَاوَةَ يَسِسَا أستاذ. (friendship/enmity)

* الشيخ: مَاذَا تُحِـبِّينَ وَمَاذَا تَكْرَهِينَ يَا رُوحِي ؟

= أُحِبُّ السُّكُوتَ وأكْرَهُ الكَلامَ يا أستاذ.

* الشيخ: مَاذَا تُحِبِّينَ ومَاذَا تَكْرَهِينَ يا عائشةُ ؟

= أُحِبُّ السُّرْعَةَ وأَكْرَهُ البُطْءَ يا أستاذ.

(being fast/slow)

* الشيخ: نعم. أُحِبُّ السُّرْعَةَ وأَكُـرَهُ السُّطْءَ. ... مَاذَا تُحِسبِّينَ ومَاذَا تَكْرَهِينَ يا خالدةُ ؟

= أُحِبُّ التَّأَنِّسِي وأَكْرَهُ العَجَلَةَ يا فَضِيلةَ الشَّيْخِ.

(deliberation/haste)

* الشيخ: نعم. أُحِبُ التَّأَنِّسي وأَكْسرَهُ الْعَجَلَسةَ. ... مَساذَ لُحِبِّبِينَ ومَاذَا تَكْرَهِينَ يا رُقَسيَّـةُ ؟

= أُحِبُّ الطَّاعَةَ وأَكْرَهُ الْمَعْصِيَةَ يا أستاذ.

(obedience/disobedience)

* الشيخ: نعم. أُحِبُّ الطَّاعَةَ وأكْرَهُ الْمَعْصِيَةَ. ... مَاذَ تُحِسِبِّينَ ومَاذَا تَكْرَهِينَ يا عائشة ؟

= أُحِبُّ الابْتِسسَامَ وأَكْرَهُ العُسبُوسَ يا شيخ.

(smile/sternness)

* الشيخ: نعم. أحِبُّ الابْتِسَامَ وأكْرَهُ الغِبُوسَ. ... مَاذَا تُحِبُّ ومَاذَا تُكْرَهُ العِبُوسَ. ... مَاذَا تُحِبُّ ومَاذَا تَكْرَهُ يا عبدَ الشَّكُور؟

= أُحِبُّ الرِّفْقَ وأكْرَهُ الشِّدَّةَ يا شيخ.

(leniency/severity)

* الشيخ: نعم. أُحِبُّ الرِّفْقِ وَأَكْرَهُ الشِّدَّةَ. ... مَاذَا تُحِبُّ وَمَاذَا تَكْرَهُ الشِّدَّةَ. ... مَاذَا تُحِبُّ

= أُحِبُّ السَّلامَ وأَكْرَهُ الْجَرْبَ.

(peace/war)

* الشيخ: نعم. أُحِبُّ السَّلامَ وأَكْرَهُ الْحَرْبَ. ... مَاذَا تُحِبُّ وَمَاذَا تَكْرَهُ يَا مَحْمَدُ ؟

= أحِبُّ التَّوَسُّطَ وأَكْرَهُ التَّطَرُّفَ.

(moderation/extremism)

* الشيخ: أَحْسَنْتَ. أُحِبُّ التَّوَسُّطَ وأَكْرَهُ التَّطَرُّفَ. ... مَاذَا تُحَبُّ ومَاذَا تَكْرَهُ يا خالدُ ؟

= أُحِبُّ الصِّحَّةَ وأكْرَهُ الْمَرَضَ يا أستاذ.

* الشيخ: نعم. أُحِبُّ الصِّحَّةَ وأَكْرَهُ الْمَرَضَ. ... مَاذَا تُحِبُّ وَمَاذَا تَحْبُ

= أحِبُّ الْمَدْحَ وأكْرَهُ الدَّمَ.

(praise/censure)

* الشيخ: نعم. أُحِبُّ الْمَدْحَ وأَكْرَهُ الذَّمَّ. ... مَــاذَا تُحِــبُّ ومَاذَا تَكْرَهُ يا عادلُ ؟

= أُحِبُّ الشَّجَاعَةَ وأَكْرَهُ الْجُبْنَ يا شيخ.

(bravery/cowardice)

* الشيخ: نعم. أُحِبُّ الشَّجاعَةَ وأَكْرَهُ الْجُبْنَ. ... مَاذَا تُحِبُّ ومَاذَا تَكْرَهُ يا عليُّ ؟

= أُحِبُّ الْمَشْيَ وأكْرَهُ الْجُلُوسَ يا أستاذ.

* الشيخ: أُحِبُّ الْمَشْيَ وأكْرَهُ الْجُلُوسَ. نعم.

EPISODE 40 أَسْئِلةٌ مُخْتَلِفَةٌ

* الشيخ

n this episode we have open discussion.

نعم، سلمان.

= عِنْدِي سُؤَالٌ يا أستاذ.

* الشيخ: مَا سُؤَالُك ؟ هَاتِــهِ.

= كَيْفَ نَــقُــولُ بالعَرَبيَّةِ:

United Nations Organization?

* الشيخ: هَذَا سُؤَالٌ جَيِّدٌ.

United Nations Organization بِاللَّغَـــةِ العَرَبِيَّـةِ : مُنَظَّمَةُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. « مُنَظَّمَةٌ » مَعْنَاهَا : organization. نَظَّمَ يُنَظَّمُ ، وٱسْمُ الْمَفْعُولِ : مُــنَظَّمٌ ، وٱسْمُ الْمَفْعُولِ : مُــنَظَّمٌ ، والسُّمُ الْمَفْعُولِ : مُــنَظَّمٌ ، والمُؤَنَّثُ : مُنَظَّمَةً .

« أُمَـــمٌ »: جَمْعُ أُمَّةٍ، أُمَّةٌ مَعْنَاهَا: nation أُمَمِّ: nations. مُنَظَّمَةُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. مُتَّحِدَةٌ united.

وأرِيدُ أَنْ أَذْكُرَ لَكُمْ كَلِمَاتٍ لَهَا صِلَةٌ بِالْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: الأَمِينُ secretary الْعَامُّ: secretary الْعَامُّ: general secretary الْعَامُّ general الْعَامُّ general الْعَامُّ.

الأَمَانةُ العَامَّةُ: general secretariat. الأَمَانةُ العَامَّةُ:

مَجْلِسُ الأَمْنِ: security council مَجْلِسُ الأَمْنِ. فَهِمْتَ يا سلمانُ ؟

= فَهِمْتُ الآن. جَزَاكَ الله.

= عِنْدِي كَذَلِكَ سُؤَالٌ يا فَضِيلةَ شَيْخِنا، لَكِن سُــؤَالِي فِــي النَّحْو.

* الشيخ: مَا هُو ؟

= هُوَ سُؤَالٌ بَسيطٌ. «سَريرٌ»، ما جَمْعُهُ ؟

(simple question : سُؤَالٌ بَسيطٌ

* الشيخ: نعم. «سَرِير» جَمْعُهُ «أَسِرَّة»، مِــــُــل: «إِمَــاهِ وَأَئِــمَّـــة»، جَــمْـــــهُ وَأَئِــمَّـــة»، و «حَبِيــب وأحِـبَّــة»، جَــمْـــة»، «حَبِيــب»: «أَئِــمَّــة»، وجَمْعُ «إِمَام»: «أَئِــمَّــة»، وحَبْعُهُ : «أَدِلَـــة»، «دَلِــيـــل» معنـاه: و «دَلِــيــل» معنـاه: و ودَلِــيل» جَمْعٌ آخَــر، وهُــو و وسُـرر، وهُــو وسُـرر، مِثْلُ كتاب وكُتُب، ورَسُول ورُسُــل؛ ومَدِينَة ومُدُنَّ، وسَيل وسُبُل. أفهمت يا محمدُ ؟

= نعم، فَهمْتُ. جَزَاكَ الله خَيْراً.

= عِنْدِي سُؤَالٌ فِي اللَّغَةِ يَا فَضِيلَةَ السَّيَّخِ : كَيَّفَ نَقُولُ international بِاللَّغَةِ العَرَبِيَّةِ ؟

* الشيخ: نعم. هذا كَذَلِكَ سُؤَالٌ جَيِّدٌ. international «دُولِيٌّ»، يَعْنِي مَنْسُوبٌ إِلَى «دَوْلَةٍ» state وجَــمْــعُـــ

«دُولَ»، وبَعْضُ النَّاسِ يَقُولُونَ : «دَوْلِيٌّ»، وبَعْسِضُ النَّساسِ يَقُولُونَ : «دُولِيٌّ»، وبَعْسِضُ النَّساسِ يَقُولُونَ : «دُولِيَّةٌ : This is an يَقُولُونَ : «دُولِيَّةٌ أَوْ دَوْلِيَّةٌ . international problem هَذِهِ مُشْكِلَةٌ دُولِيَّةٌ أَوْ دَوْلِيَّةٌ . وهُنَاكَ فِعْلٌ، وهُوَ: دَوَّلَ يُدَوِّلُ تَدْوِيلاً. مِنْ أَيِّ بَابِ هَذَا؟ نعم، وهُنَاكَ فِعْلٌ، وهُوَ: دَوَّلَ مِنْ بَابِ فَعَّلَ، تَدْوِيلٌ. مَثَلاً نَقُولُ : مَا عُمَّلُ نَقُولُ : مَا ثُريدُ أَنْ نُدَوِّلَ هَذِهِ الْمُشْكِلَة :

We don't want to internationalize this problem.

أَفَهِمْتَ يَا خَالِدُ ؟

= نعم. فهمتُ.

= أُريدُ أَنْ أَسْأَلُكَ عَنْ مَعْنَى آيَــةٍ. قَالَ اللهُ تَعَالَى فِي سُــورَةِ يس : ﴿ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكَذِبُونَ ﴿ ﴾ [سورة يس ٣٦ : ١٥]. مَــا مَعْنَى «إِنْ» هُنَا يا شيخ ؟

الشيخ: نعم. هذه «إِنْ» النَّافِيَةُ. تَأْتِي «إِنْ» لِمَعَانٍ مُخْتَلِفَةٍ مِنْهَا: السِّنَفُ مِنْهَا: السِّنَفُ فِي قَوْلِ فَ تَعَالَى: ﴿ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴾ أي: مَا أَنْسَتُمْ إِلاَّ تَكْذِبُونَ ﴾ أي: مَا أَنْسَتُمْ إِلاَّ تَكْذِبُونَ ﴾

فَهَذِهِ «إِنْ» التَّافِيَةُ، وَمَعْنَى الآيَةِ: مَا أَنْتُمْ إِلاَّ تَكْذِبُونَ. أَفَهِمْتَ يا عِيسَى ؟

= الآنَ فَهمْتُ. هَذِهِ لَيْسَتْ شَرْطِيَّةً.

* الشيخ: لا، هذه لَيْسَتْ شَرْطِيَّةً. الشَّرْطِيَّةُ مَثَلاً فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ إِن نَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرُكُمْ ﴾ [سورة عسَّد ٤٠: ٧] هـذه الشَّرْطِيَّةُ. أمَّا ﴿ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكَذِبُونَ ﴾ فهده «إِنْ» نافِسَيَةً.

= جزاك الله خيراً.

الشيخ: أَلَدَيْكَ سُؤَالٌ يا عادلُ ؟

= نعم، سُؤَالِي : كَيْفَ لُـــتَــرْجِمُ هَذِهِ الْجُمْلَةَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ يا شيخ ؟ :

I want to draw \$100 from my account.

* الشيخ: نعم. هُذه الْجُمْلَةُ سَهْلَةٌ، نُــتَـــرْجِمُهَا هَكَــذَا: «أُرِيكُ أَنْ أَسْحَبَ مِائَــةَ دُولارٍ مِنْ حِـسَابِي»، «أُرِيكُ أَنْ أَسْحَبَ مِائَــةَ دُولارٍ مِنْ حِـسَابِي». أَسْحَبَ مِائَــةَ دُولارٍ مِنْ حِسَابِي».

= مِنْ أَيِّ بَابٍ هَذَا الفِعْلُ ؟

* الشيخ: هذا الفِعْلُ مِنْ بَابِ «فَستَسحَ». سَحَبَ يَسسْحَبُ، ومَصْدَرُهُ سَحْبٌ، مِنْ بَسابِ «فَتَحَ». ... أَلَدَيْكَ سُسؤَالٌ يساعليُّ ؟

لا، مَا لَدَيَّ سُؤَالٌ، ولَكِنِيِّ أُرِيدُ أَنْ أَقُولَ لَكَ شَيْعًا : اللَّغَةُ السَّوَاحِلِيَّةُ فِيهَا كَلِمَاتٌ عَرَبيَةٌ كَثِيرَةٌ.

* الشيخ: أَيُمْكِنُكَ أَنْ تَذْكُرَ لَنَا أَمْثِلَةً ؟

= نعم، يُمْكِنُ ذَلِكَ. مِنَ الكَلِمَاتِ العَرَبِيَّةِ الَّتِي فِسِي اللَّغَةِ السَّوِاحِلِيَّةِ نَحْوُ: دُكَّان، سَمَك، بَعْدَ، قَبْلَ، شَرْط، مَعْرِب، وَقْت، وكَذِلَك. أمَّا الأعْدادُ فَهِيَ الأعْدَادُ العَرَبِيَّةُ: السَّتَة، سَبْع، تِسْعَة، وكَذَلِكَ العُقُودُ نَحْوُ عِشْرِينَ، ثَلاثِين، أَرْبَعِين، سَبْعِين، ثَمَانِين، تِسْعِين، وكَذَلِكَ مِائَة، الأَلْف، ومِلْيُون.

* الشيخ: مَا شَاءَ الله! هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ جِــدٌاً. ... أَلَــدَيْكِ سُؤَالٌ يا رُوحِي ؟

= نعم، عِنْدِي سُؤَالٌ.

* الشيخ: مَا سُؤَالُكِ ؟

= كَيْفَ نَقُولُ : internet بالعَرَبيَّةِ ؟

* الشيخ: internet بِالْعَرَبِيَّةِ «الشَّبَكَةُ الْعَالَمِيَّةُ»، «الشَّبَكَةُ» مَعْنَاهَا: net مَعْنَاهَا: net، الشَّبَكَةُ net، و «الْعَالَمُ» : world، والنِّسْبةُ إِلَى هذه الكَلِمَ مَعْنَاهَا: «عَالَمِ مِلْيَّةً»، ومُؤَلِّتُ مُلِمَا الْعَالَمِيَّةُ»، «الشَّبَكَةُ الْعَالَمِيَّةُ». «الشَّبَكَةُ الْعَالَمِيَّةُ».

9 email =

* الشيخ: email «رسَالَةٌ شَبَكِيَّةٌ»، «رسَالَةٌ شَبَكِيَّةٌ».

? website =

* الشيخ: website «مَوْقِعٌ شَبَكِيٍّ». site : مَوْقِـعٌ، web

= ر forum ?

* السشيخ: forum «مُنتَ سدًى». بالألف والسلام «الْمُنتَ سنت دَى»، ومُنتَدًى.

= و blog ؟

* الشيخ: blog «مُسدَوَّنَسسةٌ»، «مُسدَوَّنَسةُ فلانٍ» يعني: . so-and-so's blog

= شُكْراً يا شيخ.

* الشيخ: كَأَنَّ لَدَيْكِ سُؤَالاً يا عائشة ؟

- = نعم، لَدَيَّ سُؤَالٌ.
- * الشيخ: مَا سُؤَالُكِ ؟
- = سُؤَالِي عَنْ إعْرَابِ آيَــةٍ.
 - * الشيخ: مَا الآيَــةُ ؟
- = قَالَ اللهُ تَعَالَى فِي سُـورَةِ البَقَـرَةِ : ﴿ فَأَذَكُرُونِ ٓ أَذَكُرَكُمْ ﴾ [البَقَرَة ٢ : ١٥٢]. سُؤَالِي : لِمَاذَا جُـزَمَ الفِعْلُ « أَذْكُرُ» ؟
- * الشيخ: هَذَا سُؤَالٌ جَيِّدٌ فِي الإِعْرَابِ، فَهَذِهِ الآيــــةُ أَيُّهَــا الإِحْوَةُ الكَرِيْمَاتُ آيــةٌ جَمِيلَةٌ الإِحْوَةُ الكَرِيْمَاتُ آيــةٌ جَمِيلَةٌ جَدَّاً.

مَا مَعْنَى هَذِهِ الآيةِ فِي اللَّغَةِ الإِنْكِلِيزِيَّةِ يا عائشةُ ؟

= معناهـا: Remember me and I will remember you یا اُستاذ.

* الشيخ: نعم. ﴿ فَأَذَكُرُونِ آذَكُرُكُمْ ﴾:

Remember me and I will remember you. الفعل « أَذْكُرْ» مَجْزُومٌ لِأَنَّهُ جَوَابُ الطَّلَبِ كَمَا فِي قَوْلِيهِ

تَعَالَى ﴿ فَأَذْكُرُونِ ﴾. هَــذَا أَمْرٌ ﴿ أَذْكُرَكُمْ ﴾ هَذَا جَــوَابٌ،

وجَوَابُ الطَّلَبِ مَجْزُومٌ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى فِي سُورَةِ يُوسُفَ
: ﴿ أَرْسِلُهُ مَعَنَا غَدَا يَرْتَعَ وَيَلْعَبْ ﴾ . [سرهُ يُوسُفَ ١٢: ١٢] .
إخْوَةُ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلامُ يَقُولُ وَلَ لِيَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلامُ اللهُ يَقُولُ وَنَ لِيَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلامُ وَلُولُ وَنَ لِيَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلامُ وَلُولُ وَنَ لِيَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلامُ وَلَا لَيْ اللهُ اللهُ مَعْنَا غَدُا يَرْتَعَ ﴾ ﴿ أَرْسِلُهُ ﴾ مَعْنَا فَدُا يَرْتَعَ ﴾ وَلَا يَعْبُ ﴾ مَجْرُومٌ لأنّ مَعْطُوفٌ ﴿ يَرْتَعَ ﴾ مَعْنَاهُ ﴾ ، وَ﴿ يَلْعَبْ ﴾ مَجْرُومٌ لأنّ مُعْطُوفٌ .

أَفَهمْتِ يا عائشةُ ؟

= َ نَعَم، فَهِمْتُ. هَـــذَا كَقَوْلِنَا: «ٱجْلِسِي نَأْكُلْ»، «يا أُخْتِـــي زُوريني أَزُرْكِ».

* الَشَيخ: مَا شَاءَ الله! هَذِهِ أَمْثِلَةٌ جَمِيلَةٌ : «ٱجْلِسِي نَأْكُــلْ»، «زُورِينِي أَزُرُكِ يا خالدةً، ٱتريدينَ أَنُ تَسْأَلِي عَنْ شَيْء ؟ (your turn)

لا، لا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَ عَنْ شَيْءٍ، إِنَّمَا أُرِيدُ أَنْ أَذْكُرَ حَـــدِيدُ
 فِيهِ جَوَابُ الطَّلَب يا شيخ.

* الشيخ: هَاتِي الْحَدِيثَ.

= هذا حَدِيثٌ قُدْسِيٌّ، والقَائِلُ هُوَ اللهُ تَعَالَى : «يا ٱبْنَ آدَمَ قُمْ إِلَيُّ أَهْرُولُ إِلَيْكَ». إِلَيْ أَهْرُولُ إِلَيْكَ».

هُنَا «أَمْش» فِعْلٌ مَجْزُومٌ وعَلاَمَةُ جَزْمِهِ حَذْفُ يَائِـــهِ.

* الشيخ: مَا شَاءَ الله! مَا أَصَحَّ كَلامَكِ يا خالدةُ! أُرِيدُ أَنْ تَقْرَئِي هذا الْحَدِيثَ مَرَّةً أُخْرَى.

= قَالَ اللهُ تَعَالَى فِي الْحَدِيثِ القُدْسِيِّ : «يا آبْنَ آدمَ قُمْ إليَّ، أَمْشِ إِلَيْكَ، وَآمْش إليَّ أُهَرُولْ إلَيْكَ».

* الشيخ: نعم. ما مَعْنَى أَهَرُولُ ؟

= أُهَرْوِلُ أَيْ أَمْشِي بِسُرْعَةٍ، هُو فِعْــلَّ رُبَــاعِيٍّ : هَـــرْوَلَ، يُهَرُولُ.

* الشيخ: مَا مَصْدَرُهُ ؟

= مَصْدَرُهُ هَرْوَلَةٌ يا شيخ.

الشيخ: ما شاء الله! زَادَكِ اللهُ عِلْماً. ... أُرِيدُ أَنْ أَذْكُرَ لَكُـمْ حَدِيثًا آخَرَ مِثْلَ هَذَا الْحَدِيثُ طَوِيلٌ، أَذْكُـرُ لَكُـمْ جُزْءاً مِنَ الْحَدِيثِ الطَّويل :

«إِنْ تَقَرَّبَ إِنَّيَ الْأَلْبَ، الْفَاعِلُ مَحْذُوفٌ هَنَ الْأَلْفَ الْأَلْفَةُ وَالْمُ الْأَلْفَةُ الْأَلْفَةُ وَالْمُ الْخَدِيثِ : إِنْ تَقَرَّبَ عَبْدِي إِلَيَّ - شِنْسِراً تَقَدَّمَ فِي أُوَّلِ الْحَدِيثِ : إِنْ تَقَرَّبَ عَبْدِي إِلَيَّ - شِنْسِنْسَراً

تَقَرَّبُ مِنْهُ ذِرَاعاً - شِبْرا : هـنه الْمَسسَافَةُ span - إِنْ تَقَرَّبُ الْعَبْدُ إِلَيَّ شِبْرا تَقَرَّبُ الْمُهِ ذِرَاعاً - ذِرَاعاً هَلَهِ قَقَرَّبَ الْمُسَافَةُ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَا، cubit بِالإِنْكِلِيزِيَّةِ - وإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ الْمَسَافَةُ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَا، cubit بِالإِنْكِلِيزِيَّةِ - وإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعاً - تَقَرَّبُ بَاعاً - بَاعاً ذِرَاعاً - تَقَرَّبُ العبدُ إلَى قَذَا الطَّرَفِ إِلَى هَذَا الطَّرَفِ وإِنْ بَعَنَى هذه الْمَسَافَة، مِنْ هَذَا الطَّرَفِ إِلَى هَذَا الطَّرَفِ - وإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَدْبُ اللهَ هَرْوَلَةً - أَتَدْبُ اللهَ هَرْوَلَةً مَرْوَلَةً مَوْوَلَةً مَا الْطَرَفِ عَلَا الطَّرَفُ : والمُصْدَرِّ، وَلَكِنَّةُ جَاءَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ حَالاً. (الطَّرَفُ : هَرُولَةً مَصْدَرِّ أَنْ يَجُوفُونَ الْمُعَلِيثِ عَالاً أَحْيَاناً، تَقُولُ مَثَلاً : جِئْتُ مَشْياً، يَجُووُلُ أَنْ تَقُولُ مَثَلاً : جِئْتُ مَشْياً، يَجُووُلُ أَنْ تَقُولُ وَلَا الْمُعْدِيثِ عَالاً الْمُعْدِيثِ عَالاً الْمُعْدِيثِ عَالاً أَخْيَاناً، تَقُولُ مَثَلاً : جِئْتُ مَشْياً، يَجُوفُونَ آبْسَنَ أَنْ فَوْلَ : « جِئْتُ مَشِياً ». آبْنُ مَالِكِ صَاحِبُ الأَلْفِيَّةِ - تَعْرِفُونَ آبْسَنَ مَالِكٍ يَقُولُ : " مَالِكٍ يَقُولُ : " مَالِكٍ يَقُولُ : " الْمُلْكِ يَقُولُ اللهِ يَقُولُ اللهِ يَقُولُ اللهُ الْفِيَّةِ - تَعْرِفُونَ آبْسَنَ مَالِكٍ مَا لِكُ عَلَا اللهُ الْفِيَّةِ - تَعْرِفُونَ آبْسَنَ مَالِكٍ مَا عِبُ الْأَلْفِيَّةِ - تَعْرِفُونَ آبْسَنَ مَالِكٍ يَقُولُ :

ومَصْدَرٌ مُنَكَّــرٌ حَالاً يَــقَــعُ بِكَثْرَةٍ كَــ«بَغْــَتــةً زَيْدٌ طَلَعْ»

« مُنَكَّرٌ » : نَكِرَة.

« حَالاً يَقَعْ » : أَيْ يَأْتِي حَالاً.

« بِكَــثــرَةٍ » : ما مَعْنَاهَا فِي الإِنْكِلِيزِيَّةِ ؟

often =

*الشيخ : نعم. often

كَبَغْتَةً: « بَعْتَةً »: فَجْاَةً.

« زَيْدٌ طَلَعَ » : زَيْدٌ ظَهَرَ أَوْ خَرَجَ.

Zaid came suddenly, Zaid appeared suddenly.

كَــ« بَــغْــتَــةً زَيْدٌ طَلَعَ » : هذه الْجُمْلةُ كُلُّهَا فِي مَحَــلِّ جَرِّ بسَبَب الكَافِ. هذا البَيْتُ مِنْ الأَلْفِيَّةِ لاَبْنِ مَالِكِ.

= عِنْدِي سُؤَالٌ يا شيخ.

* الشيخ: مَا سُؤَالُك ؟

= أُحَدِيثٌ صَحِيحٌ هَذَا يا شيخ ؟

* الشيخ: نعم. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

مَنْ أَخْرَجَهُ ؟

* الشيخ: أَخْرَجَهُ الإِمَامُ البُخَارِيُّ فِي صَحِيحِهِ فِسي كِتَابِ التَّوْجِيدِ.

= تَدُلُّ هَذِهِ الآيةُ وهَذَانِ الْحَدِيثَانِ عَلَى أَنَّ اللهَ يُحِبُّنَانِ عَلَى أَنَّ اللهَ يُحِبُّنِنَانِ عَلَى أَنَّ اللهَ يُحِبُّنَانِ عَلَى أَنَّ اللهَ يُحِبُّنِنَانِ عَلَى أَنَّ اللهَ يُحِبِّنِنَانِ عَلَى أَنَّ اللهَ يُحِبُّنِنَانِ عَلَى أَنَّ اللهَ يُحِبُّنِنَانِ عَلَى أَنَّ اللهِ يُعَلِيلُونَ عَلَى أَنَّ اللهِ يُعَلِّمُ عَلَى أَنَّ اللهُ يُعِبِينَانِ عَلَى أَنَّ اللهُ يُعِبِينَانِ عَلَى أَنَّ اللهُ يُعِبِينَانِ عَلَى أَنَّ اللهُ يُعِلَى أَنَّ اللهُ يُعِبِينَانِ عَلَى أَنَّ اللهُ يُعِبْرِ أَنْ اللهُ يُعِبِينَانِ عَلَى أَنَّ الللهِ يُعِلِيلًا عَلَى أَنَّ اللهُ يُعَلِيلًا أَنْ اللهُ يُعِبِينَانِ عَلَى أَنَّ اللهُ يُعِبِينَانِ عَلَى أَنَّ اللهُ يُعِلِيلًا عَلَى أَنَّ الللهِ يُعِلِيلًا عَلَى أَنَّ الللهِ يُعِلِيلُونَ عَلَى أَنَّ الللهِ يُعِلِيلُونَ عَلَى أَنَّ اللهِ عَلَيْكُونِ اللهِ عَلَى أَنْ الللهِ يُعْلِيلُونَ عَلَى أَنَّ الللهِ يُعْلِيلُونَ عَلَى أَنِّ الللهِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ اللهِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ اللهُ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ اللهِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ اللهِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ الللهِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ اللهِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ الللهِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ اللهُ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَنْ اللهِ عَلَيْكُونِ عَلَى أَلْكُونُ عَلَيْكُونُ

* الشيخ: نعم. كَلاَمُك صَحِيحٌ جِدّاً. ... يا عائشةُ، هَلْ مِـنْ سُؤَالِ ؟

- = نعم، عِنْدِي سُؤَالٌ فِي النَّحْوِ.
 - * الشيخ: مَا سُؤَالُكِ ؟
- = نَقُولُ : «أُرِيدُ أَنْ أَحُجَّ»، وهُنَا «أَحُجَّ» مَنْصُوبٌ، ونَقُولُ :
 «لَمْ أَحُجَّ»، والفِعل هُنَا مَجْزُومٌ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ يا شيخ ؟
 - * الشيخ: بَلَى. هُو كَذَلِكَ.
 - = سُؤَالِي: أَيْنَ السُّكُونُ فِي «لَمْ أَحُجَّ» ؟
- الشيخ: هَذَا سُؤَالٌ مُهِمِّ يا عائشة، «أَحُجَّ» فِي «لم أَحُـجَّ»
 مَجْزُومٌ، وعَلاَمَةُ جَزْمِهِ سُكُونٌ مُقَدَّرٌ، سُكُونٌ مُقَدَّرٌ.
 - = لِمَاذَا سُكُونٌ مُقَدَّرٌ ؟
- * الشيخ: السُّكُونُ الْمُقدَّر بِسَبِبِ ٱلْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ. «لَهُ الْحَجَّ»، الْجِيمُ الْجُولَى سَاكِنَة، «اَحُجْ» وبَعْدَ «لَهُ الْجِيمُ الْجِيمُ الْجَيمُ الْجَيمُ الْجَيمُ الْجَيمُ الْجَيمُ الْاَن يَعْنِي فَحُرِّكَ الثَّانِ يَعْنِي فَحُرِّكَ الثَّانِ الثَّانِ ، يَعْنِي فَحُرِّكَ السَّاكِنَ الثَّانِ ، يَعْنِي فَحُرِّكَ السَّاكِنُ الثَّانِ ، الْفَتْحَةِ : «لَمْ أَحُجَّ». أَفَهمْتِ ؟
 - = الآنَ فَهمْتُ يا شيخ.
 - * الشيخ: يا عبدَ الشَّكُورِ، هَلْ مِنْ سُؤَالٍ ؟
 - = مَا عِنْدِي سُؤَالٌ، وَعِنْدِي ٱقْـــــِــرَاحٌ.
 - * الشيخ: مَا ٱقْبِيسِرَاحُكَ ؟

- = ٱقْتِرَاحِي: أَنْ تُهَاجِرَ إِلَى كَنَدَأَ خَتَّى لَسْتَفِيدَ مِنْكَ دَائِماً.
- * الشيخ: لا حَاجَةَ إِلَى الهِجْرَةِ يا عبدَ الشَّكُورِ، يُمْكِئُكُمْ أَنْ تَسْتَفِيدُوا مِنْ كُتُبِي، كُتُبِي مَوْجُـودَةٌ هُنَـا، ويُمْكِـنُكُمْ أَنْ تَسْتَفِيدُوا مِنْ كُتُبِي. تَسْـتَـفِـيـدُوا مِنْ كُتُبِي.
- = ولَكِنَّنَا تُحِبُّ أَنْ تَكُونَ بَيْنَا اللَّهُ لَكُمُنَا وتُجِيبُ عَنْ أَسْئِلَتِنَا تُعَلِّمُنَا وتُجِيبُ عَنْ أَسْئِلَتِنَا تُعَلِّمُنَا وتُجِيبُ
- - = ٱلْستَسظِرْ يا أستاذ.
 - * الشيخ: مَاذَا عِنْدَكَ ؟
 - = أريدُ مِنْكَ دَقَائِــقَ فَقَطْ.
 - * الشيخ: طيّب. هَاتِ السُّؤالَ.
- = سُؤَالِي فِي النَّحْوِ. نَقُولُ: «سَمَّيْتُ الوَلَدَ بِللاً» إِذَا بَسَنَا الْوَلَدَ بِللاً» إِذَا بَسَنَا الْفِعْلَ لِلْمَعْلُومِ، نَقُولُ: «سُمِّيَ الوَلَدُ بِلالاً» أَمْ نَقُولُ: «بِلالّ» ؟ نَقُولُ: «بِلالّ» ؟
- * الشيخ: نعم. سُؤَالٌ جَيِّدٌ، نَقُولُ: «سُمِّيَ الْوَلَكِ بِــلالاً». «سَمَّيْتُ الوَلَدَ بِلالاً» هُنَا «الوَلَدَ» الْمَفْعُولُ الأَوَّلُ، و «بلالاً».

الْمَفْعُولُ الثَّانِي، وعِنْدَمَا نَـبْنِي الفِعْلَ لِلْمَجْهُولِ، نَجْعَـلُ الْمَفْعُولَ الأَوَّلَ «الوَلَدُ» نَائِبَ الفَاعِـلِ فَنَقُـولُ: «سُـمِّي الفَعُولُ الثَّانِي فَيَـبْقَى مَنْصُوباً، فَنَقُـولُ: «سُمِّي الوَلَدُ بلالاً».

أَفَهِمْت ؟

= فَهِمْتُ. أُرِيدُ مِثَالاً آخَرَ يا أستاذ.

* الشيخ: طَيِّبْ. إِلَيْكَ مِثَالاً أَخَرَ. «أَعْطَيْتُ مُحَمَّداً كِتاباً»: «أَعْطِيَ مُحَمَّداً كِتاباً». «محمداً» الْمَفْعُولُ الأَوَّلُ أَصْبَحَ نَائِسِبَ الْفَاعِلِ، والْمَفْعُولُ الثَّانِي بَسْقِسِيَ مَنْسَصُوبِسَاً: «أَعْطِسِيَ مَنْسَصُوبِسَاً: «أَعْطِسِيَ مَحْمَّدٌ كتاباً». ... أَفَهِمْت ؟

= فَهِمْتُ جَيِّداً الآنَ يا أستاذ، شُكْراً جَزِيلاً.

* الشيخ: طَيِّبْ. الآنَ ٱلْتَ هَى اللَّهَاءُ، وآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لله رَبِّ العَالَمِينَ.

(This is an adaptation of the āyah (10:10):

﴿ وَءَاخِرُ دَعُونِهُمْ أَنِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴾

And the conlusion of their prayer will be: Praise be to Allah, the Lord of the Worlds.)

EPISODE 41

Short Plays

(1)

إِنَّهَا لِي، إِنَّهَا لِي، إِنَّهَا لِي !

+ هَاتِي الشُّوكُولاتةَ يا عائشة! هِيَ لِي.

= لا، هِيَ لِي.

+ لا، هِيَ لِي، أَنَا رَأَيْتُهَا أَوَّلاً.

= هِيَ لِي لأَنَّنِي أَخَذْتُ هَا أَوَّلاً.

+ الْحَقُّ لِمَنْ رَأَى أُوَّلاً.

+ لا أُرِيدُ كَلاَماً كَــثِيراً يــا عائــشة، هَــاتِ الــشُكُولاتةَ وَاسْكُـــتِـــي.

إذا أَرَدْتَ أَنْ أَسْكُتَ أَسْكُتُ، أَمَّا الشُّكُولاتةُ فَهِيَ لِي، أَفَهِمْتَ يا أَخِي العَزِيزَ يا عَبْدَ الشَّكُورِ ؟
 وَالله لأنْــزَعَنَّ الشُّكُولاتةَ مِنْ كَفِّكِ!

- = وَالله لا تَسْتَطِيعُ.
 - + وَالله لأَسْتَطِيعُ.
- مَا هَذا يَا وَلَدَيَّ؟ ... آسكت يا عبدَ الشَّكُورِ، وَآسْكُتِي يا عائشةُ، هَاتِي الشُّكُولاتةَ يا عائشةُ، سَأَجْعَلُهَا نِصْفَيْنِ، وَلْيَاخُذْ كُلِّ مِنْكُمَا نصْفَهَا، أَرَضِيتُ مَا ؟
 - = + نعم، رَضِينا.
 - أَرْجُو أَنْ تَتَصَافَحَا.
 - = شُكْراً يا أبي.
 - + شُكْراً يا أبي.
 - عَفُواً بَارَكَ اللهُ فِيكُمَا.

(Y)

رُوحِي وَعَائِشَةُ

- = السَّلامُ عليكم.
- + وَعَلَيْكُمُ السَّلامُ، عَمَّا تَــبْــحَــثِــيــنَ يا أُخْتِي؟
 - = أَبْحَثُ عَنْ مَاءِ لِلشُّوْبِ.
 - + تَعَالَــيْ مَعِي، ٱنْظُرِي، هُنَاكَ ثَلاَّجةٌ وَفِيها مَاءٌ.

= شُكْراً جَــزِيلاً يَا أُخْتِي. أَيُمْكِــنُــنِي أَنْ أَجْلِــسَ مَعَــكِ قَلِيلاً ؟

+ نعم، يُمْكِنُ ذَلِكَ، تَعَالَىْ نَجْلِسْ هُنَا.

= أَشْكُرُكِ، آسْمِي رُوحِي.

+ نعْمَ الاسْمُ هَذَا! أَنَا ٱسْمِي عائشةً.

= أَمُوَظَّفَةٌ أَنْتِ فِي الْمَرْكَزِ؟ (employee, official)

+ لا، لَسْتُ مُوَظَّفَةً، إِنَّمَا أَنَا مُ<u>تَ طَوِّ</u>عَةٌ. آتِي هُنا فِي

(volunteer/spare time)

= كَيْفَ تُسَاعِدِينَ ؟

+ مَجَالاتُ الْمُسَاعَدَةِ كَثِيرةٌ، أَنظُّفُ الْمُصَلَّى، أُرَتِّب فِيدِ الْمُصَالَى، أُرَتِّب فِيدِ الْمُصَاحِفَ، أَكْنُسُ الْفِنَاءَ (courtyard)، أُعَلِّمُ الأَطْفَالَ الْمُحَالِاتُ كَثِيرةٌ كَمَا قُلْتُ. الْمَجالاتُ كَثِيرةٌ كَمَا قُلْتُ.

(areas of help : مَجَالاتُ الْمُسَاعَدةِ

= ما شاء الله. أَتُدَرِّسِينَ اللَّغَةَ العَرَبيَّةَ كَذَلِكَ ؟

+ أَحْيَاناً إِذَا لَمْ يَأْتِ الْمُدَرِّسُ.

= مَنِ الَّذِي يُدَرِّسُ اللُّغَةَ العَرَبيَّةَ ؟

+ هُوَ أَخْ جَدِيدٌ مِنْ باكِسْتانَ لا أَعْرِفُ ٱسْمَهُ.

= أفِي الْمَرْكَزِ بَرْنَامَجٌ لِلْحِفْظِ ؟

+ لا، لَيْسَ فِيهِ بَرْنامَجٌ لِلْحِفْظِ، إِنَّمَا فِيهِ بَرْنامَجٌ لِتَعْلِيمِ اللَّغَـةِ العَرَبِيَّةِ لأَنَّ مُدِيرَ الْمَرْكَزِ يَرَى أَنَّ فَهْمَ القُرْآنِ أَهَمُّ مِنْ مُجَرَّدِ حِفْظِهِ، وأَرَى أَنَّ رَأْيَهُ هُوَ الصَّوابُ. مَاذَا تَرَيْنَ؟

= أَرَى أَنَّهُ رأيٌ سَدِيدٌ كَمَا تَرَيْنَ. قُولِي لِي مَنِ الَّذِي يُصَلِّي بِالنَّاسِ فِي الْمَرْكَز ؟ (سَدِيدٌ : correct)

+ هُوَ عَالِمٌ مِنَ السَّعُودِيَّة، وهُوَ خِرِّيجُ الْجَامِعَةِ الإسْلامِيَّةِ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ. (خِرِيجٌ: graduate)

= أنَا كَذَلِكَ أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ مُتَطَوِّعَةً لأُساعِدَ الْمَوْكَزَ.

+ سَيُرَحِّبُ بِكِ الْمُديرُ.

= مَاذَا يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَعْمَلَ لِأَكُونَ مُتَ طَوِّعَةً ؟

+ عَلَيْكِ أَنْ تَمْلَئِسِي هَلَا النَّمُوذَجَ. لِلنَّا أَنْ تَمْلَئِسِي هَلَا النَّمُوذَجَ. لِلنَّا فَالاسِمُ، تاريخُ الْمِيلادِ، الْمِهْنَةُ، الْمِهْنَةُ مَعْنَاهَا بِاللَّغَا الإنكِلِيزيّةِ: occupation، الْمُؤَهِّلُ، الْمُؤَهِّلُ مَعْنَاهُ

به place of work مَحَلُّ العَمَــلِ مَعْنَاهَــا qualification ، the languages you know اللَّغَاتُ البِّي تَعْرِفِينَها أَيْ spare time ، مَجَالاتُ الْمُساعَدَةِ مَعْنَاهَا أُوقات الفَرَاغِ أَيْ signature ، التَّوْقِيعُ أَيْ signature ، التَّارِيخُ . date :

أَفَهِمْتِ يَا رُوحِي ؟

= نعم، فَهمْتُ جَيِّداً.

+ الآنَ آمْلَـئِـيهِ ... أنْـتَـهَ يُـتِ ؟

= نعم، ٱلْتَهَ هَ يُهِ بَا بَقِيَ التَّوْقِيعُ فَقَطْ. ... هــذا هُــوَ التَّوقِيعُ فَقَطْ. ... هــذا هُــوَ التَّوقِيعُ. ... لِمَنْ نُسَلِّمُ هذا ؟

+ نُسَلَّمُهُ لِلْمُدِيرِ. تَعَالَىٰ نَدْهَبْ إلَيْهِ.

= شُكْراً جَزيلاً يَا أُخْتِي عَائِشَةُ.

+ لا شُكْرَ عَلَى الواجب. ... أَنَا الآنَ ذَاهِبَةٌ إِلَى السُّوق.

= أَنَا أُرَافِ قُ كِنَ أَنَا كُذَلِكَ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوقَ.

+ تَعَالَىٰ:

رُقَيَّةُ وَخَالِدةُ

= مَا هَذَا الَّذِي بِيَدِكِ يا خالِدةُ ؟

+ هذا إعْلانٌ عَنْ مُؤْتَــمَــرِ. (conference)

= ما أَسْمُ الْمُؤْتَــمَــر؟

+ ٱسْمُهُ: «مُؤْتَــمَــرُ الدَّعْوَةِ».

= وَمَنْ يُنَظُّمُهُ ؟ (organize)

+ يُنظَمُهُ مَعْهَدُ لُغَةِ القُرْآنِ.

(Institute of the Language of the Qur'an)

= أَيْنَ مَوْقِعُ الْمُؤْتَمَرِ ؟ (venue)

+ قَرِيبٌ مِنْ مَدِينَةِ هَامِلْتُون (Hamilton)، ويَبْعُدُ مِنْ هُنـــ أَرْبَعِينَ أَوْ خَمْسينَ كِيلُومِتْراً تَقْريباً.

+ أَتَــنْــوينَ أَنْ تَحْضُري هَذَا الْمُؤْتَمَرَ ؟

(نَوَى يَنْوِي : intend)

+ نَعم، أَنْــوي إِنْ شَاءَ الله. وَأَنتِ ؟

= أنا كَذَبِكَ أَنُوي.

+ ما رَأْيُكِ أَنْ نَذْهَبَ مَعاً (together)؟ أنستِ تَسسُوقِينَ السيَّارة، وأَنَا أَرْكَبُ مَعَكِ.

= والله إنَّ هذه لَفِكْرَةٌ رائِعَةٌ.

(this is an excellent idea.)

+ إِذَنْ نُسَافِرَ غَداً.

= نَــنْــطَــلِــقُ السَّاعَةَ السَّابِعَةَ صَــبَاحاً. يَــسْــتَــغْرِقُ السَّاعَةُ الثَّامِنَةَ إنْ شَاءَ الله. السَّفَرُ نَحْوَ سَاعَةٍ، وسَنَصِلُ هُنَاكَ السَّاعَةَ الثَّامِنَةَ إنْ شَاءَ الله.

(will set out / the trip lasts about one hour)

﴿ أَفِي الْمُؤْتَمَرِ مُحَاضَرَاتٌ فَقَط ؟ (lectures)

+ لا، في الْمُؤْتَمَر أَنْسِطَةٌ مُتَعَدَّدَةٌ.

(نَشَاطٌ ج أَنْشِطَةٌ : numerous activities)

= مِثْلُ مَاذَا ؟

+ مِنْ أَنْشِطَةِ الْمُــؤَتَمَرِ مَعْــرَضٌ لِلْكُتُــبِ (book fair) في مَجَالاتٍ (fields) إسْلامِيَّةٍ مُخْتَلِفَةٍ كالدَّعْوةِ، والتَّرْبِــيَـــةِ والتَّرْبِــيَـــةِ والتَّعْلِيم (education)، واللَّغَةِ العَرَبِــيَّــةِ.

= ومَا الأَنْشِطَةُ الأُخْرَى ؟

+ ومِنَ الأَنْشِطَةِ عَرْضٌ (display) لِلْمَلابِسِ الإسلامِيَّة لِلرِّجَالِ والنِّساءِ، ومِنَ الأَنْشِطَةِ كَذَلِكَ عَرْضٌ لِلأَكَلاَتِ لِلرِّجَالِ والنِّساءِ، ومِنَ الأَنْشِطَةِ كَذَلِكَ عَرْضٌ لِلأَكَلاَتِ (however) مِنْ مُخْتَلَفِ بِلادِ الْمُسْلِمِينَ، غَيْرَ أَنَّ (however) أَهَمَّ أَنْشِطَةِ الْمُؤْتَمَر : الْمُحَاضَرَاتُ.

= مَن الَّذِينَ سَيُلْقُونَ الْمُحَاضَرَاتِ يا خالدة ؟

(iv), to deliver a lecture) أَلْقَى مُحَاضَرَةً

+ مَكْتُوبٌ فِي الإعْلانِ أَلْسَهُ سَيَحْضُرُ الْمُؤْتَمَرَ عُلَماءُ كِبَسارٌ مِنْ عِدَّةِ بِلادٍ كَالْهِنْدِ، وَباكِسسْنانَ، والسسَّعُودِيَّةِ، ومِسِصْر، وسُسورِيَا، والولايساتِ الْمُتَّحِسدةِ الأَمْرِيكيِّةِ، وكَنَسدَا؛ وسَستُسلَقَى الْمُحَاضَرَاتُ بِعِسدَّةِ لُغَساتٍ كَالإِنْكِلِيزِيَّةِ، والغَرَنْسيَّةِ.

= أَنَا أَتَـطَـلَـعُ (look forward to) إِلَى حُضُور الْمُؤْتَمَرِ بفَارِغِ الصَّبْرِ. (impatiently). مَتَى مَوْعِدُنا، وأَيْنَ ؟

+ أَنَا سَآتِــيكِ صَبَاحَ غَدِ بَعْدَ صَلاةِ الفَجْرِ إِنْ شَـاءَ اللهُ. فَإِلَى اللِّـقَـاء.

= فِسي أَمَانِ الله.

خَالَدٌ وَعِيسَى

= السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ.

+ وعَلَيْكُمُ السَّلامُ ورَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ.

= هَلْ مِنْ مَسْجِدٍ هُنَا يا أَخِي الكَرِيمَ ؟

+ نعم، هُنَا مَسْجدٌ.

= أَيْنَ ؟

+ أترى تِلْكَ السَّيَّارَةَ الْحَمْرَاءَ ؟

= نعم، أَرَاهَا.

+ الْمَسْجِدُ خَلْفَهَا. هُوَ مَسْجِدٌ صَغِيرٌ.

= جَزَاكَ الله خَيْراً.

+ هَلَا بَيْتِي. أَرْجُو أَنْ تَزُورَنِي بَعْدَ أَنْ تُصَلِّيَ يَا أَخِي.

= سَآتِـيـكَ إِنْ شَاءَ الله.

+ إِنْ شَاءَ الله.

+ أَهْلاً وَسَهْلاً وَمَوْحَباً. تَفَضَّلْ يَا أَخِي الكَرِيمَ، تَفَضَّلْ.

= شُكْراً جَزِيلاً يا أَخِي الكَرِيمَ. جَزَاكَ اللهُ خَيْراً.

+ أَنَا آسْمِي عِيسَى، أَنَا مِنْ باكِسْتانَ. هَاجَرْتُ إِلَى كَنَدَا قَبْلَ سَنَوَاتٍ مَعَ زَوْجَتِي، وَوُلِدَ لِي ثَلاَثَةُ أَبْسَنَاء هُنَا. أَنَا أَعْمَسلُ فِي مَجَالِ الْحَاسوبِ (computer field). الآنَ أُحِسبُ أَنْ أُسْمَعَ مِنْكَ.

= آسْمي خَالِدٌ. وَأَنَا أَصْلاً مِنْ غَيَانَا البِرِيطانِــيَّــةِ. هَاجَـــرَ جَـــدِّي قَبْلَ قَرْنٍ (century) تَقْرِيباً مَعَ أَبِي، وأَنَا وُلِدْتُ هُنا فِي كَنَدَا.

+ فِي أَيِّ عَامِ وُلِدْتَ ؟.

= وُلِدْتُ عَامَ سِتَّةٍ وَخَمْسِينَ وَتِسْعِمِائَةٍ وَأَلْمُ لِلْمِيلَادِ (١٩٥٦).

+ وفِي أَيِّ مَدِينَةٍ وُلِدْتَ يَا أَخِي؟

= وُلِدْتُ فِي فَـــْـكُوفَــرَ. (Vancouver)

+ فِي فَنْكُوفَرَ! فِي آخِرِ الدُّنْيا ؟ لِمَاذا يا أَخِي ؟

= وُلِدْتُ هُناكَ لأَنَّ أَبِي كَانَ يَعِيشُ ويَعْمَلُ هُناكَ.

+ قُلْ لِي يا خالدُ : مَاذَا تُريدُ أَنْ تَشْرَبَ ؟

= لا أُريدُ أَنْ أَشْرَبَ شَيْئًا يا أخي.

+ لا، لا، هَذَا لا يُمْكِنُ. لا بُدَّ أَنْ تَشْرَبَ شَيْئاً.

(You must drink something)

- = إذَنْ أَشْرَبَ عَصِيراً.
- + عِندِي فِي الثَّلاَّجَةِ عَصِيرُ اللَّيْمُونِ. مَا رَأَيُكَ ؟
 - = أحِبُّ عَصِيرَ اللَّيْمُونِ.
 - + أَقُومُ وآتِـــــكَ بــــهِ. تَفَضَّلْ يَا أَخِي.
 - شگراً.
- + عِنْدِي لُـغْـزٌ. أَأْقُولُـهُ لَكَ ؟ (puzzle, riddle)
 - = هَاتِ. مَا هُوَ ؟
 - + أَيَجُوزُ بَيْعُ اللَّيْمُونِ بَعْدَ العَصْر ؟
 - = طَبْعاً يَجُوزُ. (of course)
 - + لا، لا يَجُوزُ.
 - = لِمَاذَا لا يَجُوزُ يا أَخِي ؟
- + أنا أَشْرَحُ لَكَ. أَنْظُرْ. هَذِهِ لَيْمُونَةٌ. الآنَ أَعْصِرُهَا... الآنَ عَصَرْتُهَا عَصْراً جَيِّداً. الآنَ هَلْ يَجُـوزُ أَنْ أَبِـيـعَ هَـذِهِ اللَّيْمُونَةَ بعدَ أَنْ عَصَراتُها ؟
 - = لا، لا يَجُوزُ.
 - + هذا مَا قُلْتُ : لا يَجُوزُ بَــيْــعُ اللَّيْمُونِ بعدَ العَصْرِ.

- = الآنَ فَهمْتُ ماذا قَصَدْتَ بـ«العَصْر».
 - + نعم. العَصْرُ مَصْدَرُ عَصَرَ يَعْصِرُ.
- = ذَكَرْتَ لُغْزاً، وأريدُ أَنْ أَذْكُرَ لَكَ نُكْتَـةً. (joke)
 - + هات.
- = وُلِدَ لِرَجُلٍ تَوْءَمَانِ (twins) ، فَسَمَّى الأُوَّلَ Peter، وسَمَّى الآخِرَ Peter، وسَمَّى الآخَرَ Repeater.
 - + وَالله إِنَّهَا لَنُكْتَةٌ مُضْحِكَةٌ جَدًّا.
- = أَتَسْمَحُ لِي بِالذَّهَابِ الآنَ يا عِيسَى، فَــقَـــدُ حَانَ مَوْعِــدُ العَمَلِ؟ أَدْعُوكَ لِزيارَتِي في بَــيْــتِي. هذه بِطَــاقَتِي (card)، وفيهَا عُنُواني، وأرْقامُ هاتِفِي.
 - + شُكْراً. سَأَزُورُك يَوْمَ الأَحَدِ القَادِمِ إِنْ شَاءَ اللهُ.
 - = أَنَا فِي ٱلْتِ ظَارِكَ. إِلَى اللَّقاء.
 - + فِي أَمَانِ الله.



سَلْمَانُ وَمُحَمَّدٌ

- = السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ.
- + وعَلَيْكُمُ السَّلامُ ورَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ.
 - = كَيْفَ حَالُكَ يَا أَخِي ؟
- + أَنَا بِخَيْرٍ والْحَمْدُ اللهُ، وأَنْتَ كَيْفَ حَالُكَ ؟
- = أَحْمَدُ اللهُ وَأَشْدَكُرُهُ. ... لِسنَجْلِسْ هُنَسَا قَلِسِيلاً، وَلُسنَتَ حَدَّثُ.
 - + لا بَأْسَ. تَفَصَّلْ هُنَا، وَأَنَا أَجْلِسُ هُنا.
 - = جزاك الله. ما أَسْمُكَ يا أُخِي ؟
 - + أَسْمِي مُحَمَّدٌ، وأَنْتَ مَا ٱسْمُكَ ؟
 - = ٱسْمِي سَلْمَانُ يا أَخِي. ... مِنْ أَينَ أَنتَ ؟
- + أَنَا أَصْلاً مِنْ غَانَا، هَاجَرَ وَالِدِي مِنْ بَلَدِي إِلَى كَنَدَا قَبْلَ خَمْسِينَ سَنَةً، وأَنا وُلِدْتُ وَتَرَعْرَعْتُ هُلِنَا فِي كَلَنَا وَلَرَعْرَعْتُ هُلِنَا فِي كَلَنَا اللهِي فَأَنَا كَنَدِيٌّ والْحَمْدُ الله.
 - = هَلْ دَرَسْتَ فِي مَدَارِس كَنَدَا ؟

+ نعم، فِي الْمَدَارس هُنا.

= هُنا في تُورُنْتُو ؟

+ لا، كانَ أبي يَعْمَلُ في هَامِلْتُونَ (Hamilton)، فَكَانَتَتْ دِرَاسَتِي هُنَاكَ.

= إذاً وُلِدْتَ في هامِلْتونَ ؟

+ لا، عَاشَ أَبُوَايَ أُوَّلاً فِي مُونْتُ رِيالَ، وأنا وُلِلاْتُ هُناكَ. ثُمَّ انْتَ قَالْمَ الْكِي هامِلْتُون، وأنا أَبْنُ خَمْسِ سَنَواتٍ.

= هَلْ دَرَسْتَ بِالْجَامِعَةِ ؟

+ نعم، دَرَسْتُ بالْجامعةِ هُنا.

= بِأَيِّ كُلِّيَةٍ دَرَسْتَ ؟

+ درست بكُلِيِّةِ التِّجَارَةِ.

= أَتَاجِرٌ أَنْتَ ؟

+ لا، لَسْتُ بِـــقـــاجِرٍ. وَلَكِنَّ مُوَظَّفٌ في بَـــنْــكِ.

(employee, official)

= هَذَا يُذَكِّرُنِي بِنُكْتَةٍ كُنْتُ سَمِعْتُهَا قَبْلَ مُدَّةٍ. هِيَ لُكْتَ ـَــَةٌ جَمِيلةٌ. اتُريدُ أَنْ تَسْمَعَهَا يا محمدُ ؟

+ نعم، أريدُ أنْ أَسْمَعَهَا، فَقُلْهَا لِي.

- = ذَهَبُ رَجُلٌ إِلَى قَارِئ كَفِّ...
- + انْتَظِرْ ... انتَظِرْ يا سلمان! ما مَعْنَى «قَارئ الكَفِّ»؟
- = الَّذِي يَـــدَّعِي (one who claims) أَنَـــــهُ يَعْرِفُ الْخَـفُ . الْكَـفُ . الْكَـفُ . الْكَـفُ .

(by looking at the palm)

+ فَهِمْتُ، فَهِمْتُ، مَعْنِي الَّذِي يُقَالُ لهُ palmist فِي اللَّغَةِ اللَّعَةِ اللَّهِ اللَّعَةِ اللَّهُ اللَّعَةِ اللَّهِ اللَّعَةِ اللَّهِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّهُ اللَّعْتِيْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّعَالَٰ اللَّعَةِ اللَّعَامِ اللَّعَلَيْمِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّعَةِ اللَّهِ اللَّعَةِ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّعَةِ اللَّعَامِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعْمِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّعَامِ اللَّعَامِ اللَّ

= بالْضَّبْطِ. (exactly)

+ كُمِّلُ لُكْتَتَ كَ.

= ذَهَبَ رَجُلٌ إِلَى قَارِئِ كَفِّ، فَنَظَرَ القَارِئُ إِلَى كَفَّهِ، وقَالَ لَهُ : (bright future) : «إِنَّ لَكَ مُسْتَقَدِّ بَـلاً مُشْرِقاً».

قَالَ الرَّجُلُ : «كَيْفَ ذَلِكَ ؟»

قَالَ قَارِئُ الكَفِّ: «سَتَمُرُّ بِكَفِّكَ مَلايِسِينُ مِنَ مِنَ الكَفِلاراتِ». (Millions of dollars will pass by your palm) الدُّولاراتِ». (فَفَرحَ الرِّجُلُ.

+ أُكِيدُ أَنْهُ أَصْبَحَ مِلْيُونيدراً.

(Surely he must have become a millionaire.)

- = لا، أَصْبَحَ مُوظَّفاً في البَنْكِ.
 - + كَمِـشْـلِـي.
 - = أين تَسْكُنُ يا محمدُ ؟
- + أَنَا أَسْكُنُ فِي بِرَامْــــــُنَ. (Brampton)
 - = يَـبُدُو أَلَـكَ مُـتَـزَوِّجٌ.
 - + نعم، أَنَا مُتَزَوِّجٌ، والْحَمْدُ لله.
 - = أَلَكَ أُولادٌ يا محمدُ ؟
- + نعم، لِي ثَلاثَةُ أَبْنَاء، وَأَرْبَعُ بَنَاتٍ.
- = أَدْعُو اللهَ أَنْ يَحْفَظَهُمْ. أَكِبارٌ هُمْ أَمْ صِغَارٌ ؟
- + وَأَمَّا الْأَبْنَاءُ فَكِبَارٌ. دَرَسُوا بِالْجامعةِ، وتَخَرَّجُــوا. ٱبْنِــي الأَكْبَرُ مُهَنْدِسٌ، ويَعْمَلُ في أَمْرِيكَا (US)، والشَّـانِي طَبِيــبٌ، ويَعْمَلُ في السَّعُودِيَّةِ، والنَّالثُ مُدَرِّسٌ، يُدَرِّسُ اللغَةَ الفِرَلْــسِيَّةُ بِجَامِعَةِ تُورُنْــــُـو.
 - = ما شاء الله. والبّنات ؟
 - + أَمَّا البِّنَاتُ فَصِغَارٌ، وَيَدْرُسْنَ فِي الثَّانُويَّةِ.
 - = أَفِي حَيِّكُمْ مَسْجدٌ ؟

+ نعم، في حَـــــِّـــنَـــا مَسْجِلًا. هُوَ صَغِيرٌ لَكِنَّهُ جَمِيلٌ. وفِيـــهِ مَدْرَسَةٌ لِلْقُرآنِ الكَرِيمِ. وكَذَلِكَ فِيهِ مَرْكَزٌ إِسْلامِيٍّ، ويَقُـــومُ بِأَنْشِطَةٍ دِينِيَّةٍ كَثِيرةٍ، والْحَمْدُ لله.

(carries out many religious activities)

= ما شَاءَ الله. عِنْدِي سُؤَالٌ آخَرُ.

+ يا أَخِي الكَرِيمَ، أَنَا الآنَ مُسسَّتَ عُسجِلٌ، لا بُدَّ أَنْ أَرْجِعَ الآنَ إِلَى البَيْتِ. وَسَنَسنَ لُستَسقِي مَرَّةً أُخْرَى إِنْ شَاءَ اللهُ.

= بَلْ مَرَّاتٍ عَدِيدةً إِنْ شَاءَ الله. وفي الْمَرَّةِ القادِمَةِ سَــأُخْبِرُكَ عَــنِّــي إِنْ شَاءَ الله.

+ إلى اللَّقَاء!

= فِي أَمَانِ الله.

+ فِي أَمَانِ اللهِ.

(۲)

مُحَمَّدٌ وَسَلْمَانُ

= السَّلامُ عَلَيْكُمْ يا سلمان.

+ وعَلَيْكُمُ السَّلامُ ورَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ.

- + ٱلْتَ قَيْنَ اللهِ الْحُرْى، والْحَمْدُ الله.
 - = الْحَمْدُ اللهِ. أَرْجُو أَنْ تَكُونَ بِخَيْرِ يَا مَحْمَدُ.
- + أَنَا بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لله. ... يَا سَلْمَانُ! أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ أَسْئِلَةً.
 - = هاتِ أَسْئِلَتَكَ. أنا مُسْتَعِدٌ لِلإجابَةِ.
- + سُؤَالِي الأوَّلُ: مِنْ أَيْنَ أَنتَ ؟ أَمِنَ الْهِنْدِ أَندَ أَمْ مِرْ الْهِنْدِ أَندَ أَمْ مِرْ
- يا محمدُ ! كانتِ الهِندُ وباكستانُ بَلَداً واحِداً قَبْــلَ سِــتّيرُ
 سَنَةً
 - + مَا كُنْتُ أَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْ قَبْلُ.
- = آبَائِي كَانُوا مِنَ الْهِنْدِ، وَعِنْدَمَا أُنْـشِـئَــتْ بَاكِـسْتادَ هَاجَرُوا إِلَيْهَا. وأنا وُلِدْتُ فِي باكـستانَ، فِـي مَدِيــنَــــكَ كَراتْشِي. (Karachi)
 - + هَلْ كَرَاتْشِي عَاصِمةُ باكِسْتانَ ؟
- = كَانَتْ كَرِاتْشِي عَاصِهُ بَاكَ سَتَانَ فِي ذَاكَ الوَقْتِ والعَاصِمَةُ الْحَالِيَّةُ: إسْلامْ آبادُ، وهِي مَدِينَةٌ حَدِيثَ (modern)، وهِي جَمِيلةٌ جدّاً.
 - + مَا شَاءَ الله. مَتَى هَاجَرْتَ إلى كَندَا يا سلمانُ ؟

= هَاجَرْتُ إِلَى كُنَدَا قَبْلَ نَحْوِ عَشْرِ سَنَوَاتٍ.

+ فِي أَيِّ مَجَالِ تَعْمَلُ ؟ (field, domain)

= أَعْمَلُ فِي مَجَالِ الْهَنْدَسَةِ، أَنَا مُهَنْدِسٌ كَهْرَبَائِيٌّ.

(electrical engineer)

+ مَا شَاءَ الله. أين تَسْكُنُ يَا سلمانُ ؟

= أَسْكُنُ فِي مِسِّيسِسَاوْغا يا محمد. (Mississauga)

+ يا سلمانُ ! هلا تَذْكُرُ لِي شَيْئاً عَنْ أُسْرَتِكَ.

= أنا مُتَزَوِّجٌ والْحَمْدُ الله، ولِي بِنْتٌ وَآبْنٌ، وكِلاهُما يَـــدْرُسُ بِالْجامِعَةِ.

+ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُدَرِّسُ اللُّغَةَ العَرَبيَّةَ. أَيْنَ تُدَرِّسُ ؟

= أُدَرِّسُ فِي بَــــــِـــــــي يا محمدُ.

+ أَيَّ جُزْء تُدَرِّسُ ؟

= أُدَرِّسُ الْجُزْءَ الأُوَّلَ.

+ كُمْ طالِباً فِي فَصْلِكَ ؟

= في فَصْلِي سَبْعَةُ إِخْوَةٍ، وَخَمْسُ أَخَوَاتٍ.

+ ما شَاءَ الله! هَذَا عَدَدٌ لا بَأْسَ بهِ.

(not bad, considerable)

كُمْ يَوماً فِي الْأُسْبُوعِ تُدَرِّسُ ؟

= أُدَرِّسُ يَوْمَ ــــيْـــن : يَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الأَحَدِ.

+ كَمْ دَرْساً بَقِيَ ؟

= بَقِيَ دَرْسَانِ أَوْ ثَلاثَةُ دُرُوسٍ، وسَأَنْــتَــهِي مِنَ الكِتَـــا الأُسْبُوعَ القادِمَ إِنْ شَاءَ الله.

+ إِنْ شَاءَ اللهُ.

أَسْتَ الْذِلْكَ الآنَ يا محمدُ. لِي مَوْعِدٌ بَعْدَ نِصْفِ سَاءَ
 سَنَكُونُ عَلَى اتِّصال إنْ شَاءِ اللهُ. فَإلَى اللَّقَاءِ.

+ فِي أَمَانِ الله.

= فِي أَمَانِ اللهِ.

68 80